

Legendarna Dionne Warwick v Trstu



Rektor Peroni: Tržaška univerza se mora odpirati mestu in prostoru brez meje

Sanader zagotavlja, da ERC ne prejudicira meje s Slovenijo



V Laškem zaskrbljenost zaradi molka, ki je ovill načrt novega šolskega središča v Romjanu

# Primorski dnevnik

ČETRTEK, 17. JANUARJA 2008

Št. 14 (19.104) leto LXIV.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 vsvi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Doberdob" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/> e-mail: [redakcija@primorski.it](mailto:redakcija@primorski.it)

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



## Zadnji dnevi druge republike?

MARTIN BRECELJ

Novo leto se je za Italijo začelo pod slabo zvezdo. Najprej je izbruhnila afera z odpadki v Kampaniji, ki je razodela, da so razmere v pomembnih italijanskih deželah primerljive s tistimi v najbednejših predelih sveta. Potem se je papež odpovedal obisku na rimski univerzi La Sapienza, ker je del profesorjev in študentov na vse kriplje zahteval, naj rektor preklicuje že pred časom izraženo mu vabilo. Včeraj pa je pravosodni minister napovedal svoj odstop, ker so mu sodniki na dan, ko bi bil moral poročati parlamentu o stanju sodstva v državi, izročili sodno obvestilo, za njegovo ženo pa odredili hišni pripor v spornih okoliščinah.

Žal ne gre za izjemne dogodke. Italijanska kronika beleži nič koliko podobnih primerov in sme trditi, da so to pravzaprav simptomi hude krize, ki pretresa vso italijansko stvarnost. Občutek je, kot da bi odpovedali mehanizmi, ki v demokratični ureditvi iz partikularnih interesov in vidikov ustvarjajo širše sinteze v znamenju skupnega dobrega: tako lokalizmi in topi ekologizmi preprečujejo odpiranje sicer nujnih odpadov za smeti ter gradnjo sežigalnic; togo in pikolovsko zagovarjanje laicizma se sprevača v nestrpnost; iz stanovskih in celo puhlih interesov sodnikov se rojevajo sporni ukrepi, ki tvegajo, da zanetijo spor med temeljnimi vejami državnih oblasti...

Vse to pa velja tudi in najbrž še bolj za politiko. Le-ta je že lep čas prizorišče brezobzirnega uveljavljanja interesov posameznikov in skupin. V zadnjih letih se na oblasti vrstijo desnosredinske vlade pod senco konflikta interesov in severnjaškega separatizma ter nehomogene levosredinske koalicije, katerih delovanje je prej rezultanta navzkrižnih vetov in izsiljevanj kot skupnih vizij. Še več. Celoten politični sloj se giblje po logiki, ki daje prednost partikularnemu pred univerzalnim, saj ni slučaj, da govorimo o politični »kasti«.

Skratka, italijanska demokracija je zabredla v podobno krizo, s kakršno se je otepal konec osemdesetih let. Mogoče se iz tiste krize ni nikoli povsem pobrala. Vsekakor je to, čemur pravimo »druga republika«, torzo, ki bo najbrž tak tudi ostal. Sedanja kriza bo namreč mogoče preseči le s prelomnimi ukrepi. Vprašanje je, ali bo politični vrh to zmožal, preden bosta on sam in z njim celotna država doživela še hujše udarce. Prva preizkušnja bo volilna reforma. Bo sedanja politika znala oblikovati volilni zakon, ki bi upošteval le zakonite pravice in splošne interese?

ITALIJA - Potem ko so sodniki odredili hišni pripor za ženo in mu poslali sodno obvestilo

# Pravosodni minister Mastella podal ostavko

Predsednik vlade Prodi je ni sprejel - Z Mastello skoraj vsa politika

STRASBOURG - Plenarno zasedanje evropskega parlamenta

## Janša predstavil program slovenskega predsedovanja EU



RIM - Pravosodni minister Clemente Mastella je včeraj najavil svoj odstop iz vlade, ker so sodniki za njegovo ženo odredili hišni pripor pod obtožbo zlorabe oblasti, njemu pa so poslali sodno obvestilo s sedmimi obtožbami. Vse to v okviru širše preiskave, v kateri je vpletenih 23 predstavnikov njegove stranke UDEUR. Mastella je dejal, da so mu nastavili »znanstveno past« tisti, ki nasprotujejo njegovim prizadevanjem za reformo pravosodnega sistema.

Predsednik vlade Romano Prodi je odstop zavrnil, Mastella pa je dejal, da bo dokončno odločitev sprejel čez čas. V razpravi v parlamentu in izven njega so predstavniki skorajda vseh strank Mastelli izrekli osebnostno politično solidarnost, češ da je žrtev napada dela sodstva na politiko.

Na 4. strani

## Pokrajina Trst: projekt Itinerando ali sprehodi za ovrednotenje teritorija

Na 8. strani

## Multimedijski natečaj o identiteti za višješolce iz FJK

Na 9. strani

## S pomočjo občinskega urada v Gorici olajšana pot do izvirnega imena in priimka

Na 14. strani

## RIM - Ustavno sodišče Zelena luč za volilni referendum

RIM - Ustavno sodišče je včeraj po zelo kratki razpravi razsodilo, da so vsa tri vprašanja referenduma o reformi volilnega zakona sprejemljiva. Prvi dve predvidevata ukinitev večinske nagrade za koalicije oz. povezave med strankami in listami, tako za poslansko zbornico kot za senat. Tretje vprašanje predvideva ukinitev možnosti za posameznike, da kandidirajo v več volilnih okrožjih. Če parlament ne bo prej odobril novega volilnega zakona, bo morala vlada sklicati referendum najkasneje 15. junija.

Na 4. strani

TRŽIČ-REDIPULJA - Blokada na Moščenicah in pri Redipulji

# Kovinarji na avtocesti

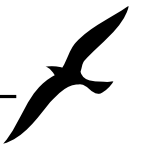
Ne odstopajo od zahtev glede kolektivne delovne pogodbe - Kilometerske kolone na avtocesti

TRŽIČ - Kovinarji iz tržiških industrijskih obratov so včeraj ponovno stavkali in tako potrdili, da ne odstopajo od svojih zahtev glede nove kolektivne delovne pogodbe. Delavci iz ladjedelnice Fincantieri in tovarne Ansaldo so dopoldne z delegacijami iz obratov Eaton in Reggiana v sprevidu korakali iz tržiškega mestnega središča do cestninske postaje pri Moščenicah. Tu se jih je zbralo nekaj več kot dva tisoč, promet na avtocesti pa so popolnoma blokirali za približno pol ure. Istočasno so prekrizali roke tudi zaposleni v ronških tovarnah Finmek, Detroit in Rohen Est, ki so se zbrali pred avtocestnim izhodom v Redipulji.

Na 15. strani







GLOSA

## Dražgoška bitka primer narodovega herojstva

JOŽE PIRJEVEC



V nedeljo 13. januarja sem se udeležil proslave ob šestinseddeseti obletnici Dražgoške bitke. Vreme nam ni bilo naklonjeno: nizki oblaki, ki so se cefrali v meglo, dež, vlaga, ki je segala do kosti. Vendar prijetno vzdušje zaradi tolikih tovarišev in znancev, zbranih na proslavi, zaradi tolikih stiskov rok z neznanimi ljudmi, ki me imajo v simpatiji, zaradi pogovorov o preteklosti in sedanjosti, ki smo jih spletali pri mizi pred proslavo in po njej. Imel sem srečo, da sem sedel med dvema starima partizanoma: prvi je bil eden redkih še živih udeležencev Dražgoške bitke in pohoda v Benečijo, drugi pa po vojni potapljač, ki je pod morjem stražil Titov Galeb med maršalovim potovanjem v Indijo in Burmo leta 1954. Pravil mi je, da je v tistem času prišlo do poskusa napada na jahto in da sta pri tem dva sovražna diverzanta plačala z življenjem.

**Türk je ovrednotil pomen slovenskega odporništv in s tem zavrnil tiste v današnji Sloveniji, ki skušajo revidirati zgodovino in rehabilitirati belogardizem in domobranstvo. Pri tem seveda ni zamolčal povojnih pobojev in ni pozabil povabiti Slovence k spravi, ki naj temelji na skupnem pogledu v prihodnost.**

Toda vrnimo se k Dražgoški bitki, katere protagonist je bil Cankarjev bataljon. Po preboju iz italijanskega obroča v Polhograjskih Dolomitih so se na novo leto 1942 njegovi člani utaborili v tej planinski vasi nad Škofjo Loko. Nemci, ki so imeli Gorenjsko že za del svojega rajha, so kmalu zvedeli za njihovo prisotnost in pripravili obsežno ofenzivno operacijo, v kateri je med policaji in vojaki sodelovalo najmanj 2500 mož. Prišlo je do spopada, ki je zaradi odločne reakcije partizanov trajal tri dni: od 9. do 11. januarja. Cankarjev bataljon, ki se je po bitki v visokem snegu umaknil na Jelovico, je imel 9 mrtvih, dosti večje pa so bile sovražnikove izgube, saj so samo na po-

kopališču v Kranju zagrebli 22 policistov. Nemci so se seveda kruto maščevali. Dražgoše so porušili in požgali do tal, ustrelili 41 domačinov in ostale prebivalce odpeljali v dolino. V okviru druge svetovne vojne je bila Dražgoška bitka samo eden tolikih krvavih dogodkov tistega strašnega časa. Njen pomen pa je v tem, da je bila prvi večji oboženi upor proti Hitlerjevemu režimu na ozemlju, ki je de facto že spadal v rajh, kar je nemške oblasti na Gorenjskem in v Berlinu močno vznemirilo. Vest o dogodku je odmevala tudi na Zahodu, ki se je začel zavedati, da je treba računati s Slovenci kot z zavezniki v boju proti nacifašizmu. Louis Adamich je že leto kasneje v knjigi »My native Land« dokaj natančno opisal potek Dražgoške bitke in jo predstavil ameriški publiko kot primer herojstva svojega naroda.

Na Dražgoše sem šel predvsem zato, da slišim prvi pomembnejši javni nastop novega predsednika republike Danila Türka. Dejstvo, da se je odločil začeti svoj mandat z govorom na partizanski proslavi, se mi je zdelo pogumna politična odločitev, ki jo gre podpreti s čim bolj množično udeležbo. Nisem se zmotil. Türk je v objemu velikega spomenika, postavljenega na kraju bitke, ovrednotil pomen slovenskega odporništv in s tem zavrnil tiste na oblasti v današnji Sloveniji, ki skušajo revidirati zgodovino in rehabilitirati belogardizem in domobranstvo. Pri tem seveda ni zamolčal povojnih pobojev in ni pozabil povabiti Slovence k spravi, ki naj temelji na skupnem pogledu v prihodnost. V tem smislu se je dotaknil tudi aktualnih tem, predvsem varstva okolja, s katerim se mora soočiti sodobna industrijska in postindustrijska družba. Sledilo je polaganje vencev na obeležje padlim v kripti spomenika in nato druženje, ki se je zavleklo v popoldanski čas. Odhajal sem premražen, a tudi potrjen v prepričanju, da se v slovenski politični stvarnosti danes nekaj premika na bolje.

VREME OB KONCU TEDNA

## Za fronto se bo okrepil anticiklon

DARKO BRADASSI



Ob koncu preteklega tedna so se v zvezi s širšim vremenskim dogajanjem po dolgem času spet odprla atlantska vrata. Z zahodnimi tokovi je naše kraje doseglo več vremenskih front in so se predvsem v gorah pojavljale zelo izrazite padavine. Sedanja vremenska slika bolj spominja na november, ko so atlantski tokovi pri nas nadvse običajni. Resnici na ljubo pa je bila lanska jesen zaradi celinskega vremena izredno sušna in zato povsem nenavadna. Prav tako pa je nenavadno dogajanje v tej prvi polovici januarja, ki je običajno precej sušen mesec.

Padavine ob koncu preteklega tedna so bile v gorah zelo obilne in so ponekod v nekaj dneh presegle normalno dvomesečno količino. Prav tako je včeraj ob novi izraziti vremenski fronti že v dopoldanskih urah začelo ponovno močno snežiti. Do današnjega jutra pričakujemo, da se bo snežna odeja še občutno povečala.

Deželna meteorološka opazovalnica ARPA-OSMER je v preteklem koncu tedna namerila največ padavin na Piancavallu, kjer je med petkom in nedeljo padlo kar 292 mm dežja oz. 292 litrov na kvadratni meter. V nedeljo zjutraj se je temperatura nekoliko znižala in je pričelo snežiti. Meteorološka postaja OSMER je v Koritu v dolini Režije namerila 208 mm dežja, meteorološka postaja pod Mužci pa 207 mm. Temperature so bile zaradi prevladujočih južnih tokov razmeroma visoke in so se zadrževale za več stopinj nad dolgoletnim povprečjem. Na Tržaškem se je živo-srebrni stolpec povzpел do 15°C. Meja sneženja je bila povečini nad okrog 1500 m in se je nekoliko spustila le ob skorajšnjem odhodu fronte.

Prav zaradi močnega jugovzhodnega vetra je bila padavinska slika zelo neenakomerno porazdeljena. Po pričakovanju je največ padavin padlo v alpskem in zlasti v predalpskem pasu, najmanj pa ob morju, kjer je bilo nekaj več kot 10 mm dežja.

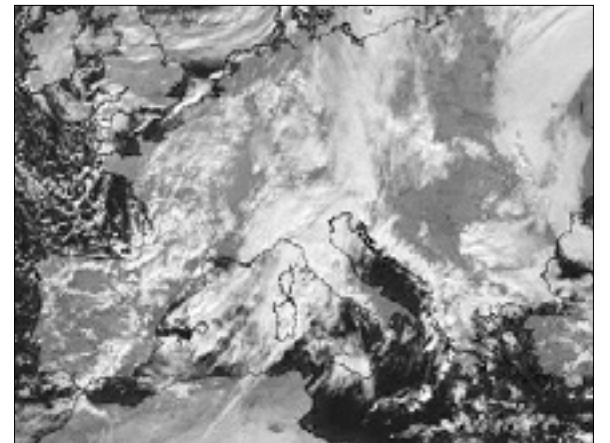
Včeraj in danes se v bistvu ponav-

lja sobotna vremenska slika. Naše kraje je dosegla atlantska fronta, ki se bo nocoj ali ponoči postopno oddaljila. Razlika je le v tem, da jo spremlja za malenkost hladnejši zrak, zato je meja sneženja nekoliko nižja. Padavine so zaradi obilne vlage povečini močne. Tudi razmerje vetrov je podobno sobotnemu, ob morju je spet zapihal jugovzhodni veter, zato bodo količine padavin tudi tokrat največje v gorah, najmanjše pa ob morju.

Po odhodu fronte se bo v prihodnjih dneh postopno okrepil anticiklon s toplim višinskim zrakom. Občutno se bo povečala stanovitnost, zato od jutrišnjega popoldneva ne bo novih padavin. V gorah bo prevladovalo sončno vreme s razmeroma visokimi temperaturami. Precej sončnega vremena bo predvidoma tudi ob morju in v nižinah, kjer pa predstavlja neznanko vlaga, ki se bo zaradi temperaturnega obrata začela kopičiti v najnižjih slojih.

Danes bo povečini še oblačno s občasnimi padavinami. Meja sneženja bo nad okrog 1000 m. Jutri, v soboto in v nedeljo bo v gorah pretežno jasno in razmeroma toplo, v nižinah in ob morju precej jasno s občasno povečano oblačnostjo. V gorah se je povečala nevarnost proženja snežnih plazov.

*Na sliki: naše kraje je včeraj dosegla nova atlantska fronta*



OPOZORILO - Civilna zaščita FJK

## Od danes do sobote velika nevarnost plazov



TRST - Od danes do sobote je v Furlani Julijski krajini napovedana velika nevarnost plazov. Na petstopenjski lestvici je stopnja nevarnosti označena s številko štiri, razlog pa je v veliki količini novozapadlega snega. Tako naj bi po napovedih do konca današnjega dne v krajih z nadmorsko višino nad 1500 m zapadlo od 60 do 90 cm novega snega, zato lahko pride do srednje ve-

likih plazov na celotnem goratem območju FJK. Kot opozarjajo pri deželni civilni zaščiti, pa lahko pride do plazov tudi nižje, in sicer do višine 1000 m nad morjem.

Ne bo odveč, če spomnimo tudi na zadnje nesreče v italijanskih gorah in opozorimo vse, ki se podajajo v gore na skrajno previdnost, smučarje pa, da smučajo samo na steptanih progah.

KOROŠKA - Po odhodu Tomaža Ogrisa v pokoj

## Osem kandidatov za vodjo oddelka za manjšinsko šolstvo

CELOVEC - Podpredsednik deželnega šolskega sveta za Koroško Rudolf Altersberger je po izteku razpisnega roka sporočil, da se je za vodjo oddelka za manjšinsko šolstvo pri Deželnem šolskem svetu prijavilo osem kandidat in kandidatov: Sabine Sandrieser, Michael Gutovnik, Heribert Kulmesch, Daniel Wohinz, Josefina Kraut, Josef Kraut, Erika Petscharnig in Christian Zeichen.

Funkcija je bila razpisana, ker je dosedanji vodja oddelka, Tomaž Ogris, odšel v pokoj.

Slovenska Enotna lista (EL) je v izjavi za javnost zahtevala, da naj bi novi vodja oziroma oseba za mesto deželnega nadzornika za dvojezično obvezno šolstvo bila sposobna "zapolniti vrzel, ki jo je zapustil Tomaž Ogris". Novi vodja da naj bo odločen zagovornik kvalitetnega jezikovnega pouka na dvojezičnih šolah s konceptom, ki zagotavlja kvalitativen razvoj dvojezičnega šolstva.

Deželni poslovodja EL Adrian Kert je še poudaril, da je "mesto deželnega nadzornika za dvojezično šolstvo predvsem za slo-

vensko narodno skupnost izredno pomembna funkcija, saj je oseba na tem mestu pristojna za oblikovanje pouka najmlajših, ki naj ne pridobijo le znanja slovensčine, ampak tudi pozitiven odnos do jezika". (LL.)

### V dvojezičnih dekanijah Koroške manj izstopov iz katoliške cerkve

CELOVEC - Po nedavno objavljeni statistiki za leto 2007 se je število članov katoliške cerkve v krški škofiji v minulem letu zmanjšalo za 2348 (+1,5% več kot leta 2006). Položaj v dvojezičnih dekanijah pa se precej razlikuje od škofijskega povprečja, je opozoril poslovodja slovenskega dušnopastirskega urada Tonč Rosenzopf-Jank, saj je izstopov precej manj.

### Nezaslišano blatenje islama v predvolilni kampanji v Gradcu

GRADEC - Vse politične stranke v Avstriji razen Haiderjevega BZÖ so se ostro odzvale na nezaslišane izjave lokalne političarke avstrijskih svobodnjakov (FPÖ) v Gradcu Susanne Winter, ki je onečastila ime islamskega preroka Mohameda. Socialdemokratski deželni glavar Štajerske Franz Voves je za izjave desničarske političarke opravičil v imenu vseh deželanov Štajerske, isto je storila tudi nekdanja deželna poglavarka Waltraud Klasnic. Namestnica zveznega govornika Zelenih Ewa Glawischnig je najnovejšo kampanjo svobodnjakov pred lokalnimi volitvami v štajerski prestolnici označila za »razpihovanje verskega sovraštva brez primer«, tožilstvo v Gradcu pa je zaradi suma razpihovanja verskega sovraštva med prebivalci uvedlo preiskavo proti Winterjevi. (LL.)



Dosedanji vodja oddelka za manjšinsko šolstvo pri Deželnem šolskem svetu Tomaž Ogris je odšel v pokoj





EVROPSKA UNIJA - Hrvaški premier predlagal pogovore z zainteresiranimi stranmi

# Sanader: ERC ne prejudicira meje med Slovenijo in Hrvaško

Poročevalec EP za Hrvaško Swoboda ponovno opozoril Zagreb, naj ne vztraja pri ERC

BRUSELJ, ZAGREB - Hrvaški premier Ivo Sanader je včeraj v Bruslju, kjer se je udeležil seje Severnoatlantskega sveta zveze Nato, predlagal štiriustranske pogovore o zaščitni ekološko-ribolovni coni (ERC) v Jadranu med Hrvaško, Slovenijo, Italijo in Evropsko komisijo. Pri tem je tudi poudaril, da je "tudi v odločitvi hrvaškega sabora jasno, da ERC ne prejudicira meje med Slovenijo in Hrvaško". Sanader je povedal, da je tudi na sestanku hrvaške delegacije s Severnoatlantskim svetom dejal, da ima Hrvaška pravico do razglasitve te cone skladno s konvencijo ZN iz leta 1982 in da cone ne bo razveljavila. Hkrati je predlagal omenjeno štiričlansko srečanje, da bi se našla rešitev za razlogo, zaradi katerih Slovenija in Italija nasprotujeta ERC. Ob tem je še dejal, da se je treba o tem pogovoriti in da Slovenijo ter Italijo pojmuje kot prijateljski državi. Izrazil je prepričanje, da bo Slovenija nadaljevala pogovore s Hrvaško, slovenskemu premieru Janezu Janši pa je zaželel uspešno predsedovanje EU. "Mislim, da bo premier Janša uspešno vodil EU v naslednjih šestih mesecih," je dejal.

Generalni sekretar zveze Nato Jaap de Hoop Scheffer je povedal, da je bil ERC na sestanku omenjen na zelo prijateljski način in da ni bilo govora, da bi to vprašanje lahko oviralo obljubljeno članstvo Hrvaške v Natu. Hrvaška pričakuje, da bo povabilo za članstvo v zavezništvu dobila na vrhu Nata, ki bo potekalo od 2. do 4. aprila v Bukarešti. De Hoop Scheffer je dejal, da vabilo še ni potrjeno, Sanader pa je izjavil, da je kljub vsemu optimist.

O tem, da mora Hrvaška urediti vprašanje ERC, ker bo v nasprotnem primeru prišlo do blokade pogajanj v poglavju o ribištvu, kar ne bi bilo smiselno, pa je govoril poročevalec Evropskega parlamenta za Hrvaško Hannes Swoboda. Izrazil je sicer upanje, da do prekinitve pogajanj Hrvaške z EU ne bi prišlo, ker Hrvaška lahko doseže vse cilje glede EU.

Avstrijski socialdemokrat Swoboda je v pogovoru za včerajšnjo izdajo hrvaškega časnika Slobodna Dalmacija izpostavil, da mora Hrvaška "dedramatizirati" vprašanje zaščitne ekološko-ribolovne cone (ERC) v Jadranu, ki jo je z začetkom

Evropski poročevalec za Hrvaško Hannes Swoboda je v intervjuju za Slobodno Dalmacijo poudaril, da Hrvaška mora rešiti vprašanje ERC in se z EU začeti pogajati o problemu ribištva, kar je pogoj za uspešnost poti proti EU



leta uveljavila tudi za članice Evropske unije. "Italija in Slovenija sta v klubu. Evropska komisija ju podpira. Ko bo Hrvaška v klubu, bo lahko spreminjala pravila", je izjavil Swoboda.

"V enem letu, v katerem bodo Italijani še ribarili v ERC, dokler Hrvaška ne bo sklenila pogajanj, se kakovost vode v Jadranu ne bo bistveno spremenila. Ko se bo Hrvaška sprijaznila z ERC, bo lahko odprla pogajalsko poglavje o ribištvu in bo začela urejati stanje," je še povedal evropski poročevalec. Svetoval je Hrvaški, naj sprejme pravila evropskega kluba, ker je to edino produktivno, sicer bo hrvaško vztrajanje pri uveljavitvi ERC tudi za članice EU zgolj podaljšalo sedanje stanje.

Swoboda je še izjavil, da Slovenija morda ni povsem korektna ko gre za Hrvaško. "Morda oni (Slovenija) pritiskajo, da bi uresničili svoje interese. Ko boste (Hrvaška) odstopili od ERC, boste lahko zahtevali, da Slovenija sprejme sporazum Sanader-Janša", je dejal Swoboda.

Poročevalec EP za Hrvaško je večino govornikov o nujnih reformah, posebej v pravosodju in javni upravi, ki jih mora Hrvaška uresničiti, če želi vstopiti v EU do leta 2011. Ponovil je svojo izjavo iz začetka tedna, da omenjena priložnost še ni povsem zamujena, vendar pa je cilj, da bo Hrvaška v EU 1. januarja 2011, "v nevarnosti".

Hrvaški premier Ivo Sanader je sicer v ponedeljek v pogovoru na Hrvaški televiziji dejal, da ga je presenetila izjava Swobode glede zmanjšanih možnosti Hrvaške za vstop v EU do leta 2011. Napovedal je pogovor s Swobodo, v katerem bo "zahteval pojasnitev omenjene izjave". Sander je ocenil, da poročevalec evropskega parlamenta ne more biti takšen pesimist, temveč da je treba predstaviti objektivno sliko. "Hrvaška ne more sprejeti dejstva, da bo vstopila v EU leta 2012," je izjavil Sanader. (STA)

DEŽELA FJK

## Do konca januarja prošnje za prispevke

TRST - V četrtek, 31. januarja 2008, zapade rok za predložitev prošenj za prejem prispevkov iz sklada za dejavnosti in pobude slovenske manjšine. Vloge na kolokovanem papirju sprejemajo pisarne v Trstu, v ul. del Lavatoio, 1 od ponedeljka do petka med 9.30 in 12.30. Za poštno pošiljke bo veljal datum poštnega žiga.

Vse informacije in dvojezični obrazci so na razpolago na spletni strani [www.regione.fvg.it/raffvg/home.jsp](http://www.regione.fvg.it/raffvg/home.jsp), »Società, cultura, sport«, »News« in v uradih Stalne strukture za posege namenjene slovenski manjšini v Trstu, v ul. del Lavatoio, 1.

V ponedeljek, 21. januarja, pa bo ob 11. uri na sedežu Glavne direkcije za šolstvo, kulturo šport in mir v Trstu, ul. del Lavatoio, 1 (5. nadstropje) informativno srečanje kjer bodo deželni funkcionarji nudili tehnične napotke za izpolnitev novih obrazcev.



## FILM - Nagrade Tornatorejeva Neznanka za tujega oskarja

RIM - Organizatorji slavnostne prireditve ob podelitvi oskarjev v Hollywoodu, ki bo 24. februarja, so sporočili devet del v ožjem izboru za tujejezičnega oskarja. Med temi je tudi delo italijanskega režiserja Giuseppe Tornatoreja La Sconosciuta (Neznanka). Poleg njega so v izboru še avstrijski "Die Fälscher" Stefana Ruzowizkega, brazilski "Ano em que meus Pais saíram de Férias" Caa Hamburgerja, kanadski "Days of Darkness" Denysa Arcanda, izraelski "Beaufort" Josepha Cedarja, kazahstanski "Mongol" Sergeja Bodrova, poljski "Katyn" Andrzeja Wajde, ruski "12" Nikite Mihalkova in srbska "Klopka" Srdana Golubovića.

Ameriška filmska akademija, natančneje Academy of Motion Pictures Arts and Sciences, pa je tudi že opravila prvi izbor izmed 63 prijavljenih tujih filmov. Pet nominiranih filmov v tej kategoriji bo sporočila 22. januarja.

LJUBLJANA - Tiskovna konferenca o položaju Srbov v Sloveniji

## Srbska narodna diaspora zahteva priznanje statusa manjšine

LJUBLJANA - Člani civilne iniciative sveta srbske narodne diaspore v Sloveniji po besedah predsednika Milenka Vakanjca zahtevajo priznanje statusa manjšine, možnost izobraževanja v srbskem jeziku in pravico do političnega organiziranja.

Gre za civilno pobudo državljanov RS, ki so pripadniki srbske etnične skupnosti, ki živi v Sloveniji, je dejal Vakanjac. Po podatkih statističnega urada je pripadnikov srbske narodne skupnosti v Sloveniji okrog 38.800 in predstavljajo približno dva odstotka celotne slovenske populacije, je pojasnil. Pri tem je poudaril, da govori samo o Srbih, vseh pripadnikov drugih narodnih skupnosti pa je v Sloveniji okrog deset odstotkov celotne slovenske populacije. "Če naše drugačnosti slovenska država in politične stranke niso sposobni zaznati ter prepoznati kot enega od pomembnih integracijskih elementov slovenske države in družbe, potem moramo pač mi sami nekaj narediti," je Vakanjac pojasnil razlog za sklic tiskovne konference. Kot je dejal, najprej predlaga, da jim Slovenija prizna status srbske manjšine, saj brez tega ne morejo zahtevati drugih pravic. Z urejenim statusom manjšine pripadniki srbske narodne skupnosti v Sloveniji zahtevajo tudi možnost izobraževanja v materinem jeziku ter prisotnost v medijih oziroma možnost političnega angažiranja.

Vakanjac ob tem poudarja, da je ustanovitev politične stranke zaenkrat hipotetična zahteva, ki pa jo nameravajo

realizirati. Kot je zatrdil, njihov osnovni namen ni ustanavljanje politične stranke, temveč da znotraj slovenske družbe dosežejo razmere, kjer bodo lahko ščitili svojo nacionalno in jezikovno identiteto. "Če je pogoj za to ustanovitev politične stranke, potem bomo šli tudi v to," je zaključil.

Za STA je še povedal, da bodo svoje pobude in zahteve za uveljavitev pravic najprej poskušali predstaviti slovenski javnosti. "Ker se odločitev sprejemajo v parlamentu, bomo pobude poslali tudi predsedniku parlamenta Francetu Cukjatiju, predsedniku RS Danilu Türku in vsem tistim, ki bodo pripravljene prislunhiti našim idejam znotraj medkulturnega dialoga," je poudaril. Ob tem meni še, da so njihove pobude začetek medkulturnega dialoga v Sloveniji.

Sekretar društva srbskih študentov Slovenije Nedeljko Todorović pa je dejal, da "zgolj deklarativna opredelitev države kot demokratične skupnosti v njeni ustavi še ne pomeni, da je država demokratična". Kot je povedal, se demokratičnost neke države presoja po njeni dejanski demokratičnosti, v njenem celotnem segmentu delovanja institucij in tudi izven institucionalnega življenja. "Demokratičnost države se meri tudi po tem, kakšen položaj in varstvo uživa manjšinska narodna skupnost, ker ta položaj ni odvisen zgolj od prizadevanja manjšinske skupnosti same, temveč zlasti od volje in demokratičnega čuta večinskega naroda," je še poudaril. Po njegovem mnenju Slovenija ni sprejela ustreznih ukrepov za pospeševanje polne in učinkovite enakosti. (STA)

STRANKE - Gost Dragutin Mate

## Jutri na Pesku novoletni sprejem SSK

TRST - Slovenska skupnost prireja jutri ob 19. uri v piceriji Kariš na Pesku tradicionalni novoletni sprejem, ki je v prvi vrsti namenjen članom stranke, somišljenikom in aktivistom, katerim se želi na ta način zahvaliti za opravljeno delo v preteklem letu in skupaj z njimi nazdraviti novemu letu, ki se je začelo pred kratkim. Kot piše v tiskovnem sporočilu, bo to istočasno tudi priložnost, da se vse seznanijo z novimi izzivi, ki čakajo SSK v tem letu. Govor bo tudi o letošnjih deželnih volitvah in odnosih z Demokrasko stranko, v zvezi s katero so za SSK nekatere stvari še nedorečene, pa čeprav je Slovenska skupnost svoj predlog DS že posredovala, odziv Demokrasko stranke pa še pričakuje.

Kot je že tradicija, je SSK tudi letos medse povabila visokega gosta iz Slovenije. Lani je bil to podpredsednik vlade in finančni minister Andrej Bajuk, letos pa bo gost SSK slovenski notranji minister Dragutin Mate. La-



DRAGUTIN MATE

ni je bil razlog za vabilo Bajuku prevzem evra v Sloveniji, letošnji gost, Dragutin Mate, pa je eden od tvorcev slovenske poti v schengensko območje.

Osrednji govornik na jutrišnjem večeru bo deželni tajnik stranke Damijan Terpin, prisotne pa bo pozdravila tudi dolinska županja Fulvia Premolin, ki je dejansko gostiteljica srečanja glede na to, da bo novoletni sprejem na območju njene občine, še piše v tiskovnem sporočilu stranke Slovenske skupnosti.

## Policija odkrila Romuna z ukradenimi vozili iz Italije

MURSKA SOBOTA - Murskosoboški policisti so v ponedeljek na izvozu iz avtoceste v Lipovcih zaustavili romunsko vozniško osebnega ter tovornega avtomobila z italijansko registrsko tablico. K slednjemu je bil pripet priklopnik z naloženimi delovnimi stroji. Policisti so ugotovili, da so bili tovorni avtomobil, priklopnik in delovni stroj ukradeni. Policisti so tudi v sodelovanju z italijanskimi varnostnimi organi ugotovili, da sta Rumuna skupaj z neznanimi storilci vozila ukradla v nekem gradbenem podjetju na severu Italije. Storilci so vlomili tudi v poslovne prostore in odnesli računalniško opremo in več kosov ročnega električnega orodja. Skupna vrednost ukradenih predmetov znaša 250.000 evrov.

## Na Jesenicah oborožen ropar odnesel 37 tisoč evrov

JESENICE - V stavbo jeseniškega komunalnega podjetja Jeko-in je včeraj okrog 17.30 vstopil s pištolo oborožen moški in od delavke zahteval denar. Ropar je iz podjetja odnesel tri vreče, v katerih naj bi bilo 37.000 evrov. Pri ropu ni bil nihče poškodovan.





**POLITIKA IN SODSTVO** - Potem ko je sodstvo odredilo hišni pripor za ženo, njemu pa poslalo sodno obvestilo

# Minister Mastella podal ostavko Predsednik vlade Prodi je ni sprejel

*Predstavniki skorajda vseh političnih strank Mastelli izrazili osebno in politično solidarnost*

## USTAVNO SODIŠČE Zelena luč za referendum o volilnem zakonu

RIM - Ustavno sodišče je včeraj po zelo kratki razpravi razsodilo, da so vsa tri vprašanja za referendum o volilnem zakonu sprejemljiva. Prvi dve predvidevata ukinitve večinske nagrade za koalicije oz. povezave med strankami in listami, tako za poslansko zbornico kot za senat. Tretje vprašanje predvideva ukinitve možnosti za posameznike, da kandidirajo v več volilnih okrožjih. Odločitev sodišča so pobudniki ljudskega glasovanja pozdravili z velikim zadovoljstvom. Med temi sta bila v prvi vrsti Mario Segni in Giovanni Guzzetta, ki se jima je pridružil del stare Olike z obrambnim ministrom Arturo Parisijem na čelu. Referendum sta podpirala še Dipietrova Italija vrednot in del Nacionalnega zavezništva.

Če parlament ne bo v kratkem izdelal in odobril novega volilnega zakona, bodo italijanski državljani kmalu poklicani, da se izrečejo o referendumskih vprašanjih. Ustavno sodišče je namreč določilo, da bo morala italijanska vlada sklicati referendum v obdobju med 15. aprilom in 15. junijem. V primeru, da se bo medtem parlament razpustil, bo ljudsko glasovanje prihodnje leto. Utemeljitev razsodbe bo znana 10. februarja.

Cilj pobudnikov referendumu je uvedba izrazito večinskega volilnega sistema in odprava majhnih strank, kar naj bi zblížalo politiko in državljane. V to smer naj bi šli prvi dve vprašanji. Če bi se državljani na referendumu izrekli v tem smislu, ne bi bilo več dosedanjih volilnih koalicij, ker bi večinsko nagrado dobila stranka, ki bi prejela več glasov. Na podlagi tretjega vprašanja pa bi morali kandidati izbrati eno samo okrožje. Doslej so imeli taki kandidati izredno moč, saj so po volitvah odločali, v katerih okrožjih odstopiti in prepustiti mesto drugoizvoljenim, pravijo pobudniki: dovolj je pomisliti, da je bila na osnovi tega mehanizma izvoljena tretjina zdajšnjih parlamentarcev.



Mastella po odstopni izjavi v parlamentu

ANSA

RIM - Pravosodni minister Clemente Mastella je včeraj najavil svoj odstop iz vlade, ker so sodniki za njegovo ženo odredili hišni pripor pod obtožbo zlorabe oblasti, njemu pa so izročili sodno obvestilo s sedmimi obtožbami. V okviru širše preiskave, ki skupno zadeva 23 predstavnikov Mastellove stranke UDEUR, je njegova žena Sandra Lonardo, sicer predsednica deželne sveta Kampanije, obtožena, da je izsiljevala direktorja bolnišnice v Caserti zaradi nekega imenovanja. Sam Mastella pa naj bi med drugim izsiljeval predsednika deželne vlade Kampanije Antonia Bassolina. Pod udarom sodnikov iz kraja Santa Maria Capua a Vetere je skorajda celotno kampanijsko vodstvo UDEUR, ki naj bi tvorilo pravo hudodelsko združbo.

»Tokrat priznam svoj poraz in odstopam z mesta ministra. Izbiral sem med ljubeznijo do svoje družine in obstankom na oblasti ter izbral prvo,« je Mastella povedal včeraj dopoldne v nepričakovanem govoru pred poslansko zbornico, ki se je bila sicer zbrala, da bi poslušala njegovo poročilo o stanju sodstva v državi. Mastella je izrazil prepričanje, da je skupno z ženo žrtev »znanstvene pasti«. Nastavili naj bi mu jo ljudje, ki nasprotujejo njegovim prizadevanjem za reformo pravosodja, s katero bi normaliziral odnose med sodno oblastjo in politiko.

Ministrski predsednik Romano Prodi je odstopno izjavo Mastelle takoj zavrnil. Pravosodni minister se je

premieru zahvalil za podporo in dejal, da bo o svoji odločitvi še enkrat premislil. »Trenutno moram stati ob strani svoji ženi,« je še dodal Mastella, ki je sicer vztrajal pri stališču, da je že nekaj mesecev žrtev »lova na čarovnice«. Njegova žena pa je izrazila prepričanje, da je vse, kar se dogaja, »cena, ki jo morata ona in njen mož plačati zaradi zagovarjanja katoliških vrednot in politike«.

Po Mastellovi odstopni izjavi se je v poslanski zbornici in izven nje razvila razprava, v kateri so mu predstavniki skorajda vseh strank izrazili osebno in politično solidarnost. Izjemo sta predstavljala vodja Italije vrednot in prevoznik Antonio Di Pietro, po mnenju katerega bi Mastella nikakor ne smel napadati sodnikov, ter vodja stranke La Destra Antonio Storace, po mnenju katerega Mastellov odstop ni gesta državnika, ampak strahopetnega politika. Predstavniki vladne večine z načelnikom DS v poslanski zbornici Dariom Franceschinijem na čelu so Mastello pozvali, naj ostane na svojem mestu. Vodja FI Silvio Berlusconi je izrazil prepričanje, da gre za nezaljubljen napad sodnikov na politiko. Podobno se je izrazil voditelj NZ Gianfranco Fini, ki je sicer pristavil, da sodniki pri takšnih ukrepih uživajo podporo dela leve. Vodja UDC Pierferdinando Casini pa je poudaril, da je pod vprašajem sama italijanska demokracija.

Oglasilo se je naposled Združenje sodnikov in zavrnilo napad parlamenta na sodstvo.

**RIM** - Po odpovedi obiska Benedikta XVI. na univerzi La Sapienza

## Vatikan objavil papežev poseg Solidarnost predsednika Napolitana



Tako so katoliški študentje pozdravili papeža na včerajšnji avdienci v Vatikanu ANSA

RIM - Vatikan je včeraj objavil poseg, ki bi ga bil moral papež Benedikt XVI. prebrati na današnjem odprtju akademskega leta na rimski univerzi La Sapienza, čemur se je odpovedal zaradi negativnega zadržanja skupine profesorjev in študentov. V svojem posegu, kjer tudi poudarja, da prav v dejstvu, da je svobodna tako napram političnim kot cerkvenim oblastem, najde univerza svojo posebno vlogo in je vezana le na resnico, se papež zaustavlja pri vprašanju odnosa med vero in razumom: če je slednji gluha na sporočilo krščanske vere, piše v predavanju, se posuši in izgubi pogum za resnico. Vsekakor papež ne sme poskušati vsiliti drugim vero na avtoritaren način, vendar je njegova naloga ohraniti občutljivost za resnico in vedno na novo vabiti razum, da se poda na pot iskanja resnice, dobrega in Boga. Papeževo predavanje so včeraj posredovali rektorju univerze La Sapienza Renatu Guariniju.

Medtem pa še naprej odmeva polemika zaradi dogajanja na rimski univerzi, katerega so včeraj v svojih uvodnih besedah vsi pomembnejši italijanski dnevniki. Papežu, ki so ga na včerajšnji avdienci v dvorani Pavla VI. v Vatikanu bučno pozdravili katoliški študentje (tudi z univerze La Sapienza), ki so s seboj prinesli transparente v podporo Benediktu XVI., je v osebni pismu izrazil solidarnost tudi predsednik italijanske republike Giorgio Napolitano. Slednji je obžaloval »nesprejemljive manifestacije nestrpnosti in žaljive napovedi, ki so ustvarile neprimerno ozračje za svobodno in sproščeno soočanje.« Bližino rimske Cerkve pa je izrazil vikar rimske škofije (papež je namreč hkrati tudi rimski škof) in bivši predsednik Italijanske škofovske konference kardinal Camillo Ruini, ki je dogajanje na rimski univerzi označil za »žalostno in banalno«, saj ni bilo nobene razloga za prepričitev papeževega obiska, glede študentov, ki so nasprotovali papežu (ti so potrdili tudi današnjo protestno manifestacijo), pa je dejal, da so se ustavili pri letu 1968. Ruini je vse rimske vernike pozval, naj se v nedeljo udeležijo molitve anglevega češčenja na Trgu svetega Petra in na tak način izrazijo podporo papežu. Slednjemu so solidarnost med drugimi izrazili tudi škofje iz Triveneta.

## V valu aretacij prijet tudi sin mafijskega vodje

PALERMO - Policija je včeraj aretirala 39 oseb zaradi sodelovanja z mafijskim vodjo Salvatorejem Lo Piccolom, ki je po daljšem skrivanju končal v zaporu 5. novembra lani. Med prijetimi je tudi Lo Piccolov sin Calogero, ki je osumljen, da je od novembra dalje deloval kot očetov namestnik na čelu mafijskega klana. Calogeroov brat Sandro je prav tako v zaporu, obsojen je bil na dosmrtno kazen. Včeraj je policija aretirala tudi 70 oseb v okolici Reggio Calabrie. Obtožene so hudodelskega združevanja in prodaje mamil. Med aretiranimi so tako člani krajevnih mafijskih skupin kot tudi nekateri državljani magrebških držav. Kokain, hašiš, marihuana in metamfetamin so prihajali iz Maroka, Alžirije in Tunizije, namenjeni pa so bili porabnikom kalabrijskega glavnega mesta.

## Evropski avtomobilski trg, predvsem pa Fiat, v vzponu

RIM - Lansko leto je bilo za evropski avtomobilski trg uspešno. V Evropski uniji so, predvsem po zaslugi novih članic, registrirali skoraj šestnajst milijonov novih avtomobilov, ali +1,1% več kot v letu 2006. Na tem področju je bila posebno uspešna Italija, kjer so zabeležili kar sedemodstotni porast oziroma skoraj pol tretji milijon novih avtomobilov; več so jih prodali samo v Veliki Britaniji. Odlično se je odrezalo tudi turinsko podjetje Fiat, ki je lani prodalo 6,6% avtomobilov več kot v letu 2006. K večji prodaji je nedvomno pripomogel tudi najnovejši fiatov 500, ki so ga predstavili julija lani: od takrat so prodali 60.000 primerkov, naročila pa so pressegla 136.000 enot.

## Cappello v težavah zaradi davčne utaje

TURIN - Hladna prha za novega selektorja angleške reprezentance Fabio Cappella. Turinsko tožilstvo ga namreč dolži davčne utaje plačil, ki naj bi jih selektor prejel kot nogometni trener v Rimu in delno v Turinu. Začetek preiskave sega še v pretekli junij, Cappella pa obtožujejo utaje nekaterih prejetih zneskov (s strani pokroviteljev), katere naj bi trener vložil v tuji trust. Cappellov sin, odvetnik Pier Filippo je tako italijansko kot angleško javnost že pomiril, češ da gre le za preverjanje bilance Juventusa in prejemkov znanih osebnosti.

**RIM** - Po rdečem barvilu v Fontani Trevi oktobra lani

## Pol milijona barvnih žogic je včeraj prekrilo Trg Spagna

RIM - Nešteto barvnih in še zlasti rdečih žogic je včeraj v središču Rima »pobarvalo« Trg Spagna in tamkajšnji vodomet. Žogice je s slovitega stopnišča Trinità dei Monti spustil Graziano Cecchini, ki je oktobra lani že zaslovel, potem ko je pred začudenimi turisti spustil živordeče barvilo v Fontano Trevi. Žogic je bilo 500 tisoč, je povedal sam Cecchini, ki je skupaj s tremi pajdaši delil letake mimoidočim in obelodanil razloge za to početje: »To je umetnostno dejanje, ki prek umetnosti govori o problemih v Italiji,« pravi Cecchini, po mnenju katerega »laži, ki nam jih pravijo, niso ne levičarske ne desničarske«.

Cecchinija in njegove so karabinjerji kasneje pridržali, turisti in mimoidoči pa so spravljali v žep žogice, ki so postale pravicati suvenir. Cecchini je na jopiču nosil ime sponzorja in s tem v zvezi poudaril, da je pač tokrat potreboval finančno pomoč, ker ga je včerajšnja akcija stala 20 tisoč evrov. Mestni redarji so kmalu zaprli stopnišče in Trg Spagna za ljudi, da bi nemoteno počistili območje. Pristojni funkcionar vsekakor še ni znal povedati, kakšna globa čaka Cecchinija. Moški je kršil pravilnik o mestni čistoči in so v tem smislu lahko predvidene različne vsote, je menil funkcionar.





EVROPSKA UNIJA - Slovenski premier predstavil Evropskemu parlamentu prioritete slovenskega predsedovanja

# Janša: Želimo, da bi bilo vsak mesec več zadovoljnih Evropejcev

Spomnil je na pot, ki jo je Slovenija opravila v zadnjih 20 letih, pa tudi on osebno - Pöttering: Ste simbol boja za svobodo

STRASBOURG - Predsedujoči EU, slovenski premier Janez Janša je včeraj v govoru pred Evropskim parlamentom obljubil, da se bo Slovenija med predsedovanjem Svetu EU odgovorno lotila nalog. "Naša največja želja je, da bi bilo tudi zaradi našega prispevka vsak mesec več zadovoljnih Evropejcev," je poudaril ob predstavitvi prioritete predsedovanja evropskim poslancem.

"Naše predsedovanje verjetno ne bo tako velikopotezno kot francosko, ne tako odmevno kot nemško, naše uradništvo najbrž nima tako dolge in odlične tradicije kot britansko. Verjetno bomo kdaj naredili tudi kakšno napako, kako stvar povedali preveč naravnost, morda celo naivno," je priznal Janša. Je pa obljubil, da se bo slovensko predsedstvo nalog lotilo odgovorno in bo dalo poudarek vsebinam ter ne bo "tekmovalo za prostor pod žarometi".

Ob tem je predsedujoči EU izrazil željo, da bi nekoč vsak naključni sprehajalec na ulici poljubnega mesta v EU na vprašanje, ali ga skrbi prihodnost unije, lahko brez premisleka odgovoril: "Mar mi je, kaj bo jutri z Evropo, kajti vem, da tudi Evropi ni vseeno, kaj bo z mano". "Danes mogoče še nismo tu, smo pa blizu. Na pravi poti," je preprčan Janša.

Spomnil je, da Slovenija predstavlja prioritete predsedstva v Evropskem parlamentu kot prva nova država članica, kot prva članica izza nekdanje železne zavese in tudi kot prva slovenska država, ki vodi Svet EU. Janša je tudi omenil, da je bil pred 20 leti aretiran in so mu sodili zaradi nasprotovanja takratnemu jugoslovanskemu režimu. "Po skoraj natančno 20 letih stojim tukaj pred vami, v tem visokem domu, v Evropskem parlamentu, sredi Strasbourga, do katerega lahko pridem brez zaustavljanj na mejah. Kot predsednik Vlade Republike Slovenije in predsednik Evropskega sveta vam lahko govorim v svojem maternem jeziku," je ponazoril uspehe države v zadnjih 20 letih. "Naš glavni cilj je, da tudi v naslednjih šestih mesecih Evropa napreduje na čim več področjih," je zatrdil predsedujoči uniji in dodal, da so ta področja opredeljena v 18-mesečnem programu predsedovanja, ki ga je Slovenija oblikovala skupaj z Nemčijo in Portugalsko. Po njegovih besedah si bo slovensko predsedstvo prizadevalo dokončati vse, kar še ni bilo opravljeno in ga bo poskrbelo, da bo prehod na naslednji trio potekal gladko.

Kot prvo politično prioriteto unije je omenil Lizbonsko pogodbo. Pohvalil je vlogo Nemčije in Portugalske pri njenem oblikovanju in podpisu in izrazil upanje, da bo do konca slovenskega predsedstva pogodbo ratificiralo čimveč držav članic. Slo-



venija tudi sodeluje z naslednjo predsedujočo Francijo, da bi bilo vse nared za pravočasno uveljavitev pogodbe.

V naslednjem triletnem ciklu izvajanja lizbonske strategije za rast in zaposlovanje, ki je druga prednostna naloga slovenskega predsedovanja, je po besedah predsedujočega uniji potrebno predvsem nadaljevati v doslej zastavljenih smereh. Nujen pa je tudi pravočasen sprejem integriranih smernic, za kar so odgovorne institucije EU, je poudaril Janša in spomnil Evropske poslance na pomen konstruktivnega medinstitucionalnega sodelovanja. Glede okoljsko-podnebnega paketa, ki ga bo Evropska komisija predstavila konec januarja, je Janša napovedal sodelovanje s prihodnjo predsedujočo.

"Že pogled na zemljevid Evrope nam utrdi vtis o širitvi kot nedokončani zgodbi. Ključno je, da se ta proces nadaljuje, v skladu s prevzetimi zavezami in na podlagi temeljnih načel, v prvi vrsti načela izpolnjevanja meril za članstvo. Slovensko predsedstvo si bo na teh osnovah prizadevalo za nadaljevanje pristopnih pogajanj s Hrvaško in Turčijo," je glede širitve povezave napovedal predsedujoči uniji. Posebno poglavje so po besedah Janše države Zahodnega Balkana, ki jim je treba zagotoviti evropsko perspektivo. Pri tem je predsedujoči EU poudaril, da se slovensko pred-

sedstvo ne zavzema za zniževanje meril in "bližnjice", želi pa, da "EU aktivneje poseže na to območje in se intenzivneje angažira pri pomoči državam v njihovih reformnih procesih".

Glede evropske sosedске politike je Janša poudaril, da sta pomembni tako vzhodna kot sredozemska dimenzija. "Želimo si okrepitev ustanov in procesov, kot sta Barcelonski proces in EuroMed. Ne potrebujemo pa podvajanja ali institucijam EU konkurenčnih institucij, ki bi hkrati pokrivali del EU in del sosesčine. EU je celota in samo kot celota bo lahko dovolj učinkovita pri vzpostavljanju miru, stabilnosti in napredka v sosesčini in širše," je dejal predsedujoči. Napovedal je krepitve odnosov s strateškimi partnerji. Janša je še menil, da prihaja čas nove, okrepljene vloge EU v svetu, ki se je mora unija zavedati skupaj z odgovornostjo, ki iz tega izhaja.

Predsednik Evropskega parlamenta Hans-Gert Pöttering in predsednik Evropske komisije sta izrazila pričakovanje, da bo Slovenija uspešno vodila unijo in državi izrazila podporo. "Ste simbol boja za svobodo," je glede Slovenije dejal Barroso. Evropske poslance pa je med drugim pozval, naj se zavzemajo za čimprejšnjo ratifikacijo Lizbonske pogodbe. Omenil je tudi glavne izzive v zvezi s prednostnimi nalogami slovenskega predsedstva. (STA)

EU - Janša v Evropskem parlamentu

## V središču razprave Kosovo in Zahodni Balkan

STRASBOURG - Predsedujoči Evropskemu svetu, slovenski premier Janez Janša, se je po predstavitvi šestmesečnega programa slovenskega predsedovanja EU v Evropskem parlamentu v Strasbourgu soočil z vprašanji vodij političnih skupin ter poslancev, ki so se osredotočila predvsem na Zahodni Balkan in Kosovo, pa tudi na Lizbonsko pogodbo in strategijo.

Janša je glede Zahodnega Balkana in Kosova najprej omenil pravne osnove za reševanje kosovskega vprašanja. "Ne bi želeli, da EU začne neko dolgo razpravo o pravnih osnovah", potem ko smo na koncu nekega dolgega obdobja iskanja soglasne rešitve, je poudaril Janša. Ni treba, da je EU razdeljena zato, ker so drugi, je opozoril in dodal, da je enotnost EU glede tega vprašanja ena izmed prioritete slovenskega predsedstva.

"Opozarjam, da je neko podobno vprašanje o legalnih osnovah sredi 90. let prejšnjega stoletja" povzročilo več sto tisoč mrtvih v BiH in še več razseljenih, je jasno povedal Janša, ki je menil, da se lahko Evropa iz tega "nekaj nauči". Pojasnil je tudi, da "nikoli ni bilo rečeno", da je BiH večji varnostni problem kot Kosovo.

"Bojim se, da so bile nekatere besede v zvezi s tem slabo interpretirane," je dejal in pri tem pojasnil, da je bilo rečeno, da obstaja v BiH še veliko problemov, ki jih je treba rešiti. Mednje nedvomno spada vrnitev beguncev na svoje domove.

Najprej je sicer po Janševi predstavitvi prioritete govoril predsednik skupine Evropske ljudske stranke (EPP) v Evropskem parlamentu Joseph Daul. "Slovenci so na čelu tistih, ki izkazujejo občutek velike pripadnosti EU," je dejal Daul in naštel številne uspehe Slovenije. Kar smo mi naredili v 50 letih, je vam uspelo v desetih, je uspešno zgodbo slovenskega razvoja povzel Daul. Ob tem je nanizal tudi izzive, ki so pred EU in s katerimi se bo morala spopasti Slovenija v času predsedovanja: proces ratifikacije Lizbonske pogodbe, energetska vprašanja, širitev na Zahodni Balkan, medkulturni dialog. "Skupina EPP-ED bo na vaši strani, ko boste skušali dosežati cilje, ki ste si jih zadali," je obljubil Daul.

Glede Zahodnega Balkana je ključnega pomena evropska perspektiva, EU in slovensko predsedstvo pa morata odigrati pomembno vlogo za rešitev statusa Kosova, je menil in izpostavil vlogo mostu, ki jo mora Slovenija igrati še naprej. Slovenija je kraj, kjer so se ves čas sprehajali različne kulture, različni narodi, zato je zgled sodelovanja med različnimi kulturami in verami.

Kosovo so omenili tudi predsednik politične skupine Zavezništva liberalcev in demokratov za Evropo (ALDE) Graham Watson soprodsednik politične skupine Združenje za Evropo narodov (-UEN) Brian Crowley, predsednik Konfederalne skupine Evropske združene levice-Zelene nordijske levice (EUL/NGL) Francis Wurtz in drugi.

Watson je slovensko razumevanje Zahodnega Balkana označil za prednost, vendar se z Janšo ni strinjal o tem, da bi bilo stanje v BiH bolj problematično od tistega na Kosovu. Crowley je dejal, da je treba glede Kosova najti "neko intelektualno rešitev" in da nas mora voditi razumnost. "To lahko pokaže Slovenija, ki se je znala izkoptati iz komunističnega okolja," je dejal in dodal, da Slovenija ni velika samo v duhu, ampak zna veliko doseči.

Poslanci so poleg Kosova omenjali tudi ratifikacijo Lizbonske pogodbe. Janša je zagotovil, da je to "zagotovo ena ključnih političnih prioritete EU v letu 2008", poudaril pa je, da je ratifikacija dokumenta "odgovornost vsake države članice", da jo izvede v skladu s svojimi predpisanimi nacionalnimi postopki. "Ne želimo se vme-

šavati v notranje razmere v posameznih državah članicah," je tudi jasno povedal premier. "Bilo je nekaj napačnih interpretacij," je še menil in dodal, da "nikoli nismo mislili drugače".

Poleg omenjenih vročih političnih tem pa so se poslanci v večji meri posvetili tudi gospodarskemu napredku, lizbonski strategiji ter podnebno-energetskemu paketu. Po Watsonovih besedah "Evropa pričakuje, da bo leto 2008 leto napredka". Poslanec pa ne dvomi, da bo Slovenija pri tem uspešna: "Lepe besede boja proti podnebnim spremembam lahko spremenimo v dejanja," je menil Watson.

"Napredek EU se ne začne s slovenskim predsedovanjem," pa je dejal Janša. "Nimam nikakršnih dvomov", da je lahko samo realna gospodarska rast osnova blaginje, je povedal in poudaril, da se zgodba tu ne konča. Na tem mestu se namreč "začne zgodba o socialni pravičnosti". Najprej pa je treba nekaj utvariti, potem lahko to pravično delimo, je bil jasen premier.

Janša je tudi povedal, da prioritete, ki jih je predstavil, niso razvrščene po sami pomembnosti. Prioritete pa so naš skupen izziv, je poudaril in dodal, da se veseli sodelovanja in sinergije, kar je moč doseči s sodelovanjem vseh treh evropskih institucij.

Sicer pa je Janša izrazil ganjenost ob dejstvu, da je bilo v Evropskem parlamentu slišati celo slovensko himno, čeprav ni bila citirana s strani slovenskih poslancev. Francoski poslanec iz vrst socialistov Bernard Poignant je namreč prebral slovensko himno in dejal: "Kdo drug kot vi lahko govorijo bolje o medkulturnem dialogu." Zato je Sloveniji tudi priporočil, naj bo medkulturni dialog višje na lestvici prioritete. Janši je celo priporočil, naj "ponižnost" prenese na Francijo. Dajte Evropi najboljšo lekcijo, je poudaril.

Predsednik Evropske komisije Jose Manuel Barroso je menil, da je v razpravi prevladovala podpora prednostnim nalogam slovenskega predsedovanja. Spodbuja ga podpora poslancev ciljem komisije glede podnebno-energetskega paketa, kar je kot enega izmed večjih izzivov predsedovanja omenil tudi Janša. "Veseli me, da je bil Barroso bolj specifičen tam, kjer je meni zmanjkalo časa," je dejal Janša.

Pomembnost paketa je omenil tudi Crowley, pa tudi soprodsednica politične skupine Zelenih/Evropske svobodne zveze (GREENS/EFA) Monica Frassoni. Dejala je, da se želijo nekateri izogniti lanskim zavezam in zato je nasprotovanje pritiskom po njenem ključno. Dejala je še, da gospodarstvo z nizko uporabo fosilnih goriv ni tisto, ki temelji na jedrski energiji in da je odgovor v obnovljivih virih energije.

Poslanci in vodje političnih skupin so se sicer tudi odzvali na Janšev osebno izkušnjo, ko je bil zaprt in mu je bilo sojeno pred vojaškim sodiščem v Ljubljani pred 20 leti. Predsednik skupine socialistov (PES) Martin Schulz se je strinjal z Janšo, da gre resnično za "zgodovinski dan", ko danes Slovenija predseduje EU in v parlamentu predstavlja svoje prioritete. "Država potrebuje podporo," je menil Schulz.

Dejal je tudi, da na dolgi rok vedno zmaga svoboda, ne diktatura. Zato je tudi pohvalil ton Janše v uvodu v pripravo na predsedovanje: "Tak mora biti ton. Govorili ste o pravih političnih pristopih." Schulz je dejal tudi, da pričakuje odgovor, ali se bo EU pogajala v Turčijo ali ne.

Sicer pa so poslanci izpostavili še nekatere druge točke. Frassonijeva je izrazila zaskrbljenost glede izvolitve prihodnjega predsednika Evropskega sveta. Wurtz je omenil zaposlovanje in socialne zadeve ter krepitve socialnega modela Evrope, ki je sestavni del Lizbonske strategije. (STA)

EU - Minister Dimitrij Rupel

## Stališče haaškega sodišča vedno isto

HAAG - Haaško sodišče nima nobene nove ocene sodelovanja s Srbijo, je včeraj v Haagu povedal vodja slovenske diplomacije Dimitrij Rupel, predsedujoči zunanjim ministrom EU, po srečanju z novim glavnim haaškim tožilcem Sergeem Brammertzem. Tako za zdaj še vedno velja tisto, kar je o sodelovanju rekla Carla Del Ponte, je dodal minister.

"Moji sogovorniki na sodišču nimajo nobene nove ocene situacije v Srbiji, glede sodelovanja med Srbijo in sodiščem," je dejal minister Rupel v izjavi za skupino novinarjev po srečanju z novim glavnim tožilcem v Haagu. To je pozneje na prvi redni novinarski konferenci letos potrdila tudi Brammertzeva tiskovna predstavnica Olga Kavran.

"Brammertz je šele pred kratkim nastopil to funkcijo in za zdaj velja tisto, kar je o sodelovanju rekla Carla Del Ponte," je pojasnil vodja slovenske diplomacije. Brammertz je na mestu glavnega tožilca Mednarodnega sodišča za zločine na območju nekdanje Jugoslavije decembra lani nasledil Carlo Del Ponte. (STA)



Dimitrij Rupel

## EU - Proti Sarkozyjevi pobudi Merklova zavrača vrh držav z evrom

BERLIN - Nemška kanclerka Angela Merkel je v torek na novinarski konferenci v Berlinu poleg vrste mednarodno- in notranjepolitičnih tem spregovorila tudi o nekaterih aktualnih vprašanjih v Evropski uniji. Med drugim je zavrnila pobudo francoskega predsednika Nicolasa Sarkozyja za posebna vrhunška srečanja voditeljev držav članic območja z evrom.

Kot je izpostavila kanclerka, ne vidi nobenega smisla v tovrstnih zasedanjih, na katerih bi voditelji držav obravnavali vprašanja, s katerimi se že tako ali tako ukvarjajo finančni ministri. "Mislim, da evroskupina zelo dobro deluje. Če ustvarimo preveč struktur in odborov, ustvarjamo nevarnost delitve med različnimi ravni," je po pisanju spletnega biltena EUobserver poudarila Merklova. (STA)



Angela Merkel





DELO - Odbornik Cosolini na seminarju Deželne agencije za delo

# V FJK poskusno uvajanje prožnejših delovnih razmerij

Gre predvsem za storitve za družino in osebo ter za sezonsko pomoč v kmetijstvu

VIDEM - »Dopolnilno delo predstavlja poskus uporabe prožnejših pravil, torej tudi bolj vzdržnih, pri delovnih razmerjih, ki so zelo različna od razmerij, za katera veljajo splošni normativi. Zavedati se moramo, da aplikacija bolj prožnih in prilagojenih pravil omogoča pospeševanje regularnosti in posledično zmanjševanje dela na črno, in ne pomeni nasprotno smeri, kot se morda nekateri bojijo.«

Tako je na včerajšnjem seminarju z naslovom Perspektive za uporabo dopolnilnega dela v Furlaniji-Juljski krajini povedal deželni odbornik za delo, usposabljanje, univerzo in raziskovanje Roberto Cosolini. Seminar, ki sta ga organizirali Deželna agencija za delo in poklicno usposabljanje in družba Italia Lavoro Spa, je imel za cilj oceniti prispevek normative, ki ureja obrobne in dopolnilne delovne položaje, omejene po sektorjih - glavni so storitve za družino, gospodinjstvo in osebo ter mikro pomoč v kmetijstvu - in glede na subjekte, ki jih tovrstno delo zadeva (upokojenici, študentje, gospodinjke, več kot leto brezposelne osebe, invalidi in subjekti v tera-

pevskih skupnostih, imigranti iz držav zunaj EU, ki so redno prijavljeni v Italiji).

Cosolini predlaga močnejše eksperimentiranje z dopolnilnim delom, za katerega meni, da je v FJK krajini mogoč v treh sektorjih. Prvi zadeva storitve za osebo oziroma gospodinjstvo pomoč, kjer bi uporaba dodatnega dela omogočila zamenjavo v primeru dopustov, bolezni in nepredvidljivih dogodkov v delovnem odnosu med družino in njeno pomočnico. Družine, ki so vzpostavile regularno delovno razmerje, bi bile tako motivirane za njegovo ohranitev tudi v izrednih situacijah, ko je največkrat edini izhod zaposlitev na črno.

Drugi sektor, primeren za dopolnilno delo, je kmetijski, in sicer v obdobjih trgatav in pospravljanja pridelkov, medtem ko bi tretja eksperimentacija lahko zadevala univerzitetne študente. Tako bi predvsem v Trstu in Vidmu, ki sta sedeža velikih univerz, spodbudili vzpostavitev karte storitev za skupnost, kot so npr. varstvo otrok in pomoč pri učenju, kar bi koristilo tako povpraševalcem po teh storitvah, kot študentom za vzdrževanje ob študiju.

Roberto Cosolini,  
deželni odbornik  
FJK za delo,  
usposabljanje,  
univerzo  
in raziskovanje

ARHIV



ANALIZE - Analitiki UniCredita o kreditnih tveganjih

## Države Srednje Evrope pred izzivi ohranjanja konkurenčnosti

DUNAJ - Države srednje in jugovzhodne Evrope se bodo po mnenju analitikov bančne skupine UniCredit soočale z izzivi, ki jih prinaša kreditna kriza v ZDA. »Največji škodljiv vpliv naj bi bil povezan s potencialnim omejevanjem kreditov,« je ocenila glavna ekonomistka za regijo v skupini UniCredit Debora Revoltella.

»Srednja Evropa najverjetneje ne bo pod velikim vplivom potencialnega omejevanja kreditov. Za Poljsko, Slovaško, Češko, Madžarsko in Slovenijo bodo v prihodnjih letih največji izzivi verjetno povezani z ohranjanjem konkurenčnosti,« je na novinarski konferenci na Dunaju ob robu letošnje regionalne konference Eurromoney povedala Revoltella.

Kot je orisala, je ameriška kreditna kriza spremenila globalno poslovno okolje in močno povečala negotovost. »V ZDA in območju evra je čutili nižjo gospodarsko rast, manj-

šo likvidnost in višje stroške tveganja,« je dejala in dodala, da ta neravnotežja lahko postanejo kanal, prek katerega bo čutili vpliv mednarodne likvidnostne krize tudi v regiji.

Omejevanje kreditov v regiji pa lahko po njenih besedah po visoki gospodarski rasti, ki so jo dosegale države v regiji in ki je pri nekaterih povzročala skrbi zaradi možnega pregrevanja, popravi obstoječo neravnotežja, je poudarila Revoltella. »To bo tudi v skladu s prizadevanji centralnih bank, ki želijo velik kreditni razcvet nekoliko omejiti,« je dejala.

Nekoliko večja tveganja lahko posojilna kriza prinese državam jugovzhodne Evrope in Baltskim državam. V širši regiji, ki vključuje Turčijo, Rusijo, Ukrajino in Kazahstan, pa se lahko pojavijo še nekoliko večji negativni vplivi. Težave z likvidnostjo se tako lahko pojavijo v Kazahstanu, v Rusiji in Ukrajini pa se lahko pojavi težave s financiranjem.

Raziskava UniCredita še kaže, da je regija v dobrem gospodarskem položaju in da lahko vzdrži te pritiske. Države dosegajo solidno gospodarsko rast, dobičkonosnost podjetij in povpraševanje po naložbah pa sta visoka. »Na sektorski ravni se kaže optimizem, najbolj v visokotehnološkem sektorju in v gradbeništvu,« je povzela Debora Revoltella.

Čeprav je vrh gospodarske rasti v regiji nekako mimo, bo srednja in jugovzhodna Evropa po mnenju analitikov dobre rezultate dosegala tudi v prihodnje. »Letos naj bi 17 držav v regiji raslo v povprečju po 5,9-odstotni stopnji, prihodnje leto po 5,6-odstotni, medtem ko je ta za lani ocenjena na 6,6 odstotka,« je povzela Revoltella. Regija po njenih navedbah postaja evropsko proizvodno središče, upočasnjena gospodarska rast na svetovni ravni pa lahko ta proces celo še pospeši, je sklenila glavna UniCreditova ekonomistka za regijo.

## SDGZ za zblíževanje gospodarskih subjektov in institucij

TRST - Slovensko deželno gospodarsko združenje prireja prihodnji ponedeljek, 21. januarja, srečanje z deželnim odbornikom za delo, usposabljanje, raziskovanje in univerzo Robertom Cosolinijem. Beseda bo tekla o gospodarstvu nasploh in o ukrepih, ki jih je deželna uprava v teh letih sprejela za spodbujanje gospodarskega razvoja, od tako imenovanega zakona Bertossi za mala in srednja podjetja do deželnih projektov za usposabljanje podjetnikov in za spodbujanje podjetništva med mladimi. Srečanje sodi v okvir prizadevanj SDGZ za zblíževanje med gospodarskimi subjekti, v našem primeru slovenskimi, in institucijami. Podjetnikom tako združenje ponuja priložnosti, da se neposredno soočijo z ustanovami, ki omogočajo in zakonsko urejajo delovanje vseh gospodarskih subjektov na deželni ozemlju.

Srečanje z odbornikom Cosolinijem bo, kot omenjeno, v ponedeljek, 21. januarja ob 19. uri v prostorih Zadrúžne banke Doberdob Sovodnje (Ul. 1. maja 120/A) v Sovodnjah.

## Prvi sestanek tehničnega omizja o problemu bencina

TRST - Tehnično omizje za pravno in praktično reševanje problemov, ki so nastali s koncem brezarinskih bencinskih kontingentov, se je včeraj sestalo na ustavitveni seji v Trstu. Za vzpostavitev omizja se je deželna uprava odločila po sestanku deželne odbornice za finance Michele Del Piero s predstavniki stanovskih organizacij upraviteljev bencinskih črpalk, na včerajšnjem sestanku pa je tekla beseda o možnih izhodih iz nastalega položaja. Črpalkarji namreč ocenjujejo, da se je prodaja pogonskih goriv v pasu ob meji s Slovenijo po ukinitvi olajšanega bencina in odpravi mejnih kontrol zmanjšala za več polovico, na nekaterih tržaških črpalkah pa za celo 60 odstotkov. Rešitve, ki naj bi jih poiskalo tehnično omizje, bi morale biti izvedljive, v skladu z evropskimi normami o konkurenci in z državno zakonodajo, upoštevati pa bi morale tako potrebe odjemalcev kot črpalkarjev in deželnih financ. V razpravi je tudi možnost sprememb deželnega zakona št. 47/96, s katerim je bil uveden tako imenovani deželni bencin.

## Evropska centralna banka

16. januarja 2008

| valute           | evro            |         |
|------------------|-----------------|---------|
|                  | povprečni tečaj |         |
|                  | 16.01           | 15.01   |
| ameriški dolar   | 1,4792          | 1,4886  |
| japonski jen     | 157,29          | 160,02  |
| kitajski juan    | 10,6982         | 10,7806 |
| ruski rubel      | 36,0410         | 36,1410 |
| danska krona     | 7,4461          | 7,4451  |
| britanski funt   | 0,75400         | 0,75650 |
| švedska krona    | 9,4194          | 9,3965  |
| norveška krona   | 7,9420          | 7,8330  |
| češka krona      | 26,051          | 25,905  |
| švicarski frank  | 1,6142          | 1,6218  |
| estonska krona   | 15,6466         | 15,6466 |
| madžarski forint | 255,18          | 253,68  |
| poljski zlot     | 3,6021          | 3,5738  |
| kanadski dolar   | 1,5122          | 1,5096  |
| avstralski dolar | 1,6806          | 1,6533  |
| bolgarski lev    | 1,9558          | 1,9558  |
| romunski lev     | 3,7155          | 3,7049  |
| slovaška krona   | 33,465          | 33,364  |
| litovski litas   | 3,4528          | 3,4528  |
| latvijski lats   | 0,6979          | 0,6984  |
| islandska krona  | 96,15           | 95,35   |
| turška lira      | 1,7356          | 1,7132  |
| hrvaška kuna     | 7,3424          | 7,3449  |

## Zadrúžna Kraška banka

16. januarja 2008

| valute            | evro     |          |
|-------------------|----------|----------|
|                   | nakup    | prodaja  |
| ameriški dolar    | 1,5022   | 1,4714   |
| britanski funt    | 0,7659   | 0,7483   |
| švicarski frank   | 1,6401   | 1,6001   |
| japonski jen      | 161,9500 | 154,0500 |
| švedska krona     | 9,6559   | 9,1940   |
| avstralski dolar  | 1,7254   | 1,6526   |
| kanadski dolar    | 1,5440   | 1,4853   |
| danska krona      | 7,5910   | 7,3049   |
| norveška krona    | 8,1385   | 7,7415   |
| madžarski florint | 260,0220 | 247,3380 |
| češka krona       | 26,5526  | 25,2573  |
| slovaška krona    | 34,1981  | 32,5299  |
| hrvaška kuna      | 7,5285   | 7,1612   |

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO  
ZADRÚŽNA KRAŠKA BANKA

## Banca di Cividale

16. januarja 2008

| valute           | evro   |         |
|------------------|--------|---------|
|                  | nakup  | prodaja |
| ameriški dolar   | 1,5185 | 1,4589  |
| britanski funt   | 0,7713 | 0,7411  |
| danska krona     | 7,5936 | 7,2958  |
| kanadski dolar   | 1,5412 | 1,4807  |
| japonski jen     | 163,32 | 156,91  |
| švicarski frank  | 1,6534 | 1,5886  |
| norveška krona   | 7,9922 | 7,6787  |
| švedska krona    | 9,5890 | 9,2129  |
| avstralski dolar | 1,6884 | 1,6222  |
| hrvaška kuna     | 4,49   | 7,20    |

Banca di Cividale  
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

## Milanski borzni trg

16. januarja 2008

| delnica        | Indeks MIB 30: -0,31 |        |
|----------------|----------------------|--------|
|                | cena €               | var. % |
| AZA            | 2,86                 | -1,62  |
| ALLEANZA       | 8,635                | -0,23  |
| ATLANTIA       | 24,17                | -0,41  |
| BANCA ITALEASE | 6,945                | -0,79  |
| BANCO POPOLARE | 13,71                | -2,02  |
| BPMS           | 3,355                | -0,74  |
| BPM            | 8,88                 | +1,65  |
| EDISON         | 1,94                 | -4,86  |
| ENEL           | 8,05                 | +1,19  |
| ENI            | 23,9                 | -2,05  |
| FIAT           | 16,88                | +0,78  |
| FINMECCANICA   | 19,41                | -0,67  |
| FONDIARIA-SAI  | 26,51                | +0,04  |
| GENERALI       | 31,08                | +0,19  |
| IFIL           | 5,585                | -0,45  |
| INTESA         | 5,08                 | -0,59  |
| LOTTOMATICA    | 23,77                | +5,13  |
| LUXOTTICA      | 17,26                | +1,47  |
| MEDIASET       | 6,35                 | -1,78  |
| MEDIBANCA      | 13,12                | -1,52  |
| PARMALAT       | 2,365                | -1,46  |
| PIRELLI        | 0,677                | -0,79  |
| SAIPEM         | 24,22                | -4,68  |
| SNAM           | 4,5775               | +0,83  |
| STMICROELEC    | 8,22                 | -1,24  |
| TELECOM ITA    | 2,0625               | +2,97  |
| TENARIS        | 12,98                | -0,44  |
| TERNA          | 2,7825               | -0,34  |
| UBI BANCA      | 17,26                | +0,35  |
| UNICREDITO     | 5,56                 | +0,62  |

Podružnica Trst  
ljubljanska banka  
Nova ljubljanska banka d. d., ljubljana

GIBANJA - Ekonomski inštitut ljubljanske pravne fakultete

## Gospodarske perspektive za leto 2008 se hitro slabšajo

LJUBLJANA - Primanjkljaj v blagovni menjavi se pospešeno povečuje, kazalec zaupanja se niža, zmanjšanje izvoznih in skupnih naročil nakazuje umiritev gospodarske rasti, pričakovanja glede inflacije pa se obračajo navzgor, ugotavlja Ekonomski inštitut ljubljanske pravne fakultete v zadnji številki publikacije Gospodarska gibanja. Skupno domače trošenje je do konca lanskega tretjega četrtletja zadržalo hitro dinamiko. K temu je verjetno največ prispevalo trošenje države, ki se je po nizki rasti v prvem polletju v lanskem tretjem četrtletju krepko pospešilo. Tudi izvozno trošenje je v tretjem četrtletju doseglo najvišjo lansko dinamiko, kar je prispevalo k zelo hitri rasti skupnega končnega povpraševanja.

Primanjkljaj v blagovni menjavi se ob rekordnih stopnjah rasti izvoza in uvoza pospešeno povečuje. Posebno kritično je njegovo povečevanje v menjavi z drugimi članicami EU, saj je z njimi oktobra lani znašal že 332 milijonov evrov. Izvozna in skupna naročila so se decembra lani znižala, kar nakazuje umiritev gospodarske rasti. Raven izvoznih in skupnih naročil je bila namreč decembra lani precej višja kot v enakem mesecu v obdobju med letoma 2001 in 2005.

Gospodarski optimizem po ugotovitvah inštituta niha. V decembru se je nekoliko okrepil in je bil približno enak kot pred letom. Poslovne tendence v predelovalnih dejavnostih v EU kažejo umiranje izvoznih in skupnih naročil, ki ga spremlja zmanjšanje optimizma in upad poslovne klime. Kljub slabši ravni naročil pa se gospodarska rast pri poglavitnih sloven-

skih gospodarskih partnericah še ni prekinila. Konjunktura v svetu se kljub vse večji finančni negotovosti nadaljuje.

Oktober se je v Sloveniji obnovila rast industrijske proizvodnje, k temu je nekaj prispeval tudi delovni dan več. Gospodarska gibanja ob tem napovedujejo, da se bo rast industrijske proizvodnje v letu 2008 upočasnila. Število turističnih nočitev je od lanskega maja do oktobra upadalo, novembra pa je začelo rasti. Nadaljevala se je rast cestnega, letalskega in letalskega prometa, okreplil se je pomorski, upadel pa pristaniški pretovor. Medletne stopnje rasti gradbeništvu in trgovine so bile nižje kot v prejšnjih mesecih.

Proti koncu leta 2007 se je osnovna inflacija okrepila, cenovna pričakovanja se ponovno obračajo navzgor. Število anketiranih, ki pričakujejo rast, je precej večje kot število tistih, ki je ne. Tudi cenovni pritiski pri proizvajalcih ne popuščajo; pričakovane cene v predelovalnih dejavnostih so konec leta 2007 dosegle najvišje vrednosti v zadnjih 11 letih. K preseganju inflacije v Sloveniji nad inflacijo v območju evra sta največ prispevali preseganja pri hrani in storitvah, zelo malo pa preseganja pri energiji.

Neto naložbe v tuje vrednostne papirje so lani znašale kar 1,8 milijarde evrov, kar je milijardo evrov več kot v letu poprej. Pri tem so se devizne rezerve Banke Slovenije v prvih desetih mesecih lani zmanjšale le za 95,5 milijona evrov, tako da večji del lanskega tekočega primanjkljaja pokriva dodatno zadolževanje Slovenije v tujini. (STA)



# Trst

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
trst@primorski.it

**Primorski**  
dnevnik

TRŽAŠKI OBČINSKI SVET - Avdicija rektorja Univerze v Trstu Francesca Peronija

## Tržaška univerza: odpiranje mestu in prostoru brez meje

Sodelovanje z Univerzo na Primorskem - Pomladitev docentskega kadra

Tržaški rektor Francesco Peroni se je v zadnjih osmih dneh kar dvakrat pomudil v dvorani tržaškega občinskega sveta. Pretekli teden, v torek, je sledil podpisu protokola o sodelovanju med Benetkami in Trstom; sinoči je - kot gost - občinskim svetnikom nakazal svoj recept za rast tržaške univerze, in s tem, posredno, tudi za razvoj mesta na družbeno-raziskovalnem področju.

Po besedah predsednika mestne skupščine Sergia Pacorja je bil to sploh prvi uradni obisk tržaškega rektorja v občinskem svetu, kar že samo po sebi nakazuje, kakšen odnos je imelo doslej mesto do svoje eminentne znanstvene institucije (in obratno...). Peroni ni zamolčal težav. Univerza je bila dolgo zaznana kot institucija oddaljena od mesta: nekakšen tujek. Znotraj institucije je prevladovala razcepljenost. In tudi fragmentarnost. Primer: na fakulteti za inženirstvo imajo kar 16 različnih študijskih smeri. Štiri bi lahko zadostovale, je ocenil Peroni.

Znotraj je treba torej univerzitetno mašino racionalizirati (pri čemer obstaja aktualno vprašanje zamenjave dokaj starega docentskega kadra...) in jo bolj kot doslej odpreti navzven. To bo v novem, brezmejnem srednjeevropskem prostoru nujno potrebno.

Nekaj se že premika: tako poteka na tržaški in Univerzi na Primorskem ista študijska smer morske biologije: študentje bodo lahko diplomirali ali v Trstu ali v Kopru, diploma bo veljavna v obeh državah.

Tržaška univerza šteje 23 tisoč študentov (število brucov se je povečalo kar za 11 odstotkov...). Med njimi jih prihaja 1.500 iz tujine. V odstotkih največ med 80 italijanskimi univerzami. Študentom iz tujine je treba nuditi primerne bivalne pogoje. Ne-

### Ljubljanski župan Jankovič februarja pri Dipiazzi

Ljubljanski župan Zoran Jankovič bo v drugi polovici februarja prišel na uradni obisk v Trst k županu Robertu Dipiazzi. Tako so sporočili sinoči v kabinetu tržaškega župana. Med obiskom bosta župana posvetila največ pozornosti sodelovanju med energetskimi podjetji, govor pa bo tudi o gospodarskem povezovanju, turističnem razvoju in sodelovanju med univerzama. Sodelavci tržaškega župana se bodo danes mudili v Ljubljani, da bi pripravili obisk, s katerim bo Jankovič »vrnil« Dipiazzi srečanje, ki je bilo maja lani v Ljubljani.

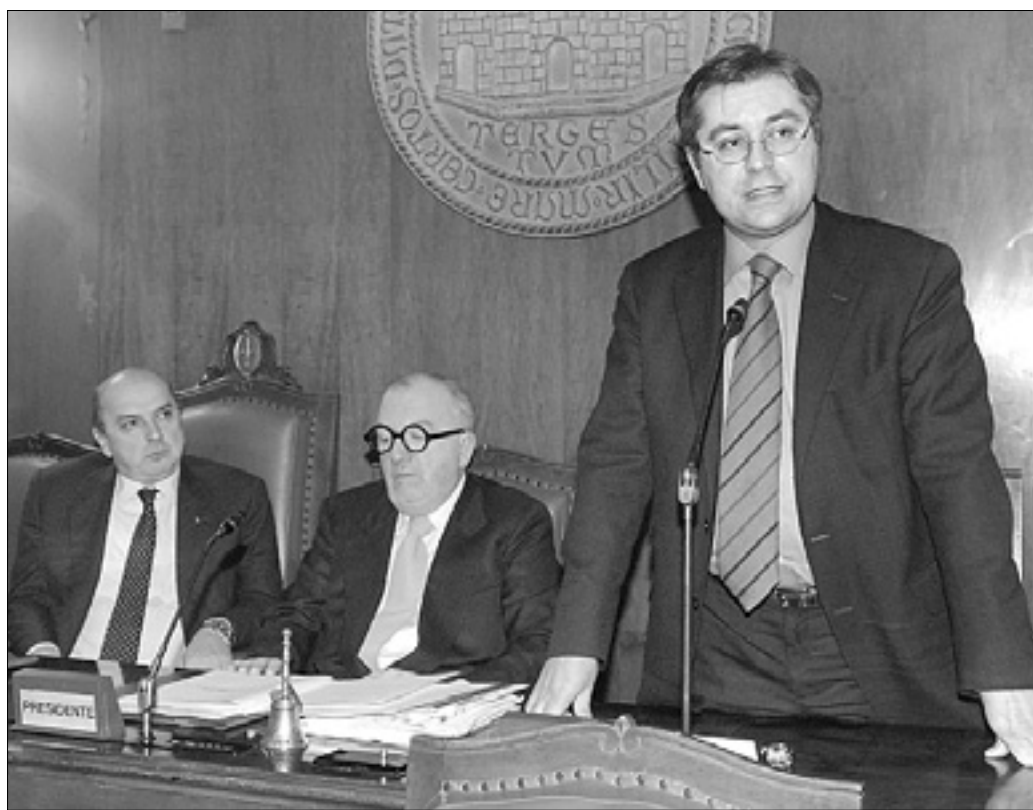
kakšne kolegije, je namignil rektor, in omenil, da so se morali prav zaradi pomanjkanja primernih prostorov odredi že številnim sodelovanjem z drugimi tujimi univerzami.

Peroni je tudi nakazal, kako se bo univerza prostorsko razvijala. Na območju nekdanje psihiatrične bolnišnice pri Sv. Ivanu bo delovala fakulteta za psihologijo, na območju humanitarnih ved (pri Stari univerzi in Ul. Lazzaretto vecchio) bo dobila domicil fakulteta za arhitekturo, medtem ko bo medicinski pol zapustil Ul. Valmaura in se namestil izključno v obeh bolnišnicah: katinarski in glavni.

M.K.

Z desne: rektor Francesco Peroni, predsednik mestne skupščine Sergio Pacor in tržaški župan Roberto Dipiazza

KROMA



REKTOR TRŽAŠKE UNIVERZE - Francesco Peroni

## »Papeža ne bi povabilik«

»Zdaj bi bilo povabilo politično-strumentalnega značaja in bi le ponižalo osebnost papeža«

**Rektor Peroni, kako ocenjujete odložitev obiska papeža Benedikta XVI. na rimski univerzi La Sapienza?**

»Univerza je - po definiciji - prostor soočanja in dialektike. Zato je vsaka oblika nestrpnosti in zaprtosti nesprejemljiva. Po mojem mnenju je oblika protesta, kakršna je bila zasedba rektorata, neomikana, in zato nesprejemljiva.«

**Ali je bilo torej nestrinjanje s papeževim obiskom neutemeljeno?**

»V demokratični državi je oporekanje legitimno. Določeno število docentov je podpisalo dokument, v

katerem so zelo omikano in demokratično iznesli nestrinjanje s papeževim obiskom. V tem ne vidim nobene anomalije. Po drugi strani pa univerze povabijo goste na podlagi demokratično sprejetih odločitev. Na rimski univerzi La Sapienza je povabilo sprejel akademski senat, in to z glasovanjem.«

**Torej?**

»Osebnost ne vidim nič škandaloznega: niti v povabilu, niti v oporekanju povabilu. Nesprejemljivo pa je to, kar se je potem zgodilo. Nasilje in nestrpnost je treba zavrniti, in to odločno.«

**Ali bi vi povabili papeža na odprtje akademskega leta Univerze v Trstu?**

»Če bi akademski senat to želel... zakaj ne? Kot za vsako osebnost. Papež Benedikt XVI. je akademik; ima za sabo leta študija. Možnost njegovega obiska ne bi ocenil negativno. Ne bi pa ga povabil sedaj.«

**Zakaj?**

»Ne bi storil tega, kar je storil predsednik Veneta Galan: njegovo povabilo je politično-strumentalnega značaja. Tega ne bi počel, ker bi s tem le ponižal osebnost papeža.«

M.K.

TRŽAŠKA OBČINA - Prisotnost na lanskih sejah občinskega sveta

## Švab in Furlanič prva, Dipiazza zadnji

Župan se je udeležil le 28 občinskih sej, slovenska svetnika sta bila prisotna na vseh 46

Med tržaškimi občinskimi možmi (in ženskami) je bil na sejah mestne skupščine največkrat odsoten... prvi občan. Županu Robertu Dipiazzi pripada neslavno zadnje mesto na lestvici prisotnosti na sejah tržaškega občinskega sveta v lanskem svetu.

Občinski svet se je lani sestal 46-krat: župan je bil prisoten le na 28 sejah (ali 60%).

Dipiazza predstavlja pravzaprav izjemo, saj so bili vsi ostali člani mestne skupščine - razen štirih - prisotni na 40 ali več sejah, kar pomeni, da je bila njihova prisotnost več kot 85-odstotna.

Trinajst svetnikov (od skupnih 41) se je udeležilo vseh 46 sej. To so: Everest Bertoli, Piero Camber, Raffaella Del Punta, Fabio Dominicini, Giorgio Frömmel (vsi Forza Italia), Claudio Giacomelli, Vincenzo Rescigno (-oba Nacionalno zavezništvo), Alfredo Cannataro, Giuseppe Colotti (oba Dipiazova lista), Luciano Kakovic, Bruna Tam (oba Marjetica), Igor Svab (Slo-

IGOR ŠVAB



IZTOK FURLANIČ



ROBERTO DIPIAZZA



venska skupnost) in Iztok Furlanič (Stranka komunistične prenovе).

Po enkrat so na občinskih sejah bili odsotni Manuela Declich (Forza Italia), Alessia Rosolen (Nacionalno zavezništvo), Angelo Pierini (Dipiazova lista), Roberto Saso (UDC), Alessandro Minisini in Marco Toncelli (oba Marjetica).

Na 44 sejah so bili prisotni Giovanni Russo (Forza Italia), Angela Brandi, Andrea Pellarini (oba Nacionalno zavezništvo), Gianfranco Trebbi (Dipiazova lista), Sergio Pacor (-

PRI), Paolo Di Tora in Salvatore Porro (Mešana skupina).

Po številu prisotnosti na sejah tržaškega občinskega sveta sledijo: Maurizio Ferrara (Dipiazova lista) in Emiliano Edera (Rovisova lista) 43 prisotnosti; Lorenzo Giorgi (Forza Italia), Tarcisio Barbo, Fabio Omero, Stefano Ukmar (vsi Levi demokrati) 42 prisotnosti; Roberto Decarli (Občani) 41 prisotnosti; Bruno Marini (Forza Italia) 40 prisotnosti; Marino Andolina (Stranka komunistične prenovе) in Alfredo Racovelli (Zeleni) 38 prisotnosti; Ser-

gio Lupieri (Marjetica) in Maria Grazia Cogliatti Dezza (Levi demokrati) 33 prisotnosti.

Stoodstotno prisotnost na občinskih sejah sta zabeležila tudi Bruno Sulli (Nacionalno zavezništvo) in Alessandro Carmi (Marjetica). Prvi je 12. novembra lani prevzel mesto Angela Lippija in se je udeležil vseh preostalih šestih sej, Carmi pa je 26. novembra prevzel mesto Roberta Damianija in se udeležil štirih sej, ki so se zatem zvrstile do konca leta.

Marjan Kemperle

### Z novim dekretom izgnan tudi Slovenec

Tržaška občinska policija je pred dnevi, kot običajno, pregledovala osebne dokumente oseb, ki so se nahajale v bližini železniške postaje. Redarji so ustavili tudi slovenskega državljana, po podrobnejši kontroli pa so ugotovili, da je 53-letni S.O. zaradi kraje že presedel šest mesecev v tržaškem zaporu. Ko je zapustil ječo, 26. novembra, so oblasti odredile njegov izgon iz države, na podlagi predpisov zakonskega dekreta št. 249 z dne 29. decembra 2007, ki urejuje izgone zaradi terorizma in nujnih razlogov v zvezi z javno varnostjo. Moški nima zaposlitve in stalnega bivališča, pred časom pa je bil obsojen zaradi kraje, nezakonite zasedbe javne površine in upiranja javni osebi. Redarji so ga najprej pospremili do prefektore in kvesture, po sodnikovi overovitvi pa so moškega odpeljali na mejo, ki v teh posebnih primerih še obstaja.

Izgnanci morajo po sodnikovem podpisu zapustiti državo, nakar se lahko odločijo za pritožbo na deželni upravni sodišču. Izgon velja od pet do deset let, v primeru kršitve (oz. povratka v Italijo) pa predvideva zakonski dekret do štiri leta zaporne kazni.

### Drvel po Barkovljah

Območje okrog križišča med Miramarskim drevoredom in Ul. Bove-to, v Barkovljah, je običajna in poznana postojanka za mestne redarje, ki nadzirajo promet. Tamkajšnja najvišja dovoljena hitrost je 50 kilometrov na uro, vozniki pa na ravnini radi pritisnejo na plin. Nekateri, v glavnem motoristi, se odločijo za pravo dirkanje: pred dnevi so redarji ustavili 44-letnega moškega, ki je pogljal svoj motor do 119 kilometrov na uro. Vozniško dovoljenje so mu odvzeli za vsaj šest mesecev, plačati pa bo moral 500 evrov globe.

### »Švercanje« ni izumrlo

V letu 2007 so cariniki tržaškega pristanišča zasegli večje količine neprijavljenih živil in blaga, ki so jih imeli pri sebi potniki ladij iz Albanije: v 12 mesecih so zaplenili in uničili 2.387 kilogramov sira in masla, 1.300 kilogramov mesa, 614 litrov žganja in 57 kilogramov cigaret. Živila niso imela obveznih zdravstvenih potrdil, ki jih zahtevajo evropski predpisi.





TRŽAŠKA POKRAJINA - Projekt Itinerando: sprehodi za ovrednotenje in promocijo teritorija

# Korak za korakom odkrivajmo skrite lepote

V nedeljo je na vrsti sprehod po filmskem Trstu - Prihodnja srečanja tudi na Krasu

Kljub temu da je tržaška pokrajina najmanjša v Italiji, razpolaga z izrednimi naravnimi in arhitektonskimi znamenitostmi, ki jih moramo primerno ovrednotiti in promovirati. Podpredsednik tržaške pokrajine in odbornik za promocijo teritorija Walter Godina je na včerajšnjem srečanju z novinarji z navdušenjem pozdravil novo pobudo, t.i. projekt *Itinerando*, ki ponuja turistom in pa Tržačanom samim vrsto sprehodov za boljše spoznavanje naših krajev.

Poleg muzejev, galerij in zgodovinskih znamenitostih, ki jih turist v Trstu že tradicionalno obišče, želi pobuda udeležencem postreči z utrinki iz bogate naravne, zgodovinske in arhitekturne dediščine mesta in zaledja, ki je bila žal prevečkrat zanemarjena. Na pokrajini so si v sodelovanju z združenjem Ape Giramondo zamislili serijo sprehodov po mestu in okolici v spremstvu izurjenih vodičev oziroma strokovnjakov, ki bi radovednim udeležencem razkrili pravzaprav skorajda »nepoznani svet«.

Prva priložnost se bo interesentom ponudila že v nedeljo, 20. januarja, ko bo ob 14. uri izpred cerkve sv. Antona šartal »sprehod s snemalno kamero«. Predstavnica združenja Ape Giramondo Paola Travan je izpostavila dejstvo, da so v zadnjih časih v Trstu snemali številne filme oziroma televizijske nadaljevanke, tako da se bo mestna tura dotaknila skorajda vseh mestnih filmskih lokacij. Sprehoda se bo udeležil tudi član deželne Filmcommission, ki bo s pomočjo računalnika pohodnikom prikazal posnetke končnih filmskih izdelkov, obenem pa bo orisal filmske trike in izbiro posameznih snemalnih krajev.

Naslednji dve nedeljski srečanja bosta nekoliko bolj klasična značaja: tako 24. februarja kot 2. marca sta ob 15. uri napovedana literarno-zgodovinska sprehoda po središču mesta ob kavni aromi ... in skodelici. Spomladanski, jutranji (ob 9.30) spored pa bo bolj naravoslovno obarvan, saj se bo dogajanje pomaknilo na vzhodni oz. zahodni Kras: 30. marca bo v Nabrežini sprehod po mediteranskem Krasu, 6. aprila bo v Cerovljah poskrbljeno za zgodovinski skok v čas 1. svetovne vojne, v Zgoniku bodo 13. aprila udeleženci spoznavali naravoslovno specifičnost teritorija, 20. aprila bo na vrsti dolina Glinščice, 27. aprila pa še hrib Medvedjak pri Colu.

Naj še povemo, da je udeležba brezplačna, potrebna pa je predhodna prijava. Za podrobnejše informacije je na razpolago spletna stran [www.triestetour.it](http://www.triestetour.it) in tel. 348/7507866, o vsakem posameznem srečanju pa bomo seveda še poročali. (sas)

Travanova in Godina na včerajšnji predstavitvi pobude

KROMA



OBČINA TRST - Obračun božične pobude Nataleventi

## Praznične prireditve zadovoljile občinstvo

Mesec januar je navadno čas obračunov prazničnega obdobja. Po oceni občinskega odbornika za kulturo Franca Bandellija je bilo slednje izredno uspešno in pestra ponudba Nataleventi (od 29. novembra do 6. januarja) je zadovoljila mlade in manj mlade Tržačane.

Občina Trst je s prispevkom Fundacije CRT poskrbela za dobro počutje Tržačanov, ki so se najbolj veselili drsališča na Trgu Verdi. Letos so izvedli celo »referendum«, ki je zaobjel 1286 anketirancev; ti so v svojih odgovorih med drugim spodbudili spremembo lokacije drsališča in sicer na Veliki trg. Bandelli je namignil, da bi ga lahko prihodnje leto

postavili ob vodomet, v obliki črke U.

V svojem pregledu dogodkov se je odbornik zaustavil pri najbolj uspešnih, se pravi pri ogledu podzemnih prostorov cerkve sv. Marije Velike (nad 500 udeležencev) in pa pri fotografski razstavi oziroma monologu »Tržaška zgodba« (1500 gostov). Nič manj pomembna je bila dobrodela pobuda »Rasti s pravljicami«, pri kateri je poleg deželne zbornice kliničnih pedagogov in društva Tutela sodeloval tudi Študijski center Melanie Klein in katere se je udeležilo 900 otrok. Z zbranimi prispevki (3.500 evrov) so kupili novo svetilko za fototerapijo za oddelek za neonatologijo pri otroški bolnišnici Bu-

ro Garofolo. Tudi pobuda krožka Tommasi, ki je poskrbel za Miklavža na motorju, je zbrala veliko prispevkov: 14 tisoč so jih namenili četverici otrok, ki jih oskrbuje Fundacija Ota-Lucchetta-Hrovatin-D'Angelo, z ostalimi 11 tisočimi evri pa so nabavili igrače, oblačila in hrano za malčke v mestnih zbirnih centrih.

Bandelli je omenil tudi ostale iniciative, ki so naletele na pristrčen sprejem občanov: božični maraton z rekordnimi 530 udeleženci, rock live pokloni legendarnim glasbenikom, gospel koncerti in nastopi godbe na pihala Arcobaleno ter prižig božičnih lučk na okrašenih mestnih smrečicah.

DEVIN-NABREŽINA - Javno srečanje v športnem središču v Vižovljah

## Romita o prihodnjih pobudah

Mnoge prireditve pretežno v Ribiškem naselju, v Naselju sv. Mavra in v Sosljanskem zalivu - Financiranje za pustne vozove iz Medje vasi in Praprota

Obračun pretekle dejavnosti in prihodnje pobude občinske uprave so bili v ospredju na javnem srečanju, ki ga je devinsko-nabrežinska občinska uprava pripravila včeraj popoldne v športnem središču v Vižovljah in na katerega so bili vabljeni športna in kulturna združenja ter združenja prostovoljcev in šole. Na programu so bile številne točke, ki jih je razčlenil pristojni občinski odbornik in sicer podžupan Massimo Romita.

Med glavnimi točkami so bili na dnevnem redu obračun božičnih prireditev (zadnja po vrsti je bil nedeljski novoletni koncert v občinski telovadnici, ki se ga je udeležilo okrog 400 ljudi), pobude, vezane na pustno obdobje, predstavitev novega pokrajinskega pravilnika za podeljevanje javnih finančnih sredstev za kulturne in druge dejavnosti ter predstavitev seznama prireditev v prihodnjih mesecih.

Kot nam je glede prihodnjih pobud povedal sam Romita, bo občinska uprava tudi letos podelila finančne prispevke za pustno obdobje. Tako bosta Društvo Timava iz Medje vasi in Vaška skupnost iz Pra-

prota, ki sta edina vložila ustrezno prošnjo, za pripravo pustnih vozov prejela vsak po 800 evrov (lani 500 evrov). Dodatno financiranje bo občinska uprava namenila pustni veselici za otroke, ki bo 3. februarja v občinski telovadnici z začetkom ob 15. uri.

Romita je nato predstavil še druge prireditve in pobude, ki jih bo sprožila občinska uprava v sodelovanju z lokalnimi združenji. Iz programa je vsekakor razvidno, da bodo pobude večinoma v Ribiškem naselju, v Naselju sv. Mavra, v Devinu in v Sosljanskem zalivu, se pravi dokaj oddaljeno od Nabrežine, Šempolaja in drugih vasi v devinsko-nabrežinski občini. Med prireditvami naj omenimo Večere v knjižnici, ki bodo vsako drugo soboto izmenoma v Ribiškem naselju in v Nabrežini, turnir v namiznem tenisu, ki bo aprila v nabrežinski telovadnici v sodelovanju z Občino Repentabor, in Nagrado Depangher, ki bo 4. februarja v sodelovanju z Mestno občino Koper. Dalje bo med novostmi udeležba na milanskem sejmu Bit z lastnim standom, pri katerem bosta sodelovala tudi SDGZ in Občina Komen. (ag)



Srečanje v športnem središču v Vižovljah

KROMA

SESLJAN - WWF

## »Politiki podpirajo špekulacije v zalivu«

»Dokaj jasno je, da so delom in gradbenim špekulacijam v sesljskem kamnolomu odprli vrata močni politični pritiski, katerim spomeniško varstvo ni moglo biti kos«. Tržaški predstavniki naravovarstvenih združenj WWF in Italia Nostra so na včerajšnji tiskovni konferenci omenjali tako »grehe« kot »grešnike«: ob nepremičninski družbi SS. Gervasio e Protasio, ki izvaja dela v Sosljanskem zalivu, naj bi uspešno lobiranje v zvezi z gradnjo turističnega naselja na območju nekdanjega kamnoloma opravili devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret, predsednik dežele FJK Riccardo Illy in podtajnik na notranjem ministrstvu Ettore Rosato.

Spomeniško varstvo FJK je v letu 2007 dokaj nepričakovano dvakrat zaporedoma prekrizalo račune gradbenikom in devinsko-nabrežinski občinski upravi. Spomladi in poleti je zavrnilo dve krajinski dovoljenji za gradnje v kamnolomu, ki ju je izdala Občina Devin-Nabrežina. Odločitvi naj bi botrovala preskromna dokumentacija s strani lastnikov kamnoloma - družbe SS. Gervasio e Protasio. Proti razveljavitvam so se na Deželno upravno sodišče (DUS) pritožili lastniki, Občina Devin-Nabrežina in Dežela FJK, proti pritožbam pa so nastopili WWF in Italia Nostra. »Tudaj so se začele 'umazanije'« je brez dlak na jeziku dejal odgovorni za tržaški WWF Carlo Dellabella, ki je nadaljeval: »Avgusta je bil na obisku v Trstu minister za kulturo Francesco Rutelli, s katerim sta se o zadevi pogovarjala Ret in Illy. Slednji je pritisnil tudi na deželnega direktorja za kulturne dobrine, ki je nadrejeni spomeniškega varstvenika Stefana Rizzija. Rosato je pohvalil Illyjeva prizadevanja in izjavil, da tudi sam podpira preobrazbo sesljskega kamnoloma.« Občina Devin-Nabrežina je nato pripravila novo krajinsko dovoljenje: naravovarstveniki trdijo, da se vsebinsko ni razlikovala od prejšnjih. 27. novembra je spomeniško varstvo umaknilo veto in dejansko omogočilo, da se dela začnejo.

Predstavniki WWF in Italia Nostra so povedali, da zaradi pomanjkanja sredstev zapuščajo sodno bitko. »Občani in združenja, ki želijo braniti teritorij pred gradbenimi špekulacijami, nimajo moči proti velikim ekonomskim in političnim interesom, saj ne morejo več računati na brezplačno pravno zastopstvo« so pojasnili. Dario Predonzan (WWF) je bil kritičen tudi do delovanja DUS-a: »Pred leti smo po pravnih poteh zabeležili nekaj uspehov v zvezi s Sosljanskim zalivom. Leta 2004 je v DUS vstopilo nekaj novih sodnikov in sodišče je izdalo razsodbo, ki je bila v kričnem nasprotju z razsodbo iz leta prej: sodišče je zanimalo svojo prejšnjo odločitev in bili smo poraženi.«

Dellabella je še povedal, da družba SS. Gervasio e Protasio že dolgo pripravljata teren za turistično naselje: vsega skupaj naj bi izkopal 780 tisoč kubičnih metrov terena. »Marmor prodajajo v Benetke, kjer bo uporabljen za projekt Mose. Nekdanji kamnolom deluje dejansko kot kamnolom, čeprav to uradno ni. Ko bi šlo za kamnolom, bi morala družba plačevati občini davek, tako pa ji tega ni treba.« Predstavnica Italia Nostra Giulia Giacomich je ob koncu povedala, da sta WWF in Italia Nostra med podpisniki dokumenta, ki ga je pred dnevi prejel predsednik vlade Romano Prodi. Premierja pozivajo, naj se zavzame za odobritev reforme predpisov o zaščiti teritorija, ki jo pripravljata minister Rutelli. »Zaščita ne sme ostati domena krajevnih uprav, ki jih v Italiji prepogosto pogotujejo zasebni interesi« je zaključila Giulia Giacomich. (af)





SLOVENSKI KLUB - Torkov večer v Gregorčičevi dvorani

# V knjigi Matejke Grgič o jezikih, poimenovanjih in simbolih

Predelano doktorsko nalogo je izdala mariborska študentska založba Litera

O jeziku, simbolih, mitih, alegorijah: knjiga Tržačanke Matejke Grgič, ki je lani izšla pri Študentski založbi Litera iz Maribora, se loteva znanstvenih vprašanj, ki pa so sestavni del človekovega življenja. O teh je tekla beseda na torkovem večeru Slovenskega kluba, ki sta ga ob avtorici in predstavnikih založbe izoblikovala Igor Škamperle ter Ivan Verč.

Knjiga Logos, simbol in mit: vprašanja semiotike in filozofije jezika je izšla v zbirki Nova znamenja, v kateri izhajajo predvsem humanistične študije in esejistika. Ureja jo Andrej Brvar, ki pa se ni mogel udeležiti tržaške predstavitve, zato sta v imenu mariborske založbe spregovorila Orlando Uršič in Petra Vidali. V isti knjižni zbirki je že izšla Teža sončnega - odgovori, govori in zagovori Miroslava Košute ter Eseji z zahodnega roba Dušana Jelinčiča, v prihodnje pa naj bi mariborska založba izdala nov Jelinčičev roman in zbirko esejev Igorja Škamperleta. O nepozornosti osrednje Slovenije do tržaško-slovenske literature tokrat res ne moremo govoriti ...

Pri založbi so zagotovili, da vlada za knjigo Matejke Grgič veliko zanimanje, saj gre za izvorno znanstveno delo. Nastalo je na podlagi njenega doktorata, ki ga je po študiju na tržaški univerzi zagovarjala na ljubljanski Filozofski fakulteti. Po Škamperletovem mnenju smo na Matejko Grgič lahko ponosni, saj se je v svoji knjigi na berljiv način približala zahtevni znanstveni temi, ki v slovenskem prostoru ni bila še globalno obdelana. Posvetila se je nekaterim ključnim vprašanjem (Kaj je jezik? Kaj simbol, znak, mit, alegorija?) in se »z nahrbtnikom teoretične analize vrnila v Antiko« ter analizirala spise nekaterih piscev, tudi takih, ki so bili doslej v slovenskem prostoru nepoznani.

Ivan Verč je prepričan, da je knjiga Logos, simbol in mit zanimiva in aktualna, saj vprašanje jezika ni vezano samo na slovnico oziroma pravopis: jezik je sinonim za ustvarjanje pomenov, poimenovanje sveta in nenazadnje bivanje. Pred davnimi stoletji, so se pisci spraševali, kdo naj si lasti pravico tega poimenovanja: kdor želi vedeti, kdo je koga in kaj poimenoval ter kakšne posledice so imela posamezna poimenovanja, naj seže po knjigi. Danes doživljamo jezik pri nas kot nekaj svetega, je pristavila avtorica: skoraj ob vsakem spomeniku slišimo, da so junaki umrli tudi za svoj jezik. Za tistih petindvajset črk, z obračanjem katerih izpovedujemo svoja čustva, kodificiramo znanstvena odkritja, ustvarjamo poezijo ... (pd)

Od leve proti desni: Petra Vidali, Matejka Grgič, Ivan Verč in Igor Škamperle

KROMA



ŠOLSTVO - Pedagoški in družboslovni licej A.M. Slomška

## Nagrajene dijakinje

Na natečaju za manjšinske šole ob evropskem letu medkulturnega dialoga

Med nagrajenci natečaja, ki ga je ob evropskem letu medkulturnega dialoga za manjšinske šole v Sloveniji, Avstriji in Italiji razpisala slovenska evropska poslanka Ljudmila Novak, so tudi štiri dijakinje petega razreda družboslovne smeri Pedagoškega in družboslovnega liceja Antona Martina Slomška, in sicer Vesna Pahor, Agata Venier, Valentina Sancin in Daša Frandolič, katerih mentorica je bila prof. Mariza Škerk (na sliki). Pri tem je najboljši esej z naslovom »Ko nas različni jeziki zbljujejo in ne več oddaljujejo« je napisala Vesna Pahor, na drugo mesto se je uvrstila Agata Venier, na četrto pa Valentina Sancin. Pri poeziji se je na drugo mesto uvrstila Daša Frandolič s pesmijo, ki je nosila naslov »Ali ljubezen vpraša, čigav si«. Prvovrščena Vesna Pahor bo za nagrado odpotovala na izlet v Bruselj skupaj z mentorico prof. Škerkovo.



ŠOLA - Druga izvedba multimedijskega natečaja v priredbi odbora Corecom in Deželnega šolskega urada za FJK

## Pet minut sporočanja identitete

Pobuda je namenjena višješolcem iz naše dežele, ki bodo morali pripraviti videoposnetke o stiku in soočanju med kulturami in o krajevni stvarnosti



Med cilji pobude je osveščanje mladih o njihovem novem evropskem državljanstvu

KROMA

Po lanski uspešni izvedbi (preko dvesto prijavljenih dijakov iz trinajstih oz. štirinajstih višjih srednjih šol iz Furlanije-Juljske krajine) in posebnem priznanju predsednika italijanske republike, doživlja letos multimedijski natečaj Sporočati identiteto in teritorij v Evropi svojo ponovitev, ki ga Deželni odbor za komunikacije Corecom in Deželni šolski urad za FJK namenjata dijakom višjih srednjih šol. S pobudo, ki sta jo na včerajšnji dopoldanski tiskovni konferenci v kavarni San Marco predstavila predsednik odbora Corecom Franco Del Campo in deželni šolski ravnatelj Ugo Panetta (predstavlja sta se med drugimi udeležila tudi ravnateljica Pedagoškega in družboslovnega liceja Antona Martina Slomška Marina Castellani in profesor na Liceju Franceta Prešerna Boris Grgič), želijo nuditi mladim priložnost, da se v večji meri zavedajo dejstva, da so novi državljani skupne Evrope ter da istočasno ne pozabijo na svoje korenine in da torej spoznavajo oz. utrjujejo lastno narodno in krajevno identiteto izhajajoč iz stvarnosti FJK.

Vsaka skupina dijakov, ki se bo prijavila na natečaj (rok za prijavo zapade 15. februarja), bo morala posredovati največ pet minut trajajoč videoposnetek na DVD-ju, ki naj vsebuje zgodbo, pričevanje ali izkušnjo kulturnega stika in izmenjave, ali pa

### Duo Greco-Valdemarin v Domu glasbe

V avditoriju Doma glasbe v Ul. Capitelli bo jutri zvečer ob 21. uri koncert dua Massimo Greco-trombenta in Fabio Valdemarin-klavir. Greco in Valdemarin sta člana skupine, ki spremlja italijanskega pevca Neffo, v tem času pa se mudita v Trstu, kjer snemata svojo prvo zgoščenko.

### Filmska revija ob Dnevu spomina

Kinematografski krožek Charlie Chaplin prireja ob Dnevu spomina na holokavst četrto izvedbo filmske revije Da ne bi pozabili. Revija ima dva dela, prvi je posvečen filmu in holokavstu in bo na sporedu ob Dnevu spomina, drugi pa filmu in odporištvo in bo na sporedu ob 25. aprilu, ki je v Italiji praznik osvoboditve. Dopoldne bodo potekale projekcije za šole, ki bodo letos imele možnost tudi sodelovati, zvečer pa bodo filme vrteli za ostalo občinstvo. Pobudo bodo predstavili v soboto ob 11. uri v kavarni Tommaso.

### Delo in deportiranje v zasedeni Italiji

Inštitut Livio Saranz in Delavska zbornica oz. sindikat Cgil prirejata v sodelovanju z združenji političnih preganjancev in deportirancev Anppia in Aned v torek, 22. januarja, ob 15.30 v prostorih Državne knjižnice na Trgu Papa Giovanni XXIII št. 6 srečanje na temo Delo in deportiranje v zasedeni Italiji (1943-1945) ob letošnjem Dnevu spomina na holokavst. Govorili bodo Brunello Mantelli, Giovanni Villari in Giovanna D'Amico z Univerze v Turinu in Sara Bergamasco iz Fundacije Spomin na deportiranje. Na posvetu, ki ga bo vodila predsednica inštituta Saranz Tullia Catalan, bo prisotne pozdravil predsednik združenja Aned Ernesto Arbanas, zaključno misel pa bo podal pokrajinski tajnik Cgil Franco Belci.

### Sobotna srečanja s knjigo

V miljsko občinsko knjižnico se vračajo sobotna srečanja s knjigo. Vsak teden, od 19. januarja do 29. marca, bodo prostovoljci (združenja Persemprefioi, skavti, mame in učiteljice) otrokom od 3. do 6. leta starosti (od 15.30 do 16.15) oziroma od 6 mesecev do 3. leta starosti (od 16.30 do 17.15) brali zgodbe in tako bogatili jezik ter spodbujali spomin najmlajših.

tudi opis potovanja oz. lastnega teritorija in krajevne stvarnosti. Kot je dejal Del Campo, so pobudniki želeli združiti več dejavnikov: posebnost teritorija FJK kot modela sobivanja različnih kultur ter sposobnost mladih, da izdelajo film oz. da obvladajo tehnologijo ter da postanejo samostojni in posledično osveščeni državljani. Novost je dimenzija dialoga med kulturami, na katerem temeljita evropska kultura in civilizacija. Po Panettovih besedah pa gre tudi za promocijo komunikacije tako zunaj kot znotraj šolskega sveta, pri čemer mladi postajajo večji uporabniki komunikacijskih sredstev, povečajo pa se tudi njihova sposobnost kritičnega mišljenja.

Kot že rečeno, rok za prijavo zapade 15. februarja, prijave pa je treba poslati ali po faksu na številko 040-3773980 ali po elektronski pošti na naslov corecom@regione.fvg.it. Izdelke pa je treba do 10. aprila poslati na naslov odbora Corecom, Oberdankov trg 5, 34133 Trst. Dospel videoposnetek bo ocenjevala komisija, ki jo sestavljajo Aleš Doktorič, Sabrina Baracetti, Antonella Faresano, Patrizia Pavatti, Paola Spinelli, Elisabetta Pierotto in Chiara Ornero. Nagrajevanje bo predvidoma v maju, nagrajenec pa bodo prejeli tehnološki material, ki ga bodo lahko uporabljale bodisi šole bodisi dijaki. (iz)





KINODVORANA EXCELSIOR - 19. izvedba filmskega dogodka

# Trst Film Festival: danes začetek

Drevi svečano odprtje ob predvajanju italijanskega in češkega filma

Kinodvorana Excelsior bo tudi letos osrednje prizorišče 19. izvedbe Alpe Adria Trst Film Festivala. Svečano odprtje bo danes ob 19.30, ko bo po pozdravnem nagovoru direktorice Annamarije Percavasi zaživel krajši film Francesca Conversana in Nene Grignaffini Il mare in una stanza. Film, povzet po knjižni uspešnici Maura Covacicha Trieste sottosopra, je nekakšen homaž Trstu in njegovemu sodobnemu vsakdanu, ki se bistveno oddaljuje od nekdanjega mita srednjeevropskega pristaniškega mesta. Na premieri bo prisoten tudi angleški kralju. Dolgometražec je filmska postavitev knjižne uspešnice Bohumila Hrabala, kateremu je ravno tržaški festival pred dvema letoma posvetil niz pobud in obsežno razstavo.

Nocojšnji večer bo tako uvod v vsakoletni tržaški filmski dogodek, ki se bo nato nadaljeval do četrтка, 24. januarja, ko bo

na sporedu nagrajevanje. Skupno bo letos predstavljenih 140 filmov, porazdeljenih med tri osrednje sklope, kratkometražnih, dokumentarnih in dolgometražnih del. Kot vsako leto bo tudi tokrat bogat spored dolgometražnih filmov, ki se potegujejo za končno nagrado. Premierno bodo predstavili dvanajst filmov enajstih držav.

Prvi film v osrednjem tekmovalnem sklopu bo na sporedu že jutri ob 20. uri, ko bo v dvorani Excelsior predstavljeno delo Pora umierač (Čas smrti), Dorote Kedzierzawskeje. Med kratkometražni pa bo prvi na vrsti švicarski film Obiezione (Urejeno!) latvijske režiserke Inese Klava. V petek zjutraj bodo na sporedu tudi srečanja z avtorji; v prostorih hotela Urban bo ob 11. uri prvi oskarjevec Jirij Menzel.

Nadaljeval se bo tudi poklon Arthurju Schnitzlerju, osrednja monografija pa bo posvečena Istvanu Gaalu.

V sodelovanju s tržaško univerzo bo na sporedu že druga izvedba sklopa Tržaško platno, ki bo v celoti posvečen tržaškemu novinarju, pisatelju, scenaristu in tudi producentu Tulliu Kezichu. Predstavljeni bodo vsi filmi, ki jih je Kezich promoviral v vlogi producenta in tisti celovečerci, bratov Taviani, Ermanna Olmija in Line Wertmuller, ki so jih ravno zaradi Kezichevega zanimanja predvajali v sklopu sporedov Rai. V znamenju Trsta in filmske produkcije, ki jo snemajo pri nas pa bo predstavljena serija daljših in krajših del, ki so jih posneli v mestu in okolici.

Festival se bo letos spomnil poljskega režiserja Jerzja Kawalerowicza, ki je preminil pred meseci. Poseben poklon bo posvečen tudi slovenski filmski produkciji. Celovečerec Estrellita Metoda Pevca bo na sporedu že v soboto, 19. januarja, ob 19.30. Še isti večer bo Generalni konzulat Republike Slovenije v Trstu priredil sprejem, na katerem bodo slovenski filmarji in ostali povabljeni nazdravili slovenskemu evropskemu predsedovanju. (Iga)

MIELA - Niz komičnih predstav

## Za smeh oz. ne

Pobudnika niza sta zadruga Bonawentura in Pupkin Kabarett



Niz je predstavil Alessandro Mizzi

KROMA

V prvih mesecih letošnjega leta bodo odrske deske gledališča Miela obogatili s programskim nizom komičnih uprizoritev, v okviru katerega bodo nastopili številni znani italijanski komiki, ki so sicer dobri znanci različnih italijanskih gledališč, nekateri med njimi pa so se preizkusili tudi na televiziji. Komični abonma šteje šest predstav oz. spektaklov, pobudo pa so podrobneje predstavili na včerajšnjem srečanju z novinarji. Alessandro Mizzi je v imenu organizatorjev, zadruga Bonawentura in skupine Pupkin Kabarett, povedal, da so tokratno alternativno pobudo naslovlili Non c'è niente da ridere, kot rdečo nit pa so gledališki ustvarjalci izbrali neposreden stik med nastopajočimi in obiskovalci. Mizzi je ob tem še dodal, da bo osrednja forma predstav izraz avtonomne avtorske govornice, ki bo združevala nadrealistične in ironične monologe ter provincialne zgodbe. Igralci pa bodo, kot je še povedal Alessandro Mizzi, poskusili poiskati tudi odgovore na številna vprašanja sodobne družbe.

Za uvod komičnega niza spektaklov bo na odru gledališča Miela zaživila uprizoritev dveh umetnikov, ki sta med drugim tudi znanca uspešnih televizijskih komičnih oddaj. Alessandro Fullin in Clelia Sedda bosta v Mieli nastopila v petek, 25. januarja (ob 21. uri), naslov njunega spektakla, v katerem se bosta soočila s perečimi vprašanji sodobne družbe, pa je Gengis Kahn. Bogata kulturna sezona se bo nadaljevala v petek, 8. februarja, ko bo Miela gostila spektakel Io, ki ga bo oblikoval An-

tonio Rezza. V sredo, 20. februarja, se bosta na odrskih deskah Miele predstavila Massimo Olcese in Adolfo Margiotta. Duo, ki je med drugim sodeloval tudi s slavim Adrianom Celentanom, bo nastopil v uprizoritvi Alti e bassi. Zanimiv bo tudi spektakel, ki bo na sporedu v soboto, 8. marca, ko bo v monologu Ciao nudo - Memorie di un chirichetto nastopil Roberto Citran. V četrtek, 20. marca, bo na vrsti Andrea Rivera in njegov spektakel Prossime aperture. Komični abonma bo sklenil Paolo Rossi, ki bo v Trstu gostoval kar tri dni. Uprizoritev Ubu re d'Italia si bo občinstvo Miele lahko ogledalo 22., 23. in 24. aprila.

V vseh uprizoritvah, ki se bodo začele ob 21. uri, bodo nastopajoči združevali aktualnost, komičnost in glasbo, v poldrugi uri trajajočih nastopih pa se bodo obiskovalci po zagotovilih organizatorjev zabavali in nasmejali. Cena vstopnic je precej ugodna, saj bo skoraj za vse predstave treba odšteti 15 evrov oz. 12 po znižani ceni, le uprizoritev Paola Rossija bo nekoliko dražja, saj bo stala 20 evrov oz. 16 po znižani ceni. Alessandro Mizzi je na včerajšnji uradni predstavitvi projekta Non c'è niente da ridere še dejal, da bo mogoče kupiti tudi eno vstopnico za vse šest predstav, cena le-te pa znaša 72 evrov. Vstopnice bo mogoče kupiti pri prodajnih okencih v gledališču Miela od danes do četrтка, 31. januarja, in sicer med 17. in 19. uro. Vstopnice bodo naprodaj tudi dva dneva pred začetkom spektakla, ki bi si ga obiskovalci radi ogledali. (šč)

### Včeraj danes

Danes, ČETRTEK, 17. januarja 2008  
ANTON

Sonce vzide ob 7.41 in zatone ob 16.49  
- Dolžina dneva 9.08 Luna vzide ob 11.39 in zatone ob 2.24.

Jutri, PETEK, 18. januarja 2008  
SUZANA

VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 11,3 stopinje C, zračni tlak 1010,9 mb ustaljen, brezvetrje, nebo oblačno, vlaga 78-odstotna, morje skoraj mirno, temperatura morja 9,6 stopinje C.

### Lekarne

Od ponedeljka, 14., do sobote, 19. januarja 2008  
Urnik lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.

Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00

Ul. S. Giusto 1 (040 308982), Ul. Piccardi (040 633050), Milje - lungomare Venezia 3(040 274998).

Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30

Ul. S. Giusto 1, Ul. Piccardi, Ul. Roma 15, Milje - lungomare Venezia 3. Nabrežina (040 200121) - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA

Lekarna odprta od 20.30 do 8.30  
Ul. Roma 15 (040 639042).

www.farmacitriste.it

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)  
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.  
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnice: 040 399-1111.  
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaških bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

### Kino

ALCIONE - 19.00, 21.15 »Across the universe«; 17.00 »Irina Palm«.  
AMBASCIATORI - 16.45, 18.35, 20.25, 22.15 »Io sono leggenda«.  
ARISTON - Otvoritev 19. izvedbe Trieste film festivala.  
CINECITY - 16.00, 18.00, 20.00, 21.15,

22.00 »Io sono leggenda«; 16.30 »La bussola d'oro«; 18.15 »Natale in crociera«; 16.30, 19.30, 22.00 »Il mistero delle pagine perdute«; 20.05 »La promessa dell'assassino«; 18.45, 20.30, 22.15 »Leoni per agnelli«; 16.05 »Uibù - Fantasmio fifone«; 18.00, 22.00 »Halloween the beginning«; 16.05 »Bee movie«; 16.10, 18.10, 20.10, 22.10 »Bianco e nero«; 16.00, 18.05, 20.10, 22.15 »L'allenatore nel pallone 2«.

EXCELSIOR - 19.30 Otvoritev 19. izvedbe Trieste film festival »Il mare in una stanza«; 20.00 »Ho visto il Re d'Inghilterra«; 22.30 »Tisza - Schizzi d'autunno«; 23.00 »Nella corrente«.

EXCELSIOR AZZURRA - 20.30 »Amani folli«; 22.30 »Indagine«.

FELLINI - 16.30 »Bee movie«; 17.50, 20.00, 22.10 »L'amore ai tempi del colera«.

GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Leoni per agnelli«.

GIOTTO MULTISALA 2 - 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Bianco e nero«.

KOPER - KOLOSEJ - 18.10 Divji safari 3D«; 19.00, 21.20 »Jaz, legenda«; 19.20, 21.40 »Mafijske noči«; 18.30, 21.00 »Petelinji zajtrk«.

NAZIONALE - Dvorana 1: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »L'allenatore nel pallone 2«; Dvorana 2: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Il mistero delle pagine perdute«; Dvorana 3: 16.30, 18.20, 20.15 »La bussola d'oro«; 22.15 »Halloween - The beginning«; Dvorana 4: 16.30 »Come d'incanto«; 18.15, 20.15, 22.15 »Caramel«.

SUPER - Film prepovedan mladim pod 18. letom.

TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.45, 20.00, 22.10 »Io sono leggenda«; Dvorana 2: 17.50, 20.10, 22.15 »L'allenatore nel pallone«; Dvorana 3: 17.40, 20.10, 22.00 »Leoni per agnelli«; Dvorana 4: 17.20, 19.50 »L'amore ai tempi del colera«; 22.15 »Il mistero delle pagine perdute«; Dvorana 5: 17.30 »Natale in crociera«; 20.00, 22.00 »Una moglie bellissima«.

### Prireditve

KD FRAN VENTURINI iz Domja v sodelovanju z župnijo Dolina in pod pokroviteljstvom občine Dolina vabi na koncert božičnih in sakralnih pesmi v izvedbi MePZ Fran Venturini pod vodstvom Cinzie Sancin, v petek, 18. januarja 2008 ob 20. uri v cerkvi sv. Trojice v Krogeljah.

PD SLOVENCEV IN ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ BORŠTA IN ZABREŽCA vabita danes, 17. januarja 2008 na praznovanje vaškega zavetnika sv. Antona. Ob 18. uri v cerkvi sv. Antona Puščavnika sv. maša; ob 20.30 v Srenjski hiši kulturni program po sledečem sporedu: MePZ Slovenec-Slavce, dirigent Danijel Grbec, dramska skupina PD Slovenec z veseloigro v domačem narečju »Je še zmjerej kej nauga...«, tekst Jasna Petaros, režija Aleksander Corbato. Ponovitev kulturnega programa bo v soboto, 19. januarja 2008 ob 20.30 v Srenjski hiši v Borštu.

KNJIŽNICA P. TOMAŽIČ IN TOVARIŠI PRI SKD TABOR vabi v torek, 22. januarja 2008, ob 20.30 v malo dvorano Prosvednega doma na predstavitev knjig »Novega ni pri nas nič: Slovenci in Slovenke v italijanskem koncentracijskem taborišču Monigo« (avtorica Devana Lavrenčič - Cannata) in »V ženskem peklu: Savina zgodba« (avtor Boris Kobal). Na večeru sodelujejo: avtorja, zgodovinar Sandi Volk in urednica pri ZTT-ju Martina Kofol.

TPPZ PINKO TOMAŽIČ vabi v soboto, 26. januarja 2008 na baklado za spomin, mir in sožitje; zbirališče ob 17. uri - stadion Grezar, odhod spreveda ob 17.30. Zaključek v Rižarni s kratkim nastopom TPPZ Pinko Tomažič.

### Mali oglasi

23-LETNA ŠTUDENTKA, resna in zanesljiva, išče delo kot otroška varuška. Tel. 347-2513877.  
AGRITURIZEM BAJTA pri Saležu št. 108 je spet odprt ob četrtek, petkih, sobotah in nedeljah od 10. do 24. ure. Tel. št. 040-2296090 ali 040-2296942. Vljudno vabljeni!  
AGRITURIZEM PRI KUKUKOVH v Doberdolu je spet odprt ob četrtek,

petkih, sobotah in nedeljah. Tel. št. 0481-78140.

GOSPA nudi nego obraza in pedikuro na domu. Tel. 347-0641636.

IŠČEM DELO kot hišna pomočnica, za oskrbo starejše osebe ali varstvo otrok. Klicati na tel. št. 331-9078762.

MLADA ŽENA nudi pomoč na domu v gospodinjstvu. Tel.040-225786.

PRODAM kamnit kraški portal. Klicati na tel. št. 334-6475337.

PRODAM kombi Renault Master s klimo. Pokličite na št. 335-6322701.

PRODAM prvi originalen načrt za električno napeljavo od Saleža do Gabrovice iz leta 1913, z vsemi akti, v katerih so pogodbe in razlastitve posameznih lastnikov z imeni in hišnimi pridevki. Tel. 338-5313529.

PRODAM Volvo V40 T4 full optional, letnik 1999, prevoženih 172.000 km, v zelo dobrem stanju in z novimi zimskimi gumami. Tel. +39-338-3910086.

PRODAM zelo svetlo stanovanje s pogledom na morje v Ulici Montebello; dnevna soba, spalnica, kuhinja, kopalnica, shramba in veranda za 170.000,00 evrov. Telefonirati v večernih urah na številko 348 3518496.

PRODAM HIŠO v Brišičkih (Girandola). Tel. št. 040-327296.

PRODAM avtomod WV LT 28, letnik 89. Tel. 333-6727601.

PROSTORE »OPEN SPACE« DAJEMO VAJEM NAJEM v centru Boljunca. Tel. 348-4718441 od 9. do 12. ure.

STANOVANJE v Sežani dajem v najem. Za informacije pokličite v večernih urah na tel. št. 328-9699156.

STANOVANJE veliko 85 kv. m. dajemo v najem v Križu. Telefonirati v večernih urah na tel. št. 334-2895307 ali 040-220729

V CENTRU BOLJUNCA dajemo v najem manjše stanovanje, primerno za ambulanto. Tel. št. 348-4718441 od 9. do 12. ure.

VW GOLF 1.6 letnik 2001, prevoženih 63.000 km, gorivo bencin, 3-vrata, sivokovinske barve, EUR 4, prodam po ugodni ceni. Pokličite na tel. št. 335-6328351 ali v večernih urah na št. 040-2158391.

### Osmice

MARIO PAHOR je v Jamljah odprl osmico. Toči belo in črno vino ter nudi domači prigrizek.

OSMICO je odprl Mario Milič, Zgonik 71.

OSMICO v Škednju je odprla kmetija Debelis. Tel. 040-810285. Vabljeni!

OSMICO je v Medjivasi odprla Nataša Pernarčič.

OSMICO so odprli pri Batkovich, Repen 32. Tel. št.: 040-327240.

V BORŠTU je odprl osmico Jordan Žerjal. Tel. št. 040-228262.

### Poslovni oglasi

DRVA hrastova mešana bukev, metrsko rezana, prodajam. Tel. 00386-51-246111 Benčič.

NOVO ENOSTANOVANJSKO HIŠO PRODAJAMO po ugodni ceni, v neposredni bližini centra Opčin, na mirni in zeleni lokaciji. Tel 040/215258 od 8.00 do 17.00.

SOCIALNA ZADRUGA IŠČE vzgojitelje z učiteljskim ali enakovrednim naslovom ali univerzitetno diplomom in izkušnjami na vzgojnem področju za vzgojne servise. Območje goriška pokrajina. Poslati curriculum na fax 040-232444.

TRGOVINA START SPORT zaposli prodajalko/ca part-time. Tel. 040-213193.

V CENTRU OPČIN ODDAM obnovljeno dvosobno stanovanje primerno za urad ali zdravniško ambulanto. Tel. 040/215258 od 8.00 do 17.00.

V ŠTEVERJANU PRODAJAM hišo potrebno popravila. Tel. 3385782239 - 3384261764



**PD Slovenec in Župnijska skupnost iz Boršta in Zabrežca**  
vabita  
**danes, 17. januarja**  
na

**PRAZNOVANJE VAŠKEGA ZAVETNIKA SV. ANTONA**

Ob 18.00 uri sv. maša v domači cerkvi  
Ob 20.30 KULTURNA PRIREDITEV v Srenjski hiši v Borštu

Sodelujeta:  
**MePZ Slovenec-Slavec**, dirigent **Danijel Grbec**  
Dramska skupina  
**PD Slovenec** z veseloigro  
»Je še zmjerej kej nauga...«  
tekst **Jasna Petaros**, režija **Aleksander Corbatta**

Ponovitev kulturnega programa bo v soboto, 19. januarja ob 20.30 v Srenjski hiši

## Izleti

**SK DEVIN** prireja vsako nedeljo študentske izlete z avtobusom v kraj Forni di Sopra po zelo ugodni ceni 25,00 evrov, ki vključuje prevoz in smučarsko karto po sledečih datumih: 20. in 27. januarja 2008; 10., 17., in 24. februarja 2008; 2., 9., 16. marca 2008. Odhod: ob 6.45 s trga v Nabrežini; ob 7. uri iz Štivan; prihod v Štivan ob 17.45; v Nabrežino ob 18. uri. Informacije in vpis po elektronski pošti na naslovu info@skdevin.it ali na tel. št. 348-1334086 (Erika).

**SPDT** organizira v nedeljo, 20. januarja, izlet po Tržaški okolici - Sv. Lenart. Zbirališče v Samatorci, pri spomeniku ob 8.30. Predvidene so tri ure in pol hoje. Vabljeni!

## Obvestila

**JUS REPEN** obvešča svoje člane, da bo v soboto, 19. januarja 2008 letna akcija sečnje drvi. Zbirališče bo ob 8. uri pri pokopališču na Colu. V primeru slabega vremena bo akcija prenesena na naslednjo soboto.

**KRD DOM BRIŠČIKI** obvešča, da se nadaljuje redni tečaj vadbe pilatesa vsak

**SKD Jože Rapotec iz Prebenedga**  
vabi na  
**PRAZNOVANJE SV. ANTONA**  
danes, 17. januarja  
v domači cerkvi:  
ob 19.00  
slavnostna sv. maša  
sledi  
**KONCERT Deklet s Škofij**  
pod vodstvom  
**Marjetke Popovskij**

V soboto, 19. in nedeljo, 20. januarja v srenjski hiši pokušnja in ocenitev domačih vin.

četrtrek s sledečim urnikom 18-19, 19-20, 20-21. Za vpis in pojasnila na tel. št. 040-327327 (Anica) ali 040-327062 (Norma).  
**OBČINA DEVIN-NABREŽINA** sporoča, da bo za izdajo vozovnic za javni prevoz po znižani ceni za civilne, delovne ter vojne in vojaške invalide, za slepe, gluho-neme in deportirance s stalnim bivališčem v občinah Devin Nabrežina, Zgonik in Repentabor poskrbelo Vsestravno združenje vojnih in civilnih invalidov tudi na občinskem sedežu v Naselju Sv. Mavra 124, Sesljan, in sicer ob torkih po sledečih datumih: 22. januarja, 19. februarja in 18. marca 2008 od 14. ure do 15.30. Za dodatne informacije vam je na razpolago občinska socialna služba, tel. 040-299145.

**PRI SKD IVAN GRBEC** je v teku vpisovanje za tečaj joge. Informacije na tel. št. 328-1839881.

**KRUT IN SLOVENSKI KLUB** v sodelovanju z ZSKD vabita na »Srečajmo se popoldne«, klepet ob skodelici čaja z ogledom filma »To so gadi«, režija Jože Bevc, ki bo danes, 17. januarja ob 16. uri v Gregorčičevi dvorani, ul. Sv. Frančiška, 20.  
**OBČINSKO ZDRUŽENJE PROSTVOLJNIH GASILCEV BREG** vabi vse redne in podporne člane na redni občni zbor, ki bo v petek, 18. januarja 2008 ob 19.30 v Kastelcu pri Vladotu. Prosim, da potrdite prisotnost na št. 335-1819315 (Ivo) ali 335-1819316 (Goran).

**ANTROPOZOFSKO DRUŠTVO** organizira v soboto, 19. januarja 2008 ob 20. uri pri KD Ivan Grbec, Škedenjska ul. 124 v Trstu, predavanje na temo »Ritmična masaža«. Srečanja s praktičnimi demonstracijami sodi v sklop ciklusa o spoznavanju antropozofske medicine.

Predaval bo Roberto Ferneti, predsednik italijanskega združenja terapevtov za ritmično masažo.

**SKD BARKOVLEJE** (ul. Bonafata 6) s pokroviteljstvom ZSKD in Slovenske prosvete vabi na otvoritev razstave »Življenje v treh dimenzijah«. Razstavljata Stojan Ražem in Dorotea Brundula; predstavlja slikar Marjan Miklavc; glasbena kulisa Tamara Ražem (klavir), Damjan Locatelli (bariton). Otvoritev bo v soboto, 19. januarja, ob 20. uri.

**TPK SIRENA** vabi člane na otvoritev bara v soboto, 19. januarja 2008 ob 18. ure dalje.

**AŠD-SK BRDINA** v sodelovanju z ZŠSDI organizira v nedeljo 20. januarja 2008 za mejsko smučarsko prvenstvo za 27. pokal ZŠSDI. Tekmovanje bo v Forni di Sopra s pričetkom ob 9.30. Vsi zainteresirani se lahko prijavijo do danes, 17. januarja 2008 na društveno št. 347-5292058 ali pri odbornikih na št. 340-1653533 (Valentina) in 348-4702070 (Mirjam). Vljudno vabljeni k polnoštevni udeležbi.

**DRUŠTVOTAO** organizira praktični tečaj »Učim se braniti«. Tečaj je brezplačen. Odvijal se bo v nedeljo, 20. januarja 2008 od 10. do 13. ure, na sedežu društva v ul. San Maurizio 9/F. Dodatne informacije na tel. št. 335-8414149 ali spletni strani www.associazionetao.it.

**OBČINA DEVIN NABREŽINA** obvešča kulturna in športna združenja, društva in krožke, da lahko predložijo prošnjo za prispevek za redno delovanje v letu 2007. Prošnjo s predvideno dokumentacijo, je treba predložiti do srede, 31. januarja 2008. Obrazce dvignete v Uradu za šolstvo in kulturo v občinski knjižnici v Nabrežini št. 102, s sledečim urnikom: ob ponedeljkih in sredo od 9. do 12. ure in od 15. do 17. ure; ob torkih, četrtkih in petkih od 9. do 12. ure; potrebne informacije in pojasnila pa dobite v Uradu za kulturo, šport in prosti čas, Nabrežina št. 102, tel. št. 040-2017370.

**RAJONSKI SVET ZA ZAHODNI KRAS** se bo sestel v ponedeljek, 21. januarja 2008 ob 20. uri v svojem sedežu (Prosek št. 159).

**NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA** prireja Otroške urice v NŠK. Pravljica bo na sporedu v torek, 22. januarja 2008, ob 16.30 v Gregorčičevi dvorani. Pravljičica »Janko in Metka« bo animirala lutkovna skupina Tipitapi s Pedagoškega liceja A. M. Slomšek.

**ONAV** - Tržaška sekcija italijanskega združenja pokuševalcev vina priredi v torek, 22. januarja, ob 20.15, na svojem sedežu na Lonjerski cesti št. 267 predavanje o vinih z območja Bodenskega jezera (Nemčija) s pokušnjo. Vabljeni vsi člani in prijatelji! Zaželjena je predhodna prijava na tel. 333-4219540.

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo v torek, 22. januarja 2008 ob 20.45 na sedežu v Padričah redna pevka vaja.

**O.N.A.V.** - Vsestravno združenje pokuševalcev vina prireja tečaj degustacije, ki daje možnost pridobitve diplome uradnega pokuševalca. Tečaj (18 lekcij) se bo začel 25. januarja in bo potekal ob sredah in petkih od 20.00 do 22.30 v športno kulturnem centru v Lonjerju. Vpisovanje vsak torek od 19. do 20. ure. Za informacije kličite na tel. št. 333-4219540 ali 340-6294863; email: lucandek@tiscali.it.

**ZSKD** obvešča umetnike, ki so razstavljali decembra meseca na razstavi »Homage Spacalu« v Štandrežu, da lahko dvignejo dela na tržaškem sedežu ZSKD, ul. San Francesco 20, od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure, ob sredah do 18. ure.

**SVET SLOVENSKIH ORGANIZACIJ** obvešča članice, da je za sredo, 30. januarja 2008 sklican deželni svet s pričetkom ob 20. uri. Zasedanje bo potekalo v dvorani pevskih zborov v Devinu. Članice so naprosene, da vnaprej sporočijo ime in priimek pooblaščenega predstavnika/ov na goriški urad Sveta slovenskih organizacij; tel. 0481536455; fax 0481536324; e-pošta: gorica@ssorg.eu.

**UPRAVA OBČINE DOLINA** obvešča kulturna, športna in rekreacijska društva, ki imajo sedež in delujejo na občinskem ozemlju, da zapade rok za predložitev prošnje za dodelitev občinskih prispevkov za leto 2008 v četrtek, 31. januarja 2008 ob 12. uri. Obrazci za predložitev prošnje so na razpolago v uradu za kulturo občine Dolina ali na spletni strani občine www.sandorligo-dolina.it.

**V MARJANIŠČU** bo potekal tečaj za zaročence za pripravo na poroko. Prvo srečanje bo v sredo, 6. februarja ob 20.30. Tečaj bo trajal do 12. marca 2008. Srečanja bodo enkrat tedensko večino-

ma ob sredah, zaradi predavateljev pa bosta tudi dve predavanji na drugi dan. Točen razpored bo vsakdo dobil na prvem srečanju 6. februarja. Vpis na telefonsko tajnico št. 040-211113 ali na tel. št. 335-8186940.

## Šolske vesti

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO** pri Sv. Ivanu vabi starše otrok rojenih v letu 2005, da se udeležijo »dnevov odprtih vrat«. V Lonjerju, na Lonjerski cesti, 240 (tel. 040-910073) in v Barkovljah, v ul. Vallicula, 11 (040-417393) imajo možnost obiska še danes, 17. januarja 2008.

**NIŽJA SREDNJA ŠOLA** Sv. Cirila in Metod (sedež pri Sv. Ivanu - glasbena smer in oddelek na Katinari - navadna smer) prireja informativno srečanje o delovanju obeh smeri, ki bo danes, 17. januarja 2008 ob 17. uri na sedežu na Katinari, Reška cesta (Str. di Fiume) 511.

**SREDNJA ŠOLA IGO GRUDEN** sporoča, da bo danes, 17. januarja 2008 ob 17. uri na sedežu šole v Nabrežini informativno srečanje s starši učencev, ki bodo v naslednjem šolskem letu obiskovali 1. razred.

**DAN ODPRTIH VRAT** na liceju Franceta Prešerna bo v petek, 18. januarja 2008 ob 18. do 20. ure v šolskih prostorih na Vrdeški cesti - Strada di Guardiella, 13/1 v Trstu. Prisdružni starši in dijaki nižjih srednjih šol.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI** obvešča, da bodo dnevi odprtih vrat v vrtcih sledeči: danes, 17. januarja 2008 v OV Devin od 10.00 do 11.30; v OV Nabrežina pa 18. januarja, od 10.00 do 11.30.

**NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN CANKAR** (ul. Fausin 12) sporoča, da bo v petek, 18. januarja 2008, ob 17.30, informativno srečanje s starši učencev, ki bodo v naslednjem šolskem letu obiskovali prvi razred srednje šole.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH** vabi starše, ki nameravajo vpisati otroke v prve letnike otroških vrtcev na »dneve odprtih vrat«, ki bodo potekali v posameznih vrtcih po sledečem razporedu: danes, 17. januarja 2008 v OV U. Vrabc - Bazovica od 10.30 do 11.30; v petek, 18. januarja 2008 v OV A. Fakin - Repen od 10. do 11. ure; OV J. Košuta - Križ v petek, 18. januarja od 11. do 12. ure; OV A. Čok - Opčine v ponedeljek, 21. januarja od 10. do 11. ure.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO NA OPČINAH** sporoča, da je tajništvo v času vpisov v šolo in vrtec odprto tudi ob sobotah od 8. do 13. ure.

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO V NABREŽINI** obvešča, da poteka vpisovanje do 30. januarja 2008; v otroške vrtce za otroke, ki dopolnijo 3. leto starosti do 31. januarja in v prvi razred osnovne šole, za otroke, ki dopolnijo 6. leto starosti do 30. aprila 2009, na ravnateljstvu v Nabrežini. Urnik tajništva: vsak dan od 7.30 do 13.30, ob ponedeljkih tudi od 15.30 do 18.30.

## Prispevki

V spomin na brata Jureta daruje brat Marino Dovgan 50,00 evrov za KD Rovte-Kolonkovec.

V spomin na Giorgioto Dovgana darujeta Anica in Avguštin 30,00 evrov za TPPZ Pinko Tomažič.

Namesto cvetja na grob gospe Zdenke Sossi darujeta Stanka in Riko 20,00 evrov za Sklad Mitja Čuk.

V drag spomin na Borisa Širco darujejo Radovan, Danica, Irena in Dejan Šemec 40,00 evrov za SKD Vigred.

V spomin na brata Jureta daruje brat Marino Dovgan 50,00 evrov za TPPZ Pinko Tomažič.

V spomin na Hermino Ferluga darujeta sotrpinki Ema Tul in Jolanda Markežič 50,00 evrov za bivše deportirance ANED.

17.1.2007

Draga

## Katja,

bila si kot sonce, ki ne odklanja nikomur svojega sijočega žarka. Tvoj nežen nasmeh živi vedno v naših srcih.

Tvoj Omar,

Nastja, Darka, Paolo

17.1.2008

† Zapustil nas je naš dragi

## Francko Ravbar

Žalostno vest sporočajo

sin Fabio s Ketty  
ter vnukinji Tina in Urška

Pogreb bo v petek, 18. januarja ob 13.00 iz mrtvašnice v ulici Costalunga na repentabrsko pokopališče.

Repen, 17. januarja 2008

Pogrebno podjetje Zimolo

Zadnji pozdrav stricu Francku

Milan z Ljubico, Loreno in Karin

Ob izgubi dragega Franckota sočustvujemo s Fabiem in družino

Pepi, Ida, Nevio, Anica,  
Gregor in Simon

Ob izgubi dragega Franckota iskreno sožalje prizadetim svojimcem

Marija in Zvonko

S Fabiotom in družino sočustvujejo

Elena, Dario, Erika, Peter, Dunja,  
Gianni, Tamara, Corrado

Ob izgubi predragega očeta Franckota izreka iskreno sožalje sinu Fabiotu, družini in ostalim sorodnikom

NK Kras

† Mirno je preminil

## Karlo Briščik

Z ljubeznijo se ga spominjajo

vsii nečaki

Pogreb bo v petek, 18. januarja ob 13. uri iz mrtvašnice v ulici Costalunga v cerkev sv. Jerneja na Opčine.

Opčine, 17. januarja 2008

Pogrebno podjetje Zimolo

† Iznemada, prerano nas je zapustil naš dragi mož, oče in nono

## Vittorio Frandoli

Žalostno vest sporočajo

žena Carla, hči Nadia z možem,  
sin Franco z ženo ter vsi vnuki  
Diego, Erik, Jasmin in Marco

Pogreb bo v soboto, 19. januarja ob 13.00 iz ulice Costalunga v nabrežinsko cerkev.

Nabrežina, 7. januarja 2008

Pogrebno podjetje Lipa

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta in nonota Vittoria sočustvujemo z družino

Silva in Pepi

Dragi stric Vittorio ne pričakovano si nas zapustil, a tvoj nasmeh in ljubezen do življenja bosta za vedno zapečateni v naših srcih

Igor z Eleonoro, Tatjana in Katja

Ravnatelj, učno in neučno osebje -  
srednje šole Igo Gruden

izrekajo tajnici Nadji in njeni družini iskreno sožalje ob prerani izgubi dragega očeta.

Ob izgubi brata Jureta Dovgana izreka

TPPZ Pinko Tomažič

svojemu pevcu Marinu  
iskreno sožalje.

**CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO**  
**ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA**  
obvešča cenjene člane, da so vsa mesta za obe križarjenji oddana.  
Sprejemajo se še samo morebitne rezerve.

**Pekarna Bukavec**

vabi vse stranke, znance in prijatelje na

**OTVORITEV in PONOVO REDNO OBRATOVANJE**  
v prenovljenih prostorih

**Jutri, petek 18. januarja!**

Otvoritev že zgodaj jutraj...

Prosek, 160 – tel. 040/225220

obv. občini

**LA MAGLIA TRŽIČ**  
ŽENSKA ulica Roma 58  
OBLAČILA Tel. 0481.790074

**VELIKO SEZONSKO ZNIŽANJE**  
**Z BAJNIMI POPUSTI**  
**NA VSEM BLAGU**

Velika izbira udobnih in prilagojenih krojev  
**KAKOVOST IN UGODNOST**





TRST - Koncertno društvo v leto 2008

# Čelist Daniel Müller-Schott ob klavirski spremljavi Angele Hewitt prevzel občinstvo



Mlad čelist Daniel Müller-Schott, ki ga je na klavir spremljala Angela Hewitt, upravičeno žanje pohvale

Tudi tržaško Koncertno društvo se je na prvem glasbenem večeru leta 2008 poklonilo spomenu na svojega bivšega predsednika, zadnja leta pa častnega predsednika Raffaella De Banfielda: pred začetkom koncerta se je tajnik Nello Gonzini s kratkim nagovorom zahvalil pokojniku ter povabil občinstvo k enominutnemu molku.

Sezona, ki se je decembra 2007 zaključila s koncertom čelista Enrica Dinda, se je s čelistom tudi odprla: v zadnjih letih smo v gledališču Rossetti občudovali kar nekaj odličnih mojstrov srednje in nove generacije, tokrat je bil na vrsti dvaintridesetletni bavarski talent Daniel Müller-Schott, ki je nastopil ob spremljavi redne gostje Koncertnega društva Angele Hewitt. Kanadska pianistka je zgradila svojo kariero pretežno na Bachovi glasbi, kjer je cenjena kot ena najbistrajših interpret, zato ni bilo naključje, da sta bili na programu kar dve Bachovi sonati. Viola da gamba in čembalo sta bili glasbili, za kateri je Bach spisal trojico Sonat, ki jih dandanes pogosto poslušamo v modernejši kombinaciji čela in klavirja. Glasba morda izgubi čar baročnega zvoka, zato pa pridobi na barvni paleti, fraziranju in ekspresivnosti: Daniel Müller-Schott je iz dragocenega, po zvoku sicer nekoliko krhkega violončela, ki je bil izdelan v Benetkah v Bachovi dobi, izvil res

okusno muziciranje, pri katerem ga je Angela Hewitt podprla s tankočutno spremljavo. Sonata v D-duru BWV 1028 je po značaju bolj resnobna, duo je štiristavčno skladbo podal s premišljeno in umirjeno igro, pred naslednjo Bachovo sonato pa je bil na sporedu Beethoven s Drugo sonato v g-molu, ki spada pod op.5, torej v zgodnje ustvarjalno obdobje velikega mojstra. Beethoven je sicer svoj glasbeni temperament pokazal že v mladih letih, nemirna narava je ubrala svojo pot, ki se je mnogokrat jasno ogradila od dunajske klasike. Spokojnemu, skoraj slovesnemu Adagiu iz Allegro, ki se že polnopravno vpisuje v nemški Sturm und Drang: čelist je v Beethoven našel odlično priložnost, da je razodel viharo in strastno komponento svojega značaja, muziciral je z zanosom, ki ga je pianistka komaj dohajala, in s suverenimi zamahi tako odločno zaključil drugi stavek, da je delu občinstva iztrgal predčasni aplavz.

Po premoru spet Bach, tokrat s Sonato v g-molu BWV 1029, ki je kot prejšnja nastala v Köthnu, je pa od sestre dokaj različna: namesto cerkveno obarvane resnobe slišimo jasno povezavo s 3.Brandeburškim koncertom, dialog med čelom in klavirjem je venomer živahen in zanimiv.

Nazadnje pa César Franck, belgijski skladatelj, ki je v komornem re-

pertoarju zastopan skoraj izključno z enim samim delom: pravi kreativni čudež, iz katerega se je rodila znamenita Sonata za violino in klavir v A-duru, razkazuje svojo lepoto tudi v različici za čelo. Običajno so priredbe manj posrečene od originala, toda interpretacija, ki nam jo je podaril Daniel Müller-Schott, je zabrisala vsakršno nostalgijo po srebrnem violinskem zvoku. Umetnik, ki je svojo naravo le za silo brzdal tako pri Bachu kot pri Beethovenu, se je v Franckovi sonati popolnoma predal bujnemu romantičnemu zanosu ter iz svojega glasbila izvil strastno fraziranje; sodelovanje pianistke je bilo vsekakor neoporečno, toda čelo je odločno privabil pozornost nase: od najnežnejših zvokov, kjer je instrument skoraj vzdihoval, do skrajno napetih trenutkov, ki jih je čelist gradil z veliko ekspresivno močjo, se je sonata razodela v vsej svoji lepoti. Interpretacija nam je jasno razkrila, kako in zakaj je Müller-Schott pri samih šestnajstih letih lahko osvojil morda najprestižnejšo mednarodno nagrado Čajkovski. Nedvomno lahko mladega Bavarca že vpišemo v ožji krog najboljših solistov; občinstvo je svoje navdušenje izrazilo z dolgimi aplavzi ter iztržilo Saint-Saënsovega Laboda, ki je nežno sklenil lep umetniški dogodek.

Katja Kralj

TRST - Izreden dogodek

# Dionne Warwick z novo, brazilsko »ljubeznijo« in svetovnimi hiti



Dionne Warwick in pianistka Katheline Rubicco

KROMA

Zapisala se je že med legendarne predstavnike svetovne glasbene scene: Dionne Warwick je s petčlansko glasbeno skupino, ki jo je vodila pianistka Katheline Rubicco v torek zvečer nastopila v tržaškem Rossettijevem gledališču. Za to edinstveno priložnost, za katero sta poskrbela Stalno gledališče FJK in Azalea Promotion, je bila dvorana zapolnjena do zadnjega kotička, saj k nam malokrat zaido tako zveneča imena, tudi ko niso več na višku slave. Na približno poldrugeto uro trajajočem koncertu je Dionne Warwick, večkrat v novih priredbah, zapela vrsto svojih hitov, ki so postali že pravi »zimzelenčki«, kot npr. I say a little prayer, Walk on by, I'll never fall in love again, That's what friends are for, da naštejemo samo nekaj najbolj znanih naslovov. »Velika

dama r&b« sodi med redke temnopolte pevke, ki so večkrat osvojile nagrade grammy kot najboljše izvajalke leta (Dionne Warwick je nagrado prejela tako v skupini pop glasbe kot r&b). Največ slave ji je prineslo sodelovanje z znanimi glasbeniki, med katerimi velja še posebej izpostaviti Burta Bacharach. Zvrsti, kateri dolguje svetovni sloves, pa zadnja leta dodaja novo ljubezen, brazilsko skladbo, kot je sama povedala. Odlikuje jo izjemen glas, ki se mu sicer leta pozna, vendar Dionne Warwick z eleganco in ironijo premaga vse težave, ki so jih med drugim v Trstu izdajali copati, s katerimi je pevka počasi prišla na oder. Čar njenega glasu in glasbe ostaja, kot je pričala zelo mešana sestava občinstva, v katerem je bilo ob nostalgikih veliko mladih.

LJUBLJANA - Priznanja Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti

# Zlato plaketo prejme Mirko Ramovš

Dodelili so mu jo za življenjsko delo in izjemne dosežke ter prispevek k razvijanju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti - Slovesna podelitev bo 23. januarja

Znani so dobitniki priznanj Javnega sklada RS za kulturne dejavnosti (JSKD) za leto 2007. Zlato plaketo JSKD za življenjsko delo in izjemne dosežke ter prispevek k razvijanju ljubiteljskih kulturnih dejavnosti bo prejel Mirko Ramovš, na posebni slovesnosti, ki bo 23. januarja v Mestnem muzeju Ljubljana, pa bodo podelili še štiri srebrne plakete. Te bodo prejeli Lenčka Kupper za dolgoletno in uspešno delo na področju glasbenih dejavnosti in otroške glasbene vzgoje, Sonja Pavčič za delo na področju gledaliških dejavnosti, Gordana Stefanović Erjavec za delo na področju sodobnega plesa in Milica Zimic za delo na področju spodbujanja kulturnih dejavnosti, so sporočili z JSKD.

Mirko Ramovš kot etnokoreolog raziskuje zgodovino in razvoj plesnega izročila na Slovenskem, njegovo mesto v izročilu evropskih narodov ter sodobne transformacije. Kot koreograf se ukvarja z revitalizacijo plesnega izročila in rekonstrukcijami njegove nekdanje podobe. Za arhiv Glasbenonarodopisnega inštituta, katerega sodelavec je bil, je z besednimi opisi in kinetografijo prispeval veliko ve-

čino obstoječih zapisov z vsega slovenskega etničnega ozemlja in zanje izdelal sistematično urejeni katalog. Napisal je mnogo znanstvenih razprav o izvoru, razvoju in značilnostih posameznih plesov ter sodeloval pri mnogih znanstvenih objavah zvočnih zapisov plesnih viž, piše v obrazložitvi priznanja.

Lenčka Kupper je že v otroških letih sodelovala pri otroškem zboru KPD Šmihel in v cerkvenem zboru v šmihelski fari. Nastopala je tudi v igralski skupini. Tudi pri šolskih sestrah v Št. Rupertu je pela v dekliskem zboru in igrala v gledališki skupini. Nekaj let je vodila otroški zbor vrtca Naš otrok v Celovcu. Dejavnost je tudi v domači fari v Dvoru, kjer tudi z branjem slovenskih beril pri bogoslužju ohranja slovenski jezik, poleg tega poje pri mešanem pevskem zboru Jacobus Gallus v Celovcu. Napisala je okoli 200 otroških pesmic, ki so izšle v mnogih zbirkah in na kasetah, več njenih pesmi pa so priredili tudi za odrasle zборе.

Sonja Pavčič je v sezoni 1956/57 prvič stopila na oder Šentjakobskega gledališča. Čeprav se gledališču ni zapisala poklicno, je s svo-

jo neverjetno vztrajnostjo, delavnostjo in natančnim raziskovanjem vsakih, še tako majhnih podrobnosti svojih likov zabrisala meje med amaterskim diletantizmom in profesionalno dovršenostjo. Tako je vedno znova dokazala, da dobrega gledališča in igralca ne opredeljuje njegov formalni status, pač pa le neizmerna predanost in ljubezen do umetniškega dela in ustvarjanja. Skupaj je odigrala 122 različnih vlog različnih gledaliških žanrov. Z njimi je po mnenju komisije za priznanja JSKD postavila neizbrisne mejnike in nove standarde v ljubiteljskem igralskem ustvarjanju.

Gordana Stefanović Erjavec je s svojimi umetniškimi in pedagoškimi dosežki dvignila raven plesne kulture in pomembno prispevala k razvoju in popularizaciji plesne umetnosti v Sloveniji. Z baletom se je ukvarjala že v rodnom Pulju, od svojega dvanajstega leta pa v Celju. Od leta 1976, ko je bilo ustanovljeno Plesno gledališče Celje, je plesala v vseh projektih Damira Zlatarja Freya. Leta 1980 je prevzela umetniško, pedagoško in koreografsko vodstvo skupine, ki se je pod imenom Plesni forum Celje preoblikovala v plesno-iz-

obraževalni in ustvarjalni center za sodobno plesno izobraževanje in umetniško plesno produkcijo otrok in mladine.

Velik poudarek daje Stefanović Erjavčeva tudi ustvarjalnemu delu. V Plesnem forumu Celje je tako nastalo že več kot petdeset celovečernih plesno-gledaliških projektov za otroke, mladino in odrasle.

Milica Zimic je od leta 1978 predsednica Prosvetnega društva Soča Kanal, ki je v preteklih treh desetletjih pod njenim vodstvom okrepilo svojo dejavnost, obudilo mnogo nekoč uspešnih programov in projektov ter razvilo številne nove zvrsti kulturno-umetniških praks. V okviru društva je na pobudo dirigenta Antona Nanuta leta 1980 nastal mednarodni festival sodobne glasbe Kogojevi dnevi, v Kanalu že od ustanovitve Kanalske čitalnice (1867) odmevno deluje društvena knjižnica Josipa Kocjančiča.

Društvo v celoti skrbi tudi za dejavnost Galerije Rika Debenjaka, poleg tega je pred propadom rešilo najlepši del starega mestnega jedra in ga revitaliziralo, piše v utemeljitvi. (STA)





BLIŽNJI VZHOD - Ameriški predsednik končal svojo osemdnevno turnejo

# Bush v Egiptu potrdil zavezo dosegi mirovnega sporazuma

Bush je sicer v pogovoru z Mubarakom pohvalil nekatere korake Kaira k demokratičnim reformam

ŠARM EL ŠEJK - Ameriški predsednik George Bush je včeraj v Egiptu zaključil turnejo po Bližnjem vzhodu in arabskih državah, ki jo je pred tednom dni začel v Izraelu. Po srečanju z egiptovskim kolegom Hosnijem Mubarakom je Bush ponovil, da si bo še naprej prizadeval za dosego mirovnega sporazuma med Izraelci in Palestinci, še preden se mu izteče mandat. Bush je pri tem dobil tudi podporo Mubarak, s katerim sta po dvournih pogovorih v Šarm el Šejku podala izjavo za medije. Kot je povedal Mubarak, bo delal z roko v roki z ZDA v prizadevanjih za ustanovitev neodvisne palestinske države.

"Ko sem dejal, da se bom vrnil, da bom ostal angažiran, sem to tudi mislil," je dejal Bush, ki je že ob odhodu iz Izraela sporočil, da se bo še maja vrnil v regijo. "Ko pravim, da sem optimističen glede dosege dogovora, mislim, kar pravim," je dodal ameriški predsednik, ki se mu mandat izteče januarja 2009.

Mubarak je medtem v pogovorih z Bushem poudaril, da je izraelsko-palestinski spor v osrčju problemov in nemirov na Bližnjem vzhodu. Kot je dejal, je tudi sam izrazil željo, da bi izraelska in palestinska stran mirovni dogovor dosegli še pred koncem Bushevega mandata.

Bush je sicer ob obisku v Egiptu pohvalil nekatere korake Kaira k demokratičnim reformam, a hkrati pozval k nadaljnjim. Pri tem glede pomanjkanja političnih svoboščin ni neposredno kritiziral egiptovske vlade.

"Prepričan sem, da si ljudje na Bližnjem vzhodu prizadevajo za izgradnjo družbe, utemeljene na zakonitosti," je dejal Bush. Kot je dodal, lahko Egipt odigra vlogo v "gibanju za svobodo in zakonitost" in pri izkazovanju večje gospodarske odprtosti. "Upam, da bo egiptovska vlada gradila na teh pomembnih korakih." Bushev zgolj triurni obisk v Egiptu je v državi kljub temu sprožil proteste opozicije.

Bush je sicer očitno zgladil napetosti med ZDA in Egiptom, do katerih je prišlo zaradi spora glede tihotapljenja orožja prek predorov ob meji na Sinaju. Izrael ob podpori ZDA pritiska na Egipt, naj stori več za preprečitev tihotapljenja orožja na območje Gaze, Kairo pa na drugi strani trdi, da je za zavarovanje meje storil dovolj. Zaradi spora okoli podzemnih predorov je ameriški kongres minuli mesec blokiral 100 milijonov dolarjev letne pomoči Egiptu, sprostitev sredstev pa pogojil z ostrejšimi ukrepi Kaira proti tihotapljenju orožja.

Ameriški predsednik je v Egiptu govoril tudi o razmerah v Iraku, ki ga je v torken napovedano obiskala ameriška državna sekretarka Condoleezza Rice. Kot je dejal, iraška vlada napreduje na poti politične sprave. "Vlada ni popolna, a kljub temu prihaja do napredka. ZDA bodo še naprej pomagale iraškemu ljudstvu pri zagotavljanju varnosti njihove demokracije," je dejal.

Bush je ob koncu turnee tudi izrazil podporo vladi v Libanonu. Ob tem je pozval k takojšnjim in brezpogojnim predsedniškim volitvam v Libanonu, kot tudi h končanju vmešavanja Sirije in Irana. "Siriji, Iranu in njunim zaveznikom je potrebno dati jasno vedeti, da morajo končati vmešavanja in prizadevanja za propad" tega procesa, je dejal.

V Libanonu so sicer 11. januarja kljub intenzivnemu prizadevanju Arabske lige pri iskanju rešitve za največjo politično krizo v državi po državljanski vojni v obdobju 1975-1990 že dvanajstič preložili predsedniške volitve, in sicer na 21. januar. (STA)



George Bush in Hosni Mubarak

ANSA

IZRAEL - Premier Olmert bo kljub temu nadaljeval pogajanja

## Lieberman zaradi nasprotovanja pogovorom s Palestinci zapustil vlado

JERUZALEM - Za mnoge sporni izraelski minister za strateške zadeve Avigdor Lieberman je včeraj skupaj s svojo ultranacionalistično stranko Izrael Bejtenu (Izrael naš dom) izstopil iz koalicijske vlade premiera Ehuda Olmerta, poroča francoska tiskovna agencija AFP. Razlog je njegovo nasprotovanje obnovljenim mirovnim pogovorom Izraela s Palestinci.

"Olmerta sem seznanil, da zapuščamo koalicijo in vlado. Povedal sem, da ne bomo ostali v koaliciji, če bo prišlo do pogajanj o ključnih vprašanjih. Zato se mi zdijo stvari zelo jasne. Vsi vedo, da ta proces ne bo vodil nikamor ... načelo zemlja za mir je usodna napaka, ki jo je težko razumeti," je na novinarski konferenci v parlamentu v imenu svoje stranke sporočil Lieberman.

Olmert je kljub odhodu Liebermanove stranke iz njegove koalicijske podudaril, da bo nadaljeval mirovna pogajanja s palestinskim predsednikom



EHUD OLMERT

Mahmudom Abasom. Olmert "je odločen nadaljevati diplomatska pogajanja, saj je prepričan, da so edina realna možnost za zagotovitev miru in varnosti izraelskih državljanov", so po poročanju nemške tiskovne agencije dpa sporočili iz izraelske vlade. Navedli so tudi, da je Olmert sprejel Liebermanov odstop.

Tudi po odhodu 11 poslancev stranke Izrael Bejtenu ima Olmertova vladajoča koalicijska v 120-članskem knesetu podporo 67 poslancev in torej

večino. Bo pa odhod stranke vsekakor oslabil premiera, in to pred za 30. januar napovedano objavo končnega poročila vladne komisije, ki preiskuje ukrepe in odločitve izraelskega političnega in vojaškega vodstva med 34-dnevno vojno na jugu Libanona leta 2006. Poročilo naj bi bilo močno kritično do Olmerta. Poleg tega naj bi z odhodom iz vlade grozila tudi ultraortodoksna stranka Šas, ki ima 12 poslancev.

Do odstopa ministra za strateške zadeve sicer prihaja dva dni po tem, ko so izraelski in palestinski pogajalci sprožili pogovore o najbolj spornih vprašanjih bližnjevzhodnega konflikta, vključno s statusom Jeruzalema, begunci in judovskimi naselbinami. Ameriški predsednik George Bush je medtem včeraj v Egiptu zaključuje zgodovinski obisk na Bližnjem vzhodu, v okviru katerega je minuli teden predvidel, da bodo Izraelci in Palestinci mirovni dogovor podpisali še pred iztekom njegovega mandata januarja 2009. (STA)

ZDA - V torek so bile primarne predsedniške volitve v zvezni državi Michigan

## Zmaga Romneyja ponovno odprla tekmo med republikanci, Clintonova prva med demokrati

DETROIT - Nekdanji guverner Massachusettsa Mitt Romney je osvojil prvo mesto na republikanskih volitvah za izbiro predsedniškega kandidata stranke v zvezni državi Michigan. Na drugo mesto se je uvrstil senator iz Arizone John McCain, tretji je bil nekdanji guverner Arkansasa Mike Huckabee, četrti pa kongresnik iz Teksasa Ron Paul.

Od sedmih milijonov registriranih volivcev Michigana se je volitev na republikanski strani udeležilo okrog 800.000 ljudi. Romney je po 90 odstotkih prešteti glasov osvojil 39 odstotkov, McCain 30 odstotkov, Huckabee 16 odstotkov, kongresnik iz Teksasa Ron Paul šest odstotkov, nekdanji senator iz Tennesseeja Fred Thompson štiri odstotke in nekdanji župan New Yorka Rudy Giuliani tri odstotke. Romney je od treh vodilnih najbolj potreboval zmago in jo tudi osvojil ter svojo kampanjo ohranil pri življenju.

Mitt Romney je v torek prišel do svoje prve pomembne zmage v republikanski tekmi, ki je po Michigano še bolj zapletena kot doslej. V Iowi je zmagal Huckabee,

v New Hampshireu McCain, Romney pa je z zmagama v Wyomingu in Michiganu prevzel vodstvo po seštevku delegatskih glasov za konvencijo. Sodeč po vzporednih anketah je odločilo dejstvo, da je bil Romney rojen v Michiganu, kjer je bil njegov oče tudi guverner. Pomemben razlog za njegovo zmago je tudi to, da je volivce Michigana zanimalo predvsem gospodarstvo, pri čemer je Romney obljubljal, da bo Michigano, ki se sooča z recesijo, vrnil vsa izgubljena delovna mesta.

McCain pa je volivcem na lastno škodo nalival čistega vina in jim razlagal, da so nekatera delovna mesta izgubljena za vedno in bo potrebno odpirati nova. Republikanska tekma se 19. januarja seli v Južno Karolino, kjer bodo za republikanske volivce bolj pomembne druge teme, kot so vera, morala, pravica do orožja in nacionalna varnost. V boju za zmago sta po anketah McCain, ki je prevzel vodstvo v nacionalnih anketah, in Huckabee.

Thompson, ki doslej še ni dosegel omembe vrednega rezultata, pa mora nujno doseči dober rezultat. V Michiganu je



Mitt Romney po torkovi zmagi

ANSA

bil peti pred Giulianijem, ki upa na nadaljevanje zmešnjave med republikanci in na

zmago na Floridi 29. januarja, ki bi ga ponese v 5. februar, ko bo na vrsti za volitve

## ZAOSTROVANJE Spor med Londonom in Moskvo

SANKT PETERBURG/LONDON - British Council je včeraj začasno prekinil svoje dejavnosti v ruskem Sankt Peterburgu. Razlog za to je zaslisanje lokalnih uslužbencev British Councila s strani ruske tajne policije FSB ter krajše priprtje enega od direktorjev te ustanove za promocijo britanske kulture. London je dejanje FSB že najostreje obsodil.

"Kakršnokoli ustrahovanje ali nadlegovanje uslužbencev je očitno popolnoma nesprejemljivo," je oblastem v Moskvi sporočil britanski zunanji minister David Miliband, britanski Foreign Office pa je ruskega veleposlanika v Londonu poklical na zagovor. Miliband je tudi ponovil, da je delovanje British Councila povsem zakonito tako po britanskem kot ruskem in mednarodnem pravu. V British Councilu so izrazili "globoko zaskrbljenost" zaradi najnovejših incidentov in svoj urad v drugem največjem ruskem mestu začasno zaprli.

Agenti FSB naj bi uslužbenca uradov British Councila v Sankt Peterburgu in Jekaterinburgu v torken najprej pozvali na zaslisanja na sedežu FSB, nato so se v torken pozno zvečer na njihovih domovih zglasili uslužbenci ruskega notranjega ministrstva, včeraj pa morali vnovič na zaslisanja. Poleg tega naj bi ruske oblasti po navedbah British Councila direktorju urada v Sankt Peterburgu, Stephenu Kinnocku, "sledile, ga zadržale in nato po kakšni uri izpustile".

Po poročanju ruske tiskovne agencije Interfax naj bi Kinnock v torken ustavili uslužbenca prometne policije, ker naj bi kršil cestnoprometne predpise. Poleg tega naj bi ga sumili vožnje pod vplivom alkohola, on pa je alkotest zavrnil. Sanktpeterburška policija tega dogodka zaenkrat ni komentirala, so pa iz FSB že v torken sporočili, da je cilj zaslisanj uslužbencev British Councila "zaščititi ruske državljane, da ne bi postali orodje v provokativnih igrah Britancev".

Spor glede dejavnosti British Councila med Moskvo in Londonom je ta teden ponovno izbruhnil, potem ko je British Council v ponedeljek znova odprl dva urada v Rusiji, čeprav mu je Moskva to decembra lani prepovedala, kar naj bi bil odgovor na odločitev Londona o izgonu štirih ruskih diplomatov. Zaradi odločitve British Councila o ponovnem odprtju uradov je rusko zunanje ministrstvo v ponedeljek na zagovor poklicalo britanskega veleposlanika Tonyja Brentona, ruski zunanji minister Sergej Lavrov pa je Veliko Britanijo v torken obtožil kolonialne arogance.

več kot 20 držav. Republikanci imajo sicer že 19. januarja strankarska zborovanja v Nevadi, ki pa ji ne namenjata toliko pozornosti kot Južni Karolini.

Volitve v Michiganu so imeli v torken tudi demokrati, vendar pa zaradi spora med nacionalno stranko in demokrati Michigana rezultat ne velja za konvencijo stranke, kjer bodo 25. avgusta potrdili zmagovalca na osnovi seštevka vseh delegatskih glasov iz posameznih zveznih držav. Michigan je datum svojih volitev predmaknil na zgodnejši čas kot doslej in na glasovnici je od vodilnih kandidatov ostalo le ime newyorške senatorke Hillary Clinton, ki je dobila prepričljivo večino sicer borne udeležbe okrog 500.000 demokratov.

Za njenim imenom je največ volivcev obkrožilo "neopredeljen". To je bila tiha podpora senatorju iz Illinoisa Baracku Obami in nekdanjemu senatorju iz Severne Karoline Johnu Edwardsu, ki sta v skladu z željo vodstva demokratske stranke umaknili svoji imeni. Po 90 odstotkih prešteti glasov je Clintonova dobila 56 odstotkov, "neopredeljenih" je bilo 36 odstotkov. (STA)





GORICA - Na občini izdelali obrazec v dogovoru s prefekturo

# Olajšana pot do uveljavitve izvirnih priimkov in imen

Urad za slovensko manjšino zagotavlja pomoč pri zbiranju dokumentacije in pripravi prošenj

Matični urad  
goriške občine

BUMBACA

Po odobritvi zaščitnega zakona 38 iz leta 2001 je veliko lažje pridobiti izvorni priimek ali slovensko obliko imena kot v preteklosti. Da bi bil postopek še enostavnejši, je goriška občina v dogovoru s prefekturo izdelala obrazec, ki dodatno olajša izpolnjevanje prošenj. Za pripravo obrazca je skrbel urad za slovensko manjšino pri goriški občini, ki nudi tudi vso potrebno pomoč pri njegovem izpolnjevanju.

Po besedah Tanje Curto, občinske funkcionarke, ki je odgovorna za slovenski urad pri goriški občini, so si priimek ali ime spremenili številni Goričani, doslej pa je bilo še največ povpraševanja med lanskim poletjem. Curtova je pojasnila, da so v dogovoru z goriško prefekturo pripravili obrazec, ki upošteva vsa zaščitna zakonska določila, obenem pa tudi zagotavlja, da ima izpolnjena prošnja vse po zakonu zahtevane podatke. Uveljavitev priimka v izvorni obliki je možna po 11. členu zakona 482/1999; v tem primeru je treba prošnji priložiti kopijo fašističnega odloka, ki je priimek poitalijančil. Kdor nima oz. ne uspe dobiti fašističnega odloka, lahko predstavi izpis iz rojstne knjige župnije, krstni list svojih prednikov, poročni list oz. dokument, ki potrjuje, da je bil priimek spremenjen. 11. člen zakona 482/1999 omogoča tudi uveljavitev imena v slovenski obliki; tudi v tem primeru je treba prošnji priložiti dokument, ki dokazuje spremembo imena. Če nimamo potrebne dokumentacije, lahko spremembo imena v slovensko različico ali v slovensko ime, ki ga navadno upo-

rabljamo v družbenih stikih, uveljavimo na podlagi zakona 38/2001. V tem primeru moramo dokazati edino, da je izbrano ime res slovensko; ob tem lahko npr. s članki iz časopisov dokažemo, da smo v družbi poznani z določno različico slovenskega imena. Sklicujoč se na zakona 38 in 482 si ne morajo spremeniti imena v slovensko različico vsi, ki

so se rodili po 31. oktobrom leta 1966. Ta dan je namreč stopil v veljavo zakon 935, ki je omogočil imenovati otroke s slovenskimi imeni.

Ne glede na razpoložljivost dokumentov vsekakor Tanja Curto svetuje vsem, ki bi si radi spremenili priimek ali ime, da se oglašijo v slovenskem manjšinskem uradu. Tu jim

bo zagotovljena pomoč pri zbiranju dokumentacije, ki jo je treba skupaj z izpolnjenim obrazcem nato vložiti pri matičnem uradu, pojasnjeni pa bodo tudi vsi nadaljnji koraki, ki sledijo uveljavitvi izvorne oblike priimka in imena. Po prejetju prefektovega odloka s slovenskim priimkom ali imenom je treba namreč posodobiti vse osebne dokumente. (dr)

GORICA - Baccarinova o osebju zdravstvenega podjetja

## Zaposlujejo bolničarje

24 so jih sprejeli v službo za nedoločen čas, 17 pa za določen čas - Marca nov natečaj

»Naše zdravstveno podjetje si prizadeva in si bo tudi v prihodnosti prizadevalo, da bi prebivalcem goriške pokrajine zagotovilo čim bolj kakovostno zdravstveno oskrbo. Med bolničarji primanjkuje - tudi na državni ravni - nove delovne sile, ne glede na to pa smo uspeli doseči predvideno zaposlitveno raven.« Tako je povedala direktorica zdravstvenega podjetja Manuela Baccarin med včerajšnjim srečanjem z župani občin iz goriške pokrajine. Po besedah direktorice je zdravstveno podjetje med septembrom in oktobrom izpeljalo dva natečaja za zaposlitev bolničarskega osebja s pogodbami za nedoločen čas. Natečaj je uspešno opravilo 45 kandidatov, od katerih so jih zaposlili 24. Pri tem so iz zdravstvenega podjetja pojasnili, da so po zaključku natečaja sprejeli v službo vse kandidate, ki so pristali k zaposlitvi. Da bi dodatno okrepili bolničarsko osebje, so ob tem decembra sprožili postopek še za en nate-

čaj, katerega selekcije bodo potekale marca. Tudi v tem primeru bodo kandidate, ki bodo uspešno prestali selekcije, zaposlili s pogodbami za nedoločen čas; v pričakovanju na njihovo zaposlitev bodo na Goriškem sprejeli v službo osebje drugih zdravstvenih podjetij, ki je vložilo prošnjo za premešitev. K temu je treba dodati, da je lani goriško zdravstveno podjetje opravilo tri selekcije, ob zaključku katerih je zaposlilo dodatnih 17 bolničarjev s pogodbami za določen čas. Četrto selekcijo bodo opravili februarja.

Baccarinova je županom sporočila tudi, da bodo v kratkem zaposlili še 34 socialnih operaterjev, nazadnje pa je poudarila, da je zdravstveno podjetje sprejelo vse potrebne sklepe za zagotovitev primerne števila bolničarskega osebja. Po njenih besedah se bodo prizadevanja za zaposlitev novih bolničarjev nadaljevala tudi med letošnjim letom.

GRADIŠČE - Na državni cesti v smeri Romansa

## Verižno trčenje

Zaradi spolzkega cestišča štirje poškodovani avtomobili in lažji ranjenci

Odstranjevanje  
avtomobilov  
s prizorišča  
včerajšnje nesreče

BUMBACA

Štirje poškodovani avtomobili in lažje ranjene osebe je obračun prometne nesreče, ki se je včeraj popoldne zgodila v Gradišču, na državni cesti 252 med Vidmom in Trstom. O dinamiki se pri goriški prometni policiji niso izrekli, šlo pa naj bi za verižno trčenje v koloni pred semaforjem. Vzroka za nesrečo naj bi bila spolzko cestišče in neprilagojena hitrost.

Vpleteni avtomobili so trčili v koloni, ki se je vila pred

semaforjem na križišču med državno cesto in ulico Roma, v smeri Romansa. Škodo so utrpeli avtomobili znamke opel corsa, ki ga je vozila E.S. iz Gradišča, audi A4, ki ga je upravljala Krminčan R.T., opel corsa z voznicjo C.M. iz Gradišča in fiat panda, za volanom katerega je sedel L.S. iz Gradišča. Osebe službe 118 je ranjenim nudilo zdravniško pomoč, hujše posledice pa so preprečili uporaba pasov in airbagi. Zaradi razbitin je bil promet na cesti oviran.

GORICA - Uprava odgovarja kritikam

## Občina zagovarja uresničitev vzpenjače

Goriška občinska uprava zagovarja uresničitev vzpenjače, ki bi vodila na goriški grad. Stefano Cosma, glasnik župana Ettoreja Romolija, pojasnjuje, da bo gradnja vzpenjače stala pol milijona evrov, ki jim je treba prišteti še davek na dodano vrednost; ta sredstva bodo črpali iz popusta, ki so ga dobili pri dodelitvi del za prekvilifikacijo Travnika, sicer pa je treba omenjenemu znesku dodati še približno milijon evrov za gradbeni poseg. Po besedah Cosme so v gradnjo ljubljanske vzpenjače vložili 7,2 milijona evrov, čeprav so predvidevali, da bo za njeno uresničitev potreben le poltretji milijon. Županov glasnik ob tem razlaga, da so imeli lani v Ljubljani zaradi vzpenjače 290.000 evrov izgube, sicer pa je bilo po njegovih besedah čiste izgube po poravnavi dolgov za 105.000 evrov. Po Cosmovih trditvah je treba po drugi strani upoštevati, da so v vzpenjačo prepeljali na ljubljanski grad 275.000 oseb, med katerimi je bilo kar 86 odstotkov tujih turistov. »Na podlagi naših izračunov bi vzdrževanje goriške vzpenjače stalo na leto 80.000 tisoč evrov,« trdi Cosma in pojasnjuje, da za delovanje ljubljanske vzpenjače skrbi pet do šest delavcev, goriška pa bi delovala brez osebja.

Osnutek načrta za vzpenjačo, ki bi vodila na goriški grad, je po besedah Cosme poleg Maxa Fabianija okrog leta 1900 pripravil tudi Giuseppe Le Fievre, ki je opozarjal, da sta Cosma in Salzburg že takrat razpolagala s svojima tovrstnima napravama. Cosma priznava, da vzpenjačo v kraju Caslebrando upravlja zasebno podjetje, ki razpolaga s hotelom in kongresnim centrom, obenem pa opozarja, da so ob goriškem gradu tudi Pokrajinski muzeji in restavracija v lasti pokrajine Lanterna d'Oro. »S skupnim turističnim marketingom bi grajsko naselje oživilo, od tega pa bi imela nedvomno koristi tudi pokrajinska uprava, pri kateri je kolega Marko Marinčič odbornik,« opozarja Cosma in opominja, da je bivši občinski odbornik Bruno Crocetti skupaj s pokrajino aprila leta 2006 zagotovil sredstva za študijo o prekvilifikaciji grajskega naselja, ki med drugimi predvideva tudi uresničitev vzpenjače.

Svoje nasprotovanje vzpenjači so včeraj potrdili občinski svetniki opozicije Donatella Gironcoli, Marko Marinčič, Giulio Mosetti in Livio Bianchini, ki opozarjajo, da uprava ne zna odgovoriti na kritike o visokih stroških, predvidenih za vzdrževanja vzpenjače.

## GORICA - Škabrijelova Ukinitev in hkrati pridobitev parkirišč

»Ko bi v osvojili zahtevo stanovalcev o enosmerni vožnji po Škabrijelovi ulici, bi to pomenilo ponovno vzpostaviti mejno pregrado. To je absurd. Odgovornosti za kaj takega ne nameravam sprejeti,« je povedal goriški podžupan in hkrati odbornik za mestno policijo Fabio Gentile po včerajšnjem ponovnem preverjanju položaja na Škabrijelovi. »Prišli smo odločit o ukrepih za večjo varnost. Nismo še sprejeli dokončnih odločitev, vendar ukinitve parkirišč na eni strani ulice se nam zdi najbolj primerna rešitev,« je poudaril Gentile in dodal, da nameravajo nekaj desetih novih parkirnih mest pridobiti na dnu ulice Catterini, le lučaj od Škabrijelove. Podžupan pa je tudi opozoril, da je v ulici cela vrsta prehodov za vozila, ki vodijo na hišna dvorišča, a se jih stanovalci ne poslužujejo. »Raje puščajo avtomobile na ulici. Tudi zato se mi zdi vznemirjenost zaradi morebitne ukinitve parkirnih mest pretirana,« je komentiral Gentile, ki so ga spremljali poveljnik mestnih redarjev Marco Muzzatti, županov uradni govorec Stefano Cosma in občinski geometer Dario Vecchiet.

Občinska uprava razmišlja, da bi ukinitela parkirna mesta na levi strani ulice (gledano proti Novi Gorici), zato da bi avtomobili, ki se pripeljejo v Gorico, tik čez mejo ne znašli pred zapreko parkiranih vozil. »Avti so parkirani skoraj pod nadstreškom nekdanjega mejnega prehoda, zaradi še neodstranjenega policijske kabine pa je tam vožnja močno ovirana,« razlaga Gentile. Na kraju so se občinski možje srečali tudi z Markom Komekom, stanovalcem, ki opozarja na povečano onesnaženost in na nevarnosti gostega prometa na preozki ulici ter zagovarja zahtevo po vzpostavitvi enosmerne vožnje. »Kaj pa bi moral jaz reči, ker živim na korzu? Škabrijelova je bila nekoč slepa ulica in prometa praktično ni poznala, sedaj pa je odprta in vsem prehodna kot vsaka druga ulica v mestu. S tem se morajo ljudje sprijazniti,« pravi Gentile, ki na zahtevo po omejitvi hitrosti na 30 km/h tako odgovarja: »Če vzpostavimo takšno omejitev, potem bomo tu namestili kontrolo hitrosti in ne bomo prizanašali nikomur, niti stanovalcem. Dvomim, da bodo pod temi pogoji še vztrajali pri svoji zahtevi.«

Občina bo še nekaj časa monitorirala stanje, geometer Vecchiet bo pripravil načrt za alternativna parkirišča, preverjali bodo prehode za vozila čez pločnike in nato, v roku nekaj mesecev, bo padla dokončna odločitev. (ide)





RONKE - Karlo Mucci o šolstvu, odnosih z občino in društvu Jadro

# Nad načrt nove slovenske šole v Romjanu legel molk

»Potrebna je obnova slovenske konzulte« - Pripravljajo razstavi in okroglo mizo ob stoletnici ladjedelnice

»Nad načrt novega šolskega središča v Romjanu je legel molk. V ulici Capitello so obnovili stavbo šole Brumati in parkirišče, o novem slovenskem šolskem polu pa nihče več ne govori. Sprašujemo se, ali so sploh izdelali načrt za njegovo izgradnjo.« Predsednik društva Jadro iz Ronk in vsestransko dejavni prosvetni delavec Karlo Mucci je zaskrbljen nad prihodnostjo slovenske osnovne šole in vrtca v Romjanu. Projekt šolskega središča, ki je zaradi naraščanja števila vpisov krvavo potrebno, je po Muccijskih besedah zamrznjen, prostorska stiska pa že postaja nevzdržna.

»Glede na dosedanje prizadevanje zglede, da občinski upravi iz Ronk projekt ni posebej pri srcu. Gradnja slovenskega šolskega centra v ulici Capitello je vendar nujna. Obnovljeno poslopje šole Brumati si slovenska šola zaenkrat lahko še deli z italijansko, z naraščanjem števila razredov pa bo prišlo do pomanjkanja prostorov. Šolski center bi omogočil tudi rešitev problema romjanskega vrtca, saj njegove štiri sekcije nimajo enotnega sedeža,« je poudaril Mucci in spomnil, da je bil načrtu slovenskega šolskega pola v Romjanu že zdavnaj namenjen pokrajinski prispevek, govor pa je bil tudi o finančnih sredstvih, ki bi jih bila pripravljena vložiti dežela FJK.

Predsednik društva Jadro je opozoril tudi na problem slovenske konzulte pri občini Ronke, ki je levosredinska občinska uprava ni še obnovila. »Slovenski svetovlani organ je imel zelo pomembno funkcijo,

saj je usklajeval delovanje društev, šole in javne uprave. Konzulta bi na primer morala opozarjati upravitelje na potrebo po izgradnji šolskega centra, ob tem pa bi bilo v njeni pristojnosti tudi reševanje problema slovenskega knjižničarja v občinski knjižnici Pertini,« je podčrtal Mucci in pojasnil: »Za slovenski del fonda ronške knjižnice mora nujno skrbeti slovenski knjižničar. V zadnjih treh letih to funkcijo dobro opravlja mladenič iz Doberdoba, ki pa žal nima pogodbe za nedoločen čas. Prisotnost slovenskega knjižničarja ni zajamčena, zato bi morala občina objaviti razpis.«

Poleg problematik je Mucci navedel vrsto načrtov, ki jih bo SKRD Jadro uredilo v prihodnjih mesecih. »Februarja bomo predstavili dvanajsto številko glasila, ki smo ga uredili ob 20-letnici društva. V načrtu imamo tudi predstavitev zadnje knjige Iva Petkovška, ki govori o Karantani. V teku prihodnjega meseca bomo priredili še srečanje s Tatjano Rojč, ki bo spregovorila o publikaciji Dragi Srečko, v kateri so zbrana neobjavljena pisma Srečku Kosovelu. V sodelovanju z društvom Tržič bomo ne nazadnje predstavili javnosti zbirko poezij Absolute Poetry,« je povedal Mucci. Ob literarnih srečanjih je predsednik SKRD Jadro opozoril tudi na druge pobude. Prvega marca bodo z društvom Tržič in Združenjem staršev priredili Prešernovo proslavo v trziškem občinskem gledališču, medtem ko bodo 5. marca v prostorih občinske palače v Ronkah odprli raz-



Karlo Mucci, prosvetni delavec in predsednik društva Jadro

FOTO PDK

stavo čipk, s katero bodo praznovali 20-letnico tečaja klekljanja in dan žena. Po Muccijskih besedah pa bo leto 2008 zaznamovala predvsem stoletnica delovanja ladjedelnice, ki jo nameravajo SKRD Jadro, društvo Tržič in Združenje staršev marca obeležiti z razstavo slikarke Brune De Fabris, predstavitev zbirke poezij Liliane Vi-

sintin in nastopom Malih muzikantov. »Drugi del praznovanj bo potekal septembra, ko bi radi priredili razstavo tapiserij, ki sta jih Spacal in Černigoj uredila, ob tem pa načrtujemo tudi organizacijo okrogle mize na temo slovenske prisotnosti in ladjedelnic,« je zaključil Mucci. (Ale)

## GORIŠKI LOK Maran in Mermolja o statutu dežele FJK

Nov statut avtonomne dežele Furlanije-Juljske krajine in vprašanje njenega večjezičnega naziva bosta v ospredju prvega srečanja, ki ga v novem letu prireja klepetalnica Goriški lok. Na to temo se bosta jutri z občinstvom pogovarjala italijanski poslanec Alessandro Maran ter kolumnist Ace Mermolja. Srečanje v predavalnici KB Centra, ki se bo začelo ob 18. uri, bo povezoval deželni predsednik SKGZ Rudi Pavšič.

Razprava okrog deželnega statuta Furlanije-Juljske krajine je bila v zadnjih mesecih pogosto v ospredju. Nasprotna si stališča se v javnosti porajajo predvsem v zvezi z vprašanjem naziva dežele, ki ga statut uvaja. Mnenja izvedencev o vzrokih, na podlagi katerih je FJK dobila status avtonomne dežele, namreč niso enotna. Na eni strani je tabor, ki zagovarja tezo, da je naša dežela pridobila poseben statut zaradi svoje lege in zgodovine, predvsem pa zaradi bližine bivše Jugoslavije. Na drugi strani pa so zagovorniki teze, po kateri je FJK pridobila avtonomijo in poseben statut zaradi prisotnosti jezikovnih manjšin, in sicer nemške, furlanske in slovenske. Čeprav so pogledi poznavalcev ustave različni, ne moremo prezreti zapisnikov italijanskih ustavodajnih komisij, kjer je bilo večkrat izpostavljeno, da je treba deželi FJK priznati avtonomijo zaradi prisotnosti slovenske narodne skupnosti. Na podlagi odobritve zakonov 482 in 38 je deželni svet pripravil osnutek novega deželnega statuta, ki predvideva štiri jezičen naziv za FJK po zgledu Južne Tirolske in Doline Aosta. Pobuda o večjezičnem nazivu FJK pa je bila deležna ostrih kritik, ki jih niso izrazili le predstavniki desne sredine, marveč tudi posamezniki levosredinskega tabora. Nasprotniki večjezičnega poimenovanja trdijo, da vodi leta v partikularizem in ni v sozvočju z demokratskim ustrojem naše države, saj bi to pomenilo, da institucije niso več v lasti državljanov pač pa ene ali več etničnih skupin, ki si svojevrstno razlagajo kolektivne pravice. Pobudniki štiri jezičnega poimenovanja pa sodijo, da je preimenovanje potrebno, saj ob manjšini priznavamo tako tudi posebnost naše dežele - njeno multietničnost -, brez katere bi FJK po razpadu Jugoslavije izgubila vsako pravo do avtonomije.

TRŽIČ - Ob desetletnici delovanja je društvo Tržič izdalo koledar

## Kras in mesto v risbah in fotografiji

Likovna dela prispevali otroci osnovnih šol - Lucia Germani: »Natečaj Moj Kras bomo razpisali tudi letos«

Otroške impresije s kraške pokrajine in zgodovinske fotografije mesta so gradivo, s katerim je slovensko kulturno športno in rekreacijsko društvo Tržič sestavilo svoj koledar za leto 2008. Člani so s pobudo želeli ovrednotiti pomemben dogodek, in sicer praznovanje okroglega jubileja, ki ga bo društvo Tržič slavilo v mesecu aprilu. Uresničitev koledarja, ki ga je natisnila tiskarna Vissi, sta omogočili dežela Furlanija-Juljska krajina in trziška občina.

Koledar, ki je izšel v prejšnjih dneh in je na razpolago na sedežu društva Tržič, vsebuje fotografije iz arhiva trziškega fotografskega studia Rasparr in otroška likovna dela. Fotografije prikazujejo ribiče, ki lovijo lipane, cerkev Marcelliana, nekdanjo stolno cerkev, ki so jo porušili med 1. svetovno voj-

no, sedež društva, kanal Valentinis in trg Republike v času fašizma, ko se je še imenoval trg Littorio. »V koledar smo vključili tudi vrsto risb, ki so jih pripravili otroci v okviru lanskega mednarodnega natečaja Moj Kras. Pri le-tem so sodelovali učenci četrtega in petega razreda romjanske osnovne šole ter njihovi vrstniki iz šol v Komnu, Špetru in Trziču,« je povedala predsednica društva Tržič Lucia Germani in dodala, da bodo pobudo ponovili tudi letos. »Natečaj Moj Kras bomo vnovič razpisali in mu dodali tudi literarni del. Posamezniki ali skupine učencev se lahko pobude udeležijo z risbami ali spisi na temo Krasa. Najboljši izdelki bodo nagrajeni in izdani v knjigi. Natečaj je odprt vsem šolam s trziškega območja in s slovenskega Krasa, dela pa je treba oddati do 31. marca.« (Ale)



TRŽIČ-REDIPULJA - Stavkajoči kovinarji ponovno ohromili promet

## Dvojna blokada avtoceste

Pri Moščenicah dva tisoč delavcev iz trziških tovarn in ladjedelnic, v Redipulji dvesto protestnikov iz obratov Detroit, Finmek in Rohen



Delavski sprevod v Trziču (levo) in kolona vozil na avtocesti

ALTRAN

Kovinarji iz trziških industrijskih obratov so včeraj ponovno stavkali, da bi zvezi Federmeccanica potrdili, da ne odstopajo od svojih zahtev v zvezi z novo kolektivno delovno pogodbo. Delavci iz ladjedelnic Fincantieri in iz tovarne Ansaldo so dopoldne skupaj z delegacijami iz obratov Eaton in Reggiane v sprejedu korakali s trziškega mestnega središča do cestninske postaje pri Moščenicah. Tu se jih je okrog 10. ure zbralo nekaj več kot dva tisoč, promet na avtocesti pa so popolnoma blokirali za približno pol ure. Avtomobilisti, ki so čakali v dolgi koloni, so se na protest odzvali večinoma s potrpežljivostjo. Delavcem je marsikdo izrazil solidarnost, še več pa je bilo takih, ki so menili, da so stavkajoči kovinarji z blokado neupravičeno povzročili avtomobilistom kopico neveščnosti in težav. Čakanje v koloni ni bilo po godu madžarskemu vozniku tovornjaka, ki je hotel fizično napasti stavkajoče delavce; policisti in sindikalisti so mu preprečili stik s protestniki in ga zatem tudi pomirili.

Istovrstno s protestom pri Moščenicah prekržili roke tudi zaposleni v ronških tovarnah Finmek, Detroit in Rohen Est, ki so se zbrali pred avtocestnim izhodom pri Redipulji. Avtomobilom niso blokirali prehoda, vendar so ga tako upočasnili, da je vseeno prišlo do velikih zastojev in dolgih kolon. Policija je avtomobiliste preusmerjala na državne in pokrajinske ceste že pri Vilešu, protest pri Redipulji pa se je podobno kot pri Moščenicah zaključil okrog 11. ure. Stavkajoči delavci so med drugim pozvali ministra za delo Cesareja Damiana, naj se na današnjem srečanju s predstavniki zveze Federmeccanica in sindikatov postavi na stran kovinarjev ter naj zagovarja njihove pravice in zahteve.







NOVA GORICA - Zaradi pritožbe gradbeno dovoljenje ni pravnomočno

# Gradnja Eda centra bo morala počakati

**Euroinvest: »Zavlačevanje je namerno in prinaša finančno škodo«**

Čeprav je novogoriška družba Euroinvest v lanskem decembru dobila gradbeno dovoljenje za 15-nadstropno stolpnico Eda center, gradbeni stroji na eni od najelitnejših lokacij v Novi Gorici še ne bodo zabrnili. Decembrske optimistične napovedi družbe, da se bodo dela začela v letošnjem februarju, se ne bodo uresničile zaradi pritožbe na odločbo o gradbenem dovoljenju, ki jo je podalo novogoriško podjetje SGP Gorica. Za koliko časa bo pritožba zavlekla pravnomočnost gradbenega dovoljenja, je težko predvideti, pravijo na Euroinvestu; svoje pripombe na pritožbo so podali novogoriški upravni enoti, ki je gradbeno dovoljenje izdala, ta pa je zadevo predala ministrstvu za okolje in prostor.

Na Euroinvestu pojasnjujejo, da so dokumentacijo za pridobitev gradbenega dovoljenja pripravili v skladu s projektnimi pogoji, prostorsko in gradbeno zakonodajo. Zagotavljajo tudi, da so pridobili še ustreznega soglasja in opravili revizijo projektne dokumentacije. »Projektno dokumentacijo smo pripravili tudi v skladu z dogovori in pogodbami z lastniki sosednjih nepremičnin, torej tudi s podjetjem SGP Gorica,« zatrjuje Jože Tomažič, vodja projekta Eda center. Še več, z njimi je Euroinvest podpisal tri pogodbe, ki so definirale odnos SGP-ja do Euroinvesta v času gradnje Eda centra in po njej. SGP Gorica je namreč solastnik manjšega deleža zemljišča na severni strani bodočega Eda centra. Čez tisto zemljišče teče uvoz in servisni dostop do objektov sedanjega trgovskega centra.

## »Pritožbe so neutemeljene«

Upravna enota Nova Gorica je po pregledu dokumentacije ugotovila, da je investitor izpolnil vse predpisane pogoje za gradnjo Eda centra, pritožbo SGP-ja zavrnila kot neutemeljeno in 10. decembra lani izdala odločbo o gradbenem dovoljenju. V zakonsko predvidenem roku za pritožbo, ki se je, mimogrede, iztekel 15. januarja, je SGP Gorica ponovno vložilo pritožbo. »V pritožbi je ponovilo pripombe iz predhodne obravnave. Te se nanašajo na ureditev gradbišča, tehnologijo gradnje, ureditev prometa v času gradnje in tudi na poseganje v lastninsko pravico stranskega udeleženca,« pojasnjuje Tomažič in dodaja: »Dejstvo je, da je upravna enota pripombe SGP-ja enkrat že preučila in jih zavrnila kot neutemeljene. Poudarjam pa, da objekt gradimo na našem zemljišču, služnostne pravice smo pridobili od vseh sosedov, tudi SGP, zato menimo, da smo storiли vse, kar je potrebno.«

»Iz vsega skupaj lahko sklepamo, da želijo na SGP-ju zavlačevati oziroma otežiti začetek gradnje,« dodaja direktor družbe Euroinvest, Radoš Pavlovič. Na vprašanje,

za koliko časa bo pritožba SGP-ja odmaknila začetek gradnje oz. pravnomočnost gradbenega dovoljenja, direktor odgovarja: »Lahko za dva ali pa tudi celo pet mesecev. Verjamemo pa, da bomo z našimi pripombami na pritožbo uspešni, saj verjamemo v upravne postopke. Za nas je ta projekt zelo pomemben, za mesto in širši prostor pa še bolj. Smo optimisti, zato verjamemo, da bomo z gradnjo začeli spomladi, vse pa je sedaj odvisno od učinkovitosti ministrstva za okolje in prostor. Naredili smo vse, kar je bilo v naši moči. Takega razpleta pa nikakor nismo pričakovali. Pričakovali smo, da bo gradbeno dovoljenje v začetku tega tedna postalo pravnomočno in da bomo lahko pričeli z gradnjo.« Direktor dodaja še, da zavlačevanje gradnje prinaša tudi finančno škodo za podjetje. Doslej so v projekt vložili tri milijone evrov: za nakup zemljišča, ureditev komunalnega prispevka in za projektiranje.

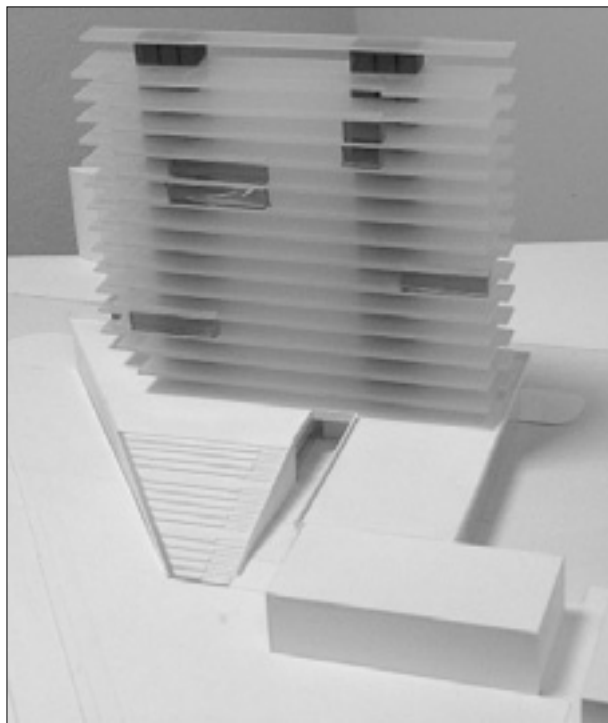
## »Gradimo na našem zemljišču«

Direktor pojasnjuje je še, da SGP-jevega zemljišča za izgradnjo Eda centra ne potrebujejo: »Gradimo namreč samo na našem



Vodja projekta Jože Tomažič (zgoraj), maketa 15-nadstropne stolpnice in ograjena lokacija v mestnem središču

FOTO K.M.



zemljišču in na delu občinskega zemljišča, na katerem smo pridobili stavbno pravico za 99 let. Gre za parkirne prostore pod Delpinovo cesto«. Ker pa so si želeli gradnjo olajšati in odnose za čas gradnje profesionalno urediti, so s podjetjem SGP Gorica podpisali pogodbe. Zato direktorja toliko bolj čudijo ponovne pripombe. Ker se skrajni rok za izgradnjo Eda centra izteče februarja, bodo na Euroinvestu občino glede na nastale okoliščine prosili za podpis aneksa k po-

godbi. Naj spomnimo, da so investitorji eno leto porabili samo za pridobivanje ustreznih soglasij in gradbenega dovoljenja. Na Euroinvestu še pojasnjujejo, da bo gradnja 15-nadstropne stolpnice s petimi podzemnimi etažami parkirnih prostorov kot napovedano trajala okoli 22 mesecev.

Katere so bistvene pripombe SGP Gorica in ali s pritožbami nagajajo oziroma zavlačujejo začetek izgradnje Eda centra, pa Miha Šegula, predsednik uprave družbe

SGP Gorica odgovarja: »Daleč od tega, da bi mi radi kaj zavlačevali. Želimo samo, da je mestna občina do vseh ljudi in pravnih subjektov v tej občini enakopravna. Saj veste, v kakšnih odnosih smo z mestno občino. Če občina da enemu investitorju stavbno pravico za izgradnjo parkirne hiše za Eda center za 13 tisoč evrov za 99 let, mislim, da nimamo enakih meril v tem za vse družbe, ki v mestu nastopajo.«

Katja Munih

NOVA GORICA - V lanskem letu skoraj dva milijona evrov

# Okolju prijazni krediti

**Za novogradnje nizkoenergijskih in pasivnih hiš ter proizvodnjo električne energije iz obnovljivih virov**

Goriška regija spada med slovenska območja, katerim je Eko sklad dodelil najmanj kreditov. Delež sredstev, ki jih je sklad namenil za okoljske investicije, je v letu 2004 predstavljal manj kot en odstotek, leto kasneje pa poldrugi odstotek vseh odobrenih sredstev. »Predlani je bilo zaznati nekoliko večje število odobrenih kreditov, saj je delež sredstev, ki jih je sklad namenil za okoljske investicije, predstavljal skoraj pet odstotkov vseh odobrenih sredstev. Ta porast pripisujemo tudi ustreznim promocijskim akcijam v okviru izbranih projektov, ki so po ciljih ustrezali informativnim, izobraževalnim, obveščevalnim in promocijskim projektom o naložbah varstva okolja ter novih in v praksi uspešno preizkušenih tehnologijah in izdelkih varstva okolja,« so prepričani pri Eko skladu. V letu 2007 so nato sodelovanje nadaljevali z Regijsko razvojno agencijo iz Nove Gorice. Delež odobrenih kreditov sklada je tako v lanskem letu 2007 zrasel na 7,7 odstotkov oz. na skoraj dva milijona evrov.

Sklad je tako v lanskem letu v goriških občinah dodelil ugodne kredite za realizacijo okoljskih investicij štirim pravnim osebam in 44 občanom. Največ kreditnih sredstev je bilo občanom odobrenih za vgradnjo energijsko učinkovitih oken, namestitve kotlov na lesno biomaso ter toplotnih črpalk. Med pravnimi osebam je skladove kredite prejelo podjetje Pipistrel iz Ajdovščine za izvedbo ukrepov učinkovite rabe energije in izrabe obnovljivih virov energije v novozgrajeni poslovni stavbi inštituta za aplikativno tehnologijo in razvoj izdelkov za ultra lahka

letala. Prejel jih je tudi dornberški dom upokojevcev.

Sklad ima še od lanskega leta odprt javni razpis za kreditiranje okoljskih naložb občanov, za katerega je namenjenih 11 milijonov evrov po ugodni fiksnih nominalni obrestni meri 3,9 odstotka in z odplačilno dobo do 10 let. Razpis omogoča financiranje podobnih namenov kot v prejšnjih letih, med drugim za vgradnjo sodobnih naprav in sistemov za ogrevanje in pripravo sanitarne tople vode, rabo obnovljivih virov energije, zmanjšanje toplotnih izgub pri obnovi stanovanjskih objektov, nakup energijsko učinkovitih naprav, nakup okolju prijaznih vozil, zamenjavo azbestnih strešnih kritin, priklop na kanalizacijsko omrežje, vgradnjo malih čistilnih naprav, namestitve naprav za zbiranje deževnice. Novost tega razpisa je možnost najema večjega kredita do 40.000 evrov za novogradnje nizkoenergijskih in pasivnih hiš, obsežnejše obnove objekta ali proizvodnjo električne energije iz obnovljivih virov energije. Za druge namene kreditiranja razpis omogoča znesek kredita do 20.000 evrov, vendar ne več kot 90 odstotkov priznanih stroškov naložbe. Razpis bo odprt do porabe sredstev oziroma najkasneje do konca januarja. V pripravi je tudi že nov razpis, ki bo predvidoma objavljen 1. februarja in bo omogočil kontinuirano kreditiranje okoljskih naložb občanov z ugodnimi kreditnimi pogoji. Javni razpis Eko sklada za ugodno kreditiranje okoljskih naložb lokalnih skupnosti, gospodarskih družb in drugih pravnih oseb ter samostojnih podjetnikov pa bo predvidoma objavljen konec marca. (km)

## GORICA - Univerza Prirejajo mednarodne poletne tečaje

Danes ob 10.30 se bodo v palači Alvarez v Gorici srečali predstavniki univerz iz Kopra, Ljubljane, Celovca, Maribora, Trsta in Vidma, ki bodo skupaj načrtovali program poletnih univerzitetnih tečajev v Bovcu. Pobuda sega v leto 1994, podpira pa jo avstrijsko ministrstvo za šolstvo, raziskovanje in kulturo, ki želi spodbujati medsebojno spoznavanje med študenti mednarodnega območja Alpe-Jadran. Tečajji potekajo v italijanščini, slovenščini in nemščini, sestavljajo pa jih seminarji, delavnice, jezikovni tečajji in ekskurzije. Lani se je poletnih tečajev udeležilo 50 študentov iz Avstrije, Italije, Slovenije, Hrvaške, Makedonije, Poljske, Romunije in Madžarske. Z današnjim srečanjem v Gorici želijo univerze obeležiti dokončni padec meje, ki bo omogočil še dodatno sodelovanje med njimi.

CENTER BRATUŽ

# Vojna in mir

**Skupinska razstava**

V prostorih Kulturnega centra Lojze Bratuž bo jutri ob 18. uri odprtje mednarodne likovne razstave z naslovom Vojna in mir - Spomini in spomeniki. Nastala je ob 90-letnici zaključka Soške fronte ter s prisotnostjo v treh obsoških krajih - Bovcu, Kanalu in Gorici - simbolno nakazuje enega najbolj krvavih bojišč prve svetovne vojne. Znamenja tega obdobja so v zgodovinskem spominu in v pokrajini ob Soči močno navzoča še danes. Vendar je čas, ki je odtekel pretekel, že tolikšen, da živih prič ni več veliko. Ostajajo spomini, ki so posledica pričevanj, in spomeniki, ki dokazujejo, da se je to godilo nekaj velikega, pomembnega, grozljivega.

K razstavi bodo svoja dela prispevali Klavdij Palčič, Franco Dugo, Robert in Marko Faganel, Claudia Raza, Deziderij Švara, Laura Grusovin, Alfred De Locatelli, Paola Bertolini Grudina, Luisa Maria Sguazzi, Vladimir Klanjšček, Adriano Velussi, Edoardo Pirusel, Štefan Pahor, Andrej Kosič, Štefan Turk, Vittorio Balcone, Ivo Koršič, Michele Drašček, Luca Suelzu, Marco Bernot, Max Aufischer, Darvishi Darvish, Martin Krusche, Branko Lenart, Mladen Miljanović, Guli Silberstein, Tone Šovetina in Fran Tratnik. Umetnike in likovna dela bosta predstavila Monika Ivančič Fajfar in Jurij Paljk.

## Zaradi gripe omejeni obiski

Obiski v splošni bolnišnici Dr. Franca Derganca v Šempetru so zaradi pojava potrjenega primera gripe v goriški regiji omejeni, so sporočili iz bolnišnice. Obiskovalce bolnišnice pozivajo, da zaradi preprečitve širjenja bolezni število obiskov pri bolnikih zmanjšajo na najnujnejše. V primeru epidemije bodo obiski prepovedani. Omejitev obiskov začne veljati z današnjim dnem in bo veljala do preklica, so še sporočili iz šempetrske bolnišnice.

## Koncert za žabniško koč

Mešani pevski zbor Lojze Bratuž iz Gorice in deklški zbor Aurora iz Ljubljane bosta nastopila na dobrodelnem koncertu v soboto, 19. januarja, ob 20. uri v cerkvi Sv. Ivana v Gorici. Ob koncertu bodo zbirali prispevke za obnovo koč Sv. Jožefa v Žabnicah, ki jo upravljajo goriški Slovenci.

## Godba za krvodajalce

V goriškem Kulturnem domu bo v petek, 25. januarja, ob 20.30 poseben glasbeni večer z naslovom Skupno nazdravimo letu 2008; nastopila bo godba na pihala združenja krvodajalcev iz Vileša pod taktirko Alessandra Spesota. Večer prirejajo goriška sekcija krvodajalcev, pokrajinska zveza krvodajalcev in Kulturni dom; vstop prost.

## Župan Pizzolitto o prometu

Jutri z začetkom ob 19. uri bo v občinski knjižnici v Trziču javno srečanje na temo razvoja prometnih povezav med občinami tržiškega območja; govoril bo tržiški župan Gianfranco Pizzolitto.

## Trio Matisse v sezoni Lipizer

V deželnem avditoriju v ulici Roma v Gorici bo jutri šesti večerni koncert, ki ga prireja glasbeno društvo Rodolfo Lipizer. Z začetkom ob 20.45 bo ansambel Trio Matisse izvajal Beethovnov in Brahmsove skladbe.

## Razstava o javnih prevozi

Jutri ob 18. uri bodo v dvorani podjetja APT na goriški železniški postaji odprli razstavo o zgodovini javnih prevozov v Gorici in okolici od polovice 19. stoletja do danes.





GORICA - V Kulturnem domu

# Z motorji pod »streho sveta«

V odpravi Goričana Delpin in Hoban



Množičen odziv na srečanje v organizaciji goriškega motokluba

BUMBACA



Motoklub Pino Medeot je znano ime v krogih športnega in ljubiteljskega motociklizma na Goriškem. Klub, ki mu že veliko let predseduje Slovenec Maurizio Delpin in se lahko pohvali z bogato dejavnostjo, je v ponedeljek v veliki dvorani goriškega Kulturnega doma pripravil srečanje s člani in prijatelji, ki so si ogledali filmski zapis z Motoraida po Nepalju in Tibetu jeseni 2004. Vabilu se je odzvalo več sto ljudi, tako da je bila dvorana skoraj polna. To je tudi dokaz, da veliko dajejo na druženje ob pobudah, ki zadevajo skupno »ljubezen« za dvo-kolesnike. Veliko prijateljev motorja je prišlo tudi iz Nove Gorice.

Na sporedu je bila projekcija posnetkov, ki so jih med enomesečnim potepom južno in severno od Himalaje posneli člani motoristične odprave, v kateri so sodelovali Goričana Maurizio Delpin in Oriano Hoban ter Mario Faganel iz Trsta. Pripovedi s »strehe sveta« so od nekdanj pritegovale zanimanje zelo različnega občinstva, od privrženec alpinizma do ljubiteljev naravnih lepote ter etnografskih in geografskih zanimivosti. Zapis z motorističnih pohodov pa so

redkejši, a zato nič manj zanimivi. Motor je pač sredstvo hitrega premikanja iz kraja v kraj, obenem pa omogoča tudi vožnjo po kozjih stezah in dovoljuje obisk območij, na katera je drugim prevoznim sredstvom dostop povsem onemogočen. Petnajstčlanska italijanska odprava na motorjih je izbrala ravno težko dostopno deželo.

Vožnja je potekala iz Katmanduja po divjih soteskah Nepala, preko visokih prelazov v Tibet in po pusti pokrajini do čarobne prestolnice Lhasa, nazadnje pa do baznega tabora za alpinistične vzponne po severni strani na najvišji med najvišjimi gorami, na 8.884 metrov visoki Everest, ki se v vsej svoji mogočnosti dviga nad obzorjem. Potovali so na nadmorskih višinah od 3.000 do 5.500 metrov, sopihali so ljudje, sopihali pa so tudi motorji, saj redki zrak ne prizanaša nikomur. Motoristi so prevozili okrog 3.900 kilometrov. Čeprav so v Kulturnem domu vrteli amaterski film, brez efektov in olupševalnih dodatkov, je bil prikaz potovanja, njegovih zanimivosti in nevšečnosti, ki so ga spremljale, dovolj izčrpen in slikovito zabeležen. (vip)

delle pagine perdute». Dvorana 5: 17.30 »Natale in crociera«; 20.00 - 22.00 »Una moglie bellissima«.

## Razstave

**V GALERIJ DRŽAVNE KNJIŽNICE** v ulici Mameli v Gorici bo do 23. februarja na ogled razstava dragocenih knjig in rokopisov, ki so jo odprli v okviru mednarodne pobude »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«; od ponedeljka do petka 10.-18.30, ob sobotah 10.-13.30, izjemoma ob nedeljah, 20. in 27. januarja, med 16. in 19. uro z vodenim obiskom, vstop prost.

**V GRADU DOBROVO** bo do konca januarja na ogled razstava 40 akvarelov velikega formata in novejša izvedbe Andreja Kosiča; od torika do petka med 8. in 16. uro, ob sobotah, nedeljah in praznikih med 12. in 16. uro.

**V HIŠI KULTURE V ŠMARTNEM** je do 3. februarja na ogled razstava keramičnih del članic kulturnega centra Tullio Crali iz Gorice; ob četrtek in petkih od 10. do 15. ure in ob sobotah in nedeljah od 13. do 16. ure.

**V MESTNI GALERIJ NOVA GORICA** na trgu Edvarda Kardelja 5 bo v petek, 18. januarja, ob 19. uri odprtje kiperske razstave Anje Kranjc z naslovom Kiparstvo (p)osebnega sveta. Razstava bo na ogled do 7. februarja.

**V PAVILJONU POSLOVNEGA CENTRA HIT** na Delpinovi 7/a v Novi Gorici bo do 31. januarja med 10. in 19. uro na ogled razstava Etkä Tutte.

**V PILONOVI GALERIJ V AJDOVŠČINI** (Prešernova 3) bo do 18. januarja na

ogled razstava fotografij, ki so nastale na letošnjem fotografskem srečanju Castrum foto 07. Od torika do petka med 10. in 17. uro, v nedeljo med 15. in 18. uro; zaprto ob sobotah, ponedeljk in praznikih.

**V RAZSTAVNIH PROSTORIH FUNDACIJE GORIŠKE HRANILNICE** v ul. Carducci 2 v Gorici bo do 27. januarja na ogled razstava Od Alp do Jadrana po Južni železnici (1857) in Bohinjski progji (1906); med 10. in 13. uro ter med 15. in 19. uro. Ob nedeljah ob 16. uri in 17.30 bo brezplačen vodeni obisk razstave.

## Gledališče

**GLEDALIŠČE VERDI V GORICI** sezona 2007-08: 19. januarja gledališka predstava »Il laureato«, nastopa Giuliana De Sio«; informacije v blagajni gledališča, ul. Garibaldi 2/a v Gorici, tel. 0481-33090.

**OBČINSKO GLEDALIŠČE V KRMINU:** »Sipario Prosa«; danes, 17. januarja, ob 21. uri »L'Avaro« (Molière); informacije v Občinskem gledališču (ul. N. Sauro 17 v Krminu, tel. 0481-630057).

**ZIMSKI POPOLDNEVI** - niz gledaliških predstav za otroke: v soboto, 19. januarja, ob 16.30 v KC Lojze Bratuž v Gorici nastopa skupina Drammatico Vegetale/Ravenna Teatro z igro »Mignolina e lo spirito del fiore«.

**ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** vabi v kulturni center Lojze Bratuž v Gorici na niz veseloiger »Iskrivi smeh na ustih vseh«: 20. januarja, ob 17. uri Županova Micka (Gledališče Toneta Čufarja - Jesenice).

**V KULTURNEM CENTRU LOJZE BRATUŽ** v Gorici bo 29. januarja ob 20. uri v okviru niza komedij Iskrivi smeh na ustih vseh nagrajevanje natečaja Mladi oder. Sledila bo predstava gledališke skupine Društva gluhih in naglušnih severne Primorske.

## Koncerti

**MEŠANI PEVSKI ZBOR LOJZE BRATUŽ GORICA** vabi na dobrodelni božični koncert v soboto, 19. januarja, ob 20. uri v cerkvi sv. Ivana v Gorici. Nastopala bosta mešani pevski zbor Lojze Bratuž iz Gorice in dekljski zbor Aurora iz Ljubljane. Zbrani prispevki bodo namenjeni za obnovo koče sv. Jožefa v Žabnicah.

**VEČERNI KONCERTI KULTURNEGA ZDRUŽENJA LIPIZER:** 18. januarja, ob 20.45 v teatru Verdi v Gorici Trio Matisse; informacije v turistični agenciji IOT, ul. Oberdan 16 v Gorici (tel. 0481-533838), v Ticketpointu v Trstu (tel. 040-3498276) in v uradu ACUS v Vidmu (tel. 0432-2014191).

**ZDRUŽENJE MUSICA APERTA** iz Gorice prireja koncerte v sklopu niza »Gorizia classica«: v soboto, 19. januarja, ob 17. uri v palači Attems-Petzenstein v Gorici bodo nastopili Giorgio Samar (flavta), Fabio Cadetto (klavičembalo) in Andrea Musto (violončelo) s koncertom, ki je posvečen patru Paolu Benedettu Bellinzaniju; vstop prost.

## Šolske vesti

**DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO OSNOVNIH ŠOL S SLOVENSKE UČNIM JEZIKOM** v Gorici poroča, da je v teku vpisovanje v otroške vrtce (za otroke, ki dopolnijo 3 leta do 31. januarja 2009) in v 1. razred osnovne šole (za otroke, ki dopolnijo 6 let do 30. aprila 2009) na ravnateljstvu v ul. Brolo v Gorici do 30. januarja od ponedeljka do sobote med 10.30 in 12.30, ob torkih in sredo tudi med 15.30 in 16.30.

**NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN TRINKO** v Gorici obvešča, da rok vpisovanja otrok v prvi razred nižje srednje šole in prvi razred višje šole zapade 30. januarja. Starši otrok petošolcev bodo dobili vpisne pole na tajništvu didaktičnega ravnateljstva v ul. Brolo oz. na Večstopenjski šoli v Doberdolu. Vpisne pole za vpis v prvi razred izbrane višje šole dobijo starši na nižji srednji šoli Ivana Trinka.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA V DOBERDOB** sporoča, da je v teku vpisovanje v otroške vrtce (za otroke, ki dopolnijo 3 leta do 31. januarja 2009) in v 1. razred osnovne šole (za otroke, ki dopolnijo 6 let do 30. aprila 2009) na

ravnateljstvu v Doberdolu (tel. 0481-78009) do 30. januarja.

## Izleti

**MLADINSKI ODSEK KD SOVODNJE** prireja enodnevni avtobusni izlet na sneg na Piancavallo v nedeljo, 20. januarja; informacije in vpisovanje na tel. 328-2580940 (Maja).

**PLANINSKO DRUŠTVO NOVA GORICA** vabi na tradicionalni nočni pohod na 974 m visoki Črvov vrh na Šentviški planoti z vrnitvijo iz Baške grape iz Grahovega ob Bači (3 ure zmerne hoje, obvezna zimska planinska oprema, po končanem pohodu pa družabno srečanje pri lovski koči na Ponikvah). Prijave z vplačili akontacije sprejemajo na sedežu Planinskega društva, Bazoviška 4 v Novi Gorici (tel. 003865-3023030) danes ob 18. uri na sestanku z udeleženci. Vabljeni vsi, ki jim tri ure hoje ni preveč, ter vrnitev v jutranjih urah ni odveč. Vodnika bosta Darko Božič (tel. 0038651-814912) in Simon Gorjup.

**SLOVENSKO PLANINSKO DRUŠTVO GORICA** organizira v nedeljo, 20. januarja, zahtevno zimsko turo. Udeležba zahteva primerno telesno kondicijo in obvezno zimsko opremo (dereze, cepin...). Obvezna je tudi prisotnost na sestanku danes, 17. januarja, ob 19. uri na društvenem sedežu, kjer bodo podane vse informacije in podrobnosti o turi.

## Obvestila

**CAI - GORIŠKA SEKCIJA** prireja v torek, 22. januarja, ob 21. uri v predavalnici klasičnega liceja na drevoredu 20. septembra 11 v Gorici projekcijo fotografij in videoposnetkov z naslovom »In cima ai Tropici«. O gorski špediciji na Cordigliero Blanco v Peruru bosta pripovedovala Andrea Oliveri in Alessandro Simonazzi; vstop prost.

**DRUŠTVO KARNIVAL** obvešča, da je odprto vpisovanje za vozove in skupine, ki bi se želeli udeležiti pustnega spreveda; informacije in vpisovanje na tel. 0481-882119 (Ladi) ali na ZSKD (tel. 0481-531495, fax 0481-550004). Program: petek, 1. februarja, rock koncert skupin Blek Panters in Kraški ovčarji; sobota, 2. februarja, ples s supino Kingston; nedelja, 3. februarja, povorka in ples s skupino The Maff Show.

**FEIGLOVA KNJIŽNICA** obvešča, da bo prva Pravljina urica v letu 2008 v ponedeljek, 21. januarja, ob 18. uri, ko bo pravljica Katerina Citter pripovedovala skrivnostno pravljico.

**KD OTON ŽUPANČIČ** vabi vse, ki se želijo s štandreškim vozom udeležiti pustne povorke v nedeljo, 3. februarja, v Sovodnjah, da se prijavijo do 23. januarja na tel. 340-3447695 (Tamura), 335-7177632 (Tomaž) in 340-2898257 (Gregor) po 18. uri.

**LITERARNI NATEČAJ GLAS ŽENSK:** goriška pokrajina v sodelovanju z novogoriško občino tudi letos razpisuje literarni natečaj na temo: »Zakaj pa toliko razpravljamo o ženskah?«; elaborat v slovenskem ali italijanskem jeziku je treba oddati do 9. februarja v uradu za protokol goriške pokrajine oz. na oddelku za družbene dejavnosti novogoriške občine. Natečaja se lahko udeležijo višješolke in ženske nad 30. letom starosti. Slovenski in italijanski razpis za natečaj je na razpolago na spletni strani pokrajine [www.provincia.gorizia.it](http://www.provincia.gorizia.it).

**NATEČAJ SREČKO KOSOVEL:** Tržiški kulturni konzorcij razpisuje tretji natečaj za prevode prozih in pesniških del iz slovensčine v italijanščino. Prvovrščeni deli bosta objavljeni; dodeljeni bosta nagradi v skupni vrednosti 2.500 evrov. Strojno napisano besedilo prevoda v dveh izvodih in z izvodom literarnega dela v izvornem jeziku je potrebno dostaviti po pošti ali izročiti osebno na sedežu Tržiškega kulturnega konzorcija, Vila Vicentini Minuissi, trg Unità 24, 34077 Ronke, do 12. ure v ponedeljek, 30. maja.

**SKPD F.B. SEDEJ** iz Števerjana razpisuje 38. Festival narodno-zabavne glasbe Števerjan 2008, ki bo 4., 5. in 6. julija letos. Rok za prijavo bo zapadel 1. maja (upošteva se poštni žig). Prijave na posebej pripravljenem obrazcu je potrebno nasloviti na naslov: SKPD F.B. Sedej, Trg Svobode 6,

34070 Števerjan (Gorica, Italija); informacije na sedežu društva (tel.-faks 0039-0481-884037) ali, vsak dan razen sobot in nedelj od 14. ure dalje, pri Andrejki Hlede (tel. 0039-0481-884909 ali 0039-339-5720418, e-mail [andrejkah77@yahoo.it](mailto:andrejkah77@yahoo.it)), Franki Padovan (tel. 0039-0481-884160 ali 0039-338-7812271) in Filipu Hledetu (tel. 0039-329-0744269).

**SLOVENSKA SKUPNOST** obvešča, da za novoletni sprejem, ki ga jutri, 18. januarja, prireja stranka na Pesku (občina Dolina), je iz Goriške predviden avtobusni prevoz. Zaradi omejenega števila mest prosijo, da se zainteresirani čimprej prijavijo na tel. 335-8011948; cena bo prilagojena številu potnikov (približno 10 ali 12 evrov). Odhod bo ob 18. uri izpred Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici s postankom ob 18.10 v Sovodnjah (pred župnijsko cerkvo); odhod s Peska približno ob 23. uri. V primeru nezadostnega števila prijav bo vožnja z avtobusom odpadla.

**SVET SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** iz Gorice sklicuje redni letni občni zbor v četrtek, 24. januarja, ob 20.30 v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

**ZVEZA SLOVENSKE KATOLIŠKE PROSVETE** iz Gorice sklicuje redni letni občni zbor v četrtek, 24. januarja, ob 20.30 v komorni dvorani Kulturnega centra Lojze Bratuž v Gorici.

## Prireditve

**ŽUPNIJA SV. HILARIJA IN TACIJANA** organizira v soboto, 19. januarja, ob 16. uri v avditoriju Fogar, na korzu Verdi 4 v Gorici, predavanje z naslovom »L'affettività in crisi: quale affettività e perché«. Predaval bo psihoterapevt Ezio Aceti.

**BIBLIOSUB** novogoriške knjižnice Franceta Bevka bo v petek, 18. januarja, ob 8. uri obiskal večstopenjsko šolo v Doberdolu.

**NA MIRENSKEM GRADU** pri Gorici bo med 27. januarjem in 1. februarjem potekal katehetski simpozij pod naslovom Kateheza oblikuje podobo Boga; informacije nudi Andrej Sedej (tel. 0038641-769863, naslov elektronske pošte [andrej.sedej@rkc.si](mailto:andrej.sedej@rkc.si)).

**V CENTRU MARE PENSANTE** v parku Basaglia v ul. Vittorio Veneto 174 v Gorici bodo vsak ponedeljek srečanja z naslovom Za psihično zdravje skupnosti: v ponedeljek, 21. januarja, ob 16.30 do 18. ure predavanje na temo uporabe Bachovih cvetov; večer bo povezovala Maja Darin.

## Mali oglasi

**PRODAM** avto fiat 600 activ, letnik 2005, 53.000 prevoženih km, 4.500 evrov; tel. 335-5387249.

## Osmice

**SALOMON TOMŠIČ** je v Rupih odprl osmico; tel. 0481-882230.

## Pogrebi

**DANES V GORICI:** 11.00, Teresa Salvati vd. Fuğà iz splošne bolnišnice v cerkev na Svetogorski ulici in na glavno pokopališče.

**DANES V ŠLOVRENCU:** 14.00, Maria Ottilia Cuzzit vd. Zatti (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V GRADIŠČU:** 11.00, Franco Macoratti (iz goriške splošne bolnišnice ob 10.35) v stolnici in na pokopališču.

**DANES V ZAGRAJU:** 11.00, Augusta Gerin vd. Brumat (s pokopališča v Zdravščinah ob 10.50) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V MARIANU:** 10.00, Maria Nives Visintin vd. Morsan (iz goriške splošne bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču.

**DANES V ŠKOCJANU:** 11.00, Aladina Decorte vd. Asquini (iz tržiške bolnišnice) v cerkvi in na pokopališču v Pierisu.

## Lekarne

**DEŽURNA LEKARNA V GORICI** PROVVIDENTI, Travnik 34, tel. 0481-531972.

**DEŽURNA LEKARNA V MOŠU** MORETTI, ul. Olivers 70, tel. 0481-80220.

**DEŽURNA LEKARNA V KRMINU** BRAČAN (FARO), ul. XXIV Maggio 70, tel. 0481-60395.

**DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU** S. NICOLO', ul. I Maggio 92, tel. 0481-790338.

**DEŽURNA LEKARNA V ŠTARANCANU** ZANARDI, ul. Trieste 31, tel. 0481-481252.

## Kino

**GORICA** KINEMAX Dvorana 1: 17.40 - 20.00 - 22.00 »Io sono leggenda«.

Dvorana 2: 17.45 - 20.10 - 22.10 »La promessa dell'assassino«.

Dvorana 3: 17.20 - 19.50 »L'amore ai tempi del colera«; 22.10 »Il mistero delle pagine perdute«.

**CORSO:** zaprto.

**TRŽIČ** KINEMAX Dvorana 1: 17.45 - 20.00 - 22.10 »Io sono leggenda«.

Dvorana 2: 17.50 - 20.10 - 22.15 »L'allenatore nel pallone 2«.

Dvorana 3: 17.40 - 20.10 - 22.00 »Leoni per agnelli«.

Dvorana 4: 17.20 - 19.50 »L'amore ai tempi del colera«; 22.15 »Il mistero





## LJUBLJANA - Cankarjev dom

# Devet etnično obarvanih koncertov

Ljubljanski Cankarjev dom je ljubiteljem etnično obarvane glasbe tudi letos pripravil abonma Glasbe sveta. Od konca januarja do začetka decembra se bo v njem zvrstilo devet koncertnih večerov po izboru vodje programa Bogdana Benigarja. Rdeča nit abonmaja, ki ga je mogoče vpisati do 28. januarja, sta geografska in vsebinska raznolikost ter poudarek na Egiptu. Cankarjev dom bo namreč letos predstavljal kulturo Egipta, zato bosta prva dva koncerta posvečena glasbi te severnoafriške države.

Abonma bo tako 28. januarja odprl Sheikh Ahmad Al-Tuni, eden zadnjih velikih gornjeegipčanskih pevcev obrednega in sakralnega repertoarja. Na drugem abonmajskega večeru, 8. februarja, pa bo nastopil Mahmoud Fadl z zasedbo Cairosonic. Eden najbolj cenjenih svetovnih tolkalcev bo v Ljubljano ekskluzivno pripeljal mojstre egipčanske glasbene scene in uprizoril vroč večer, na katerem ne bo manjkala trebušna plesalka, napovedujejo v CD.

Koncert 8. marca bo v znamenju bosanske glasbe, nastopili bosta svetovno priznana skupina Mostar Sevdah Reunion ter pevka Almira Meduniani, vzhajajoča zvezda sevda-linke iz Sarajeva, ki bo s svojo zasedbo prvič gostovala v Sloveniji.

Skupina Kries išče navdih v tradicionalnih hrvaških pesmih, gre pa za projekt Mojmir Novakovića, kultne osebnosti na hrvaškem etno in etnorock prizorišču, ki je pomembno prispeval k uveljavitvi hr-

vaške glasbe v svetu in svetovne na Hrvaškem. V okviru abonmaja bo 31. marca predstavil novi album Kocijani. Še en hrvaški glasbenik, Darko Rundek, ki živi in ustvarja v Parizu, pa bo 3. aprila s svojim Cargo orkestrom poustvaril zgodbe o preseljevanju in ljubezenske pesmi.

Eden najbolj ustvarjalnih romskih glasbenikov v Sloveniji, bas kitarist Imer Traja Brizani bo 10. aprila ob romskem prazniku izvedel akustični repertoar s skupino Amala. Skupina v svoji glasbi prepleta elemente tradicionalne romske glasbe, jazz in klasike. Isti večer bo nastopil še francoski kitarist Titi Robin s svojim triom, čigar glasba je prav tako navdihnjena z romskimi in orientalskimi prvinami.

Po poletnem premoru bodo oktobra na svoj račun prišli ljubitelji tango petja, to bo v novi preobleki zazvenelo z nastopom argentinskega pevca, klarinetista in saksofonista Daniela Melinga s skupino. Novembrski koncert bo ponudil zvezdnico črne celine, pevko Rokio Traore z Malija, ki se bo po desetih letih v Ljubljani predstavila s novim albumom in obnovljeno zasedbo.

Glasbe sveta bo decembra sklenil pakistanski pevec Asif Ali Khan, varovanec velikega mojstra poezije qawwali Nusrata Fateha Alija Khana. Asif in njegova zasedba Party, s katero bo nastopil, se navdihujeta pri velikem mentorju ter navdušujeta z edinstveno tradicionalno in sodobno interpretacijo. (STA)

20.00 / Harold Pinter: »Vrnitev domov«.

### Mestno gledališče ljubljansko

Veliki oder

Danes, 17. januarja, ob 19.30 / Peter Nichols: »En dan v smrti Jožce Rožce«.

V torek, 22. januarja, ob 20.00 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

V sredo, 23. januarja, ob 19.30 / Patrick Marber: »Howard Katz«. Gostuje SLG Celje.

Od 24. do 26. januarja ob 19.30 / Vladimir Nabokov: »Lolita«.

V nedeljo, 27. januarja, ob 19.30 / gostuje Gimnazija Bežigrad s predstavo »Trip za tri«.

### Mala scena

Danes, 17. januarja, ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstein sta mrtva«.

Jutri, 18. januarja, ob 20.00 / James Rideaux: »Gospodinja«.

V soboto, 19. januarja, ob 20.00 / Sergi Beibel: »Mobile«.

V ponedeljek, 21. januarja, ob 20.00 / Gregor Čušin: »Hagada«.

V sredo, 23. januarja, ob 20.00 / Tom Stoppard: »Rozenkranc in Gildenstein sta mrtva«.

V petek, 25., in v soboto, 26. januarja, ob 20.00 Jose Sanchis Sinisterra: »Ay, Carmela!«.

### Šentjacobsko gledališče

Jutri, 18., ponedeljek, 21., in v torek, 22. januarja, ob 19.30 / V. B. Tartuffe: »Kralj na Fiziki«.

V soboto, 26. januarja, ob 19.30 / C. Goldoni: »Prebrisana vdova« (komedija), režija: Luka Martin Škof.

V ponedeljek, 28., in v torek, 29. januarja, ob 17.00 / V. B. Tartuffe: »Kralj na fiziki«. Režija: Jure Karas.

V četrtek, 31. januarja, ob 19.30 / J. Hašek: »Prigode dobrega vojaka Švejka«. Režija: Gojmir Lešnjak - Gojc.

## GLASBA

### FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Gledališče Verdi

Giacchino Rossini: »Il Turco in Italia« / do jutri, 18. januarja, ob 20.30.

V nedeljo, 20. januarja, ob 20.30 / recital Grigorija Sokolova z naslovom: »Čar klavirja«.

##### Gledališče Rossetti

Koncertno društvo - sezona 2007/2008

V ponedeljek, 21. januarja, ob 20.30 / Quartetto Casals.

#### GORICA

##### Avditorij

Jutri, 18. januarja, ob 20.45 / nastopa Trio Matisse - Emanuela Piemonti (klavir), Paolo Ghidoni (violina) in Pietro Bosna (violončelo).

#### TRŽIČ

##### Občinsko gledališče

V sredo, 23. januarja, ob 20.45 / koncert sodobne glasbe v izvedbi orkestra Klangforum Wien pod vodstvom Emilia Pomarica.

#### VIDEM

##### Teatro Nuovo Giovanni da Udine

V nedeljo, 20. januarja, ob 20.45 / SWR Sinfonieorchester Baden-Baden Freiburg, dirigent: Sylvain Cambreling.

### SLOVENIJA

#### SEŽANA

##### Kosovelov dom

V nedeljo, 27. januarja, ob 17.00 14. Revija kraških pihalnih godb.

#### POSTOJNA

##### Jamski dvorec (pri vhodu v Postojnsko jamo)

V četrtek, 24. januarja, ob 20.30 / v okviru Postojna blues festivala nastopa Sonny Rhodes (ZDA).

#### LJUBLJANA

##### Cankarjev dom

La La La Human Steps: »Amjad« / Linhartova dvorana - nova predstava ene najboljših skupin sodobnega plesa na svetu. Koreograf: Eduard Lock. Danes, 17., in jutri, 18. januarja, ob 20. uri.

Godalni kvartet Guarneri / Dvorana Slovenske filharmonije - v četrtek, 24. januarja, ob 19.30.

Big Band RTV Slovenija / predstavitev novega albuma »Etno« - ljudske pesmi v jazzovski preobleki. V nedeljo, 27. januarja, ob 19.30 v Linhartovi dvorani.

Glasbe sveta 2008: Sheikh Ahmad Al-Tuni (Egipt) / Linhartova dvorana, v ponedeljek, 28. januarja, ob 20.15.

#### SNG Opera in balet Ljubljana

Gerger Bizet: »Carmen« / premiera v četrtek, 24. januarja, ob 19. uri; pono-

vitve: v petek, 25., v soboto, 26., in v torek, 29. januarja, ob 19. uri.

### Šentjacobsko gledališče

J. Jacobs, W. Casey: »Briljantina« (musical) / režija in koreografija Mojca Horvat. V petek, 25. januarja, ob 19.30.

## RAZSTAVE

### FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

#### TRST

IV. pomol: do 27. januarja je na ogled razstava »Spacal - umetnik brez meja«. Urnik: od 10.00 do 20.00; ob petkih in sobotah do 22.00.

Galerija Lijanepuntin: do 2. februarja 2008, bo na ogled razstava »Supermodels II - Reale vs Unreal«. Odprto ob četrtek od 19.00 do 22.00.

Bivša ribarnica: Ettore Sottsass: »Vorei sapere perchè«. Na ogled do 2. marca od 10.00 do 19.00, zaprto ob torkih.

Občinska umetniška dvorana / do 3. februarja bo na ogled razstava Cira Galia z naslovom: »Atto unico«. Urnik: od 10. do 13. in od 17. do 20. ure.

Občinski pomorski muzej: do 2. marca 2008 je na ogled razstava »Drče in ladjedelnice v sedmem in osmem stoletju«. Možnost ogleda od torka do nedelje od 8.30 do 13.30, zaprto ob ponedeljkih in praznikih.

V Narodni in študijski knjižnici je odprta razstava Tadeje Druscovich.

V Palači Gopcevič bo do 2. marca na ogled razstava »Strehler privato - carattere affetti passioni«. Urnik: od 9. do 19. ure.

V Državni knjižnici bo do 15. marca na ogled razstava »Da Vienna all'Europa, Arthur Schnitzler e il suo tempo«.

V galeriji Knulp bo na ogled do 12. februarja fotografska razstava »Mustangs«.

V Trgovinski zbornici bo na ogled do 31. januarja razstava »Rilke e il suo mondo«.

#### ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

#### BARKOVLJE

V dvorani SKD Barkovlje, Ul. Bonafata 6 / v soboto, 19. januarja, ob 20. uri bo odprte slikarske razstave Stojana Ražma in Dorotee Brundula z naslovom: »Zivljenje v treh dimenzijah«.

Razstava bo odprta do sobote, 26. januarja, z urnikom: od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure, v soboto in nedeljo, od 10. do 13. ure.

#### OPČINE

Bambičeva galerija / do 5. februarja bo na ogled fotografska razstava Primoža Hienga z naslovom: »Zamrznjeni norčavi čas - Maske od Drežnice do Ptujskega polja«. Urnik: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

#### REPEN

Muzej Kraška hiša je odprt v zimski sezoni samo po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040-327240 ali po elektronski pošti na naslovu: info@krasahisa.com.

#### GORICA

V Kulturnem centru Lojzeta Bratuža bo jutri, 18. januarja, ob 18. uri odprte mednarodne razstave v sodelovanju z Galerijo Rika Debenjaka iz Kanala ob Soči »Vojna in mir - Spomini in spomeniki«. Razstava bo na ogled do 2. marca z urnikom: od ponedeljka do petka od 17. do 19. ure, od 1. februarja do 2. marca 2008 ob prireditvah in po dogovoru.

V Državni knjižnici v Ul. Marni bo do 23. februarja na ogled razstava z naslovom »L'eredità di Cirillo e Metodio attraverso testi e manoscritti« od ponedeljka do petka med 10.00 in 18.30, ob sobotah med 10.00 in 13.30, za vodene obiske je razstava na ogled tudi ob nedeljah med 16. in 19. uro; informacije na tel. 0481-580210.

Na goriškem gradu bo do 21. februarja 2008 na ogled razstava z naslovom »Dediščina Cirila in Metoda. Projekt za Evropo«.

V palači Attems - Petzenstein razstava »Abitare il Settecento«; na ogled bo do 24. februarja od torka do nedelje med 9. in 19. uro.

Občinska galerija sodobne umetnosti: do 17. februarja bo na ogled razstava »IM02 - L'immagine sottile«, odprta od torka do petka med 16. in 19. uro,

ob sobotah in praznikih med 10. in 13. uro in 16. in 19. uro. Informacije na tel. 0481-494369.

#### ROMANS

V langobardski dvorani v občinski stavbi je na ogled stalna razstava »Vojsčaki svetega Jurija - Svobodni močje, zemljiški gospodarje, premožni lastniki«; od ponedeljka do petka med 11. in 13. uro, ob ponedeljkih in sredah tudi med 16. in 18. uro, ob sobotah med 16. in 19. uro, ob nedeljah med 10.30 in 13. uro.

#### CODROIPO

V Vili Manin bo do 25. marca na ogled razstava sodobnega avstrijskega kiparstva »Hard Rock Walzer«. Urnik: od torka do nedelje od 9. do 18. ure.

### SLOVENIJA

#### KOPER

Sedež Banke Koper: do konca februarja bo razstavljala slike pod naslovom »Sončna pesem« Mira Ličen Krmpotič.

#### PADNA

Galerija Božidarja Jakca: grafike in risbe Božidarja Jakca in arheološke najdbe stare Padne, stalni razstavi. Ključ galerije na voljo v Padni pri hiši št.1 (Puceri), 0038665-6725028.

#### PIRAN

Mestna galerija: do 4. februarja 2008 je na ogled razstava »Triptihi« Andraza Šalamuna.

#### LOKEV

Vojaški muzej Tabor: orožje in oprema, stalna razstava.

#### VIPAVA

Vojašnica Janka Premrla Vojka: vojaški muzej, orožje, oprema, dokumenti, osebni predmeti vojakov s soške fronte, stalna razstava.

#### AJDOVŠČINA

Pilonova galerija, (Prešernova 3): do jutri, 18. januarja, so na ogled fotografije, ki so nastale na letošnjem fotografskem srečanju Castrum foto 07. Urnik: od 10. do 17. ure.

#### BRANIK

Grad odprt ob sobotah, nedeljah in praznikih od 14.00 do 19.00 (ob slabem vremenu zaprto), za večje skupine tudi med tednom po predhodnem dogovoru (tel. +386(0)53334310, gsm +386(0)31324101.

#### MIREN

Galerija Oskarja Kogoja: na ogled monografska zbirka ter prostori obnovljenega materinega doma, Miren, št. 125.

#### NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8. do 15. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13. do 17. ure; Sveta Gora od nedeljah od 10. do 16. ure; grad Dobrovo od ponedeljka do petka od 8. do 16. ure, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 12. do 16. ure; Kolodvor vsak dan od 10. do 17. ure; najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika (tel. 003865-3359811).

V Mestni galeriji Nova Gorica na trgu Edvarda Kardelja 5 bo jutri, 18. januarja, ob 19. uri odprte kiparske razstave Anje Kranjc z naslovom »Kiparstvo (posebne glasbe sveta)«. Razstava bo na ogled do 7. februarja od ponedeljka do petka od 9. do 13. ure in od 15. do 19. ure; ob sobotah od 9. do 12. ure; ob nedeljah in praznikih zaprto.

V paviljonu poslovnega centra HIT bo do 31. januarja 2008 med 10. in 19. uro na ogled razstava Etki Tutte.

#### IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprto od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

#### KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

#### LOKAVEC

Kovaški muzej: Orodje in oprema, stalna razstava.

#### LJUBLJANA

Cankarjev dom / v Mali galeriji bo do 13. februarja na ogled fotografska razstava Mete Krese z naslovom: »Naenkrat se je znocilo«.

Muzej novejšje zgodovine: na ogled je stalna razstava Slovenci v XX. stoletju. Muzej je odprt od 10.00 do 18.00.

#### TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

#### TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

## GLEDALIŠČE

### FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

#### TRST

##### Slovensko stalno gledališče

Edoardo Erba: »Maraton v New Yorku« / režija: Miha Golob; prevod: Gašper Malej; igrata: Primož Forte in Romeo Grebenšek. Jutri, 18. januarja, ob 20.30, v soboto 19. januarja ob 20.30 (z italijanskimi nadnapisi), v nedeljo 20. januarja ob 16.00, v torek, 22. januarja ob 20.30 in v sredo 23. januarja ob 19.30 (z italijanskimi nadnapisi).

##### Gledališče Rossetti

Frederick Knott: »Delitto perfetto« / nastopajo: Geppy Gleijeses, Stefano Santospago, Marianella Bargilli in Raffaele Pisu; režija: Geppy Gleijeses. Urnik: danes, 17. januarja, ob 16.00 in ob 20.30; jutri, 18. in v soboto, 19. januarja, ob 20.30; v nedeljo, 20. januarja, ob 16.00.

Teatro Paolo Poli: »Sei brillanti - Giornalisti del Novecento« / režija Paolo Poli, igrajo: Paolo Poli, Alberto Gamberini, Alfonso De Filippis in Giovanni Siniscalco. V torek, 22. januarja, ob 20.30, v sredo, 23. januarja, ob 16.00, od četrta, 24., do sobote, 26. januarja, ob 20.30 ter v nedeljo, 27. januarja, ob 16.00.

#### La contrada

Noël Coward: »Il divo Garry«. Nastopa Stalno gledališče iz Trsta. Režija: Francesco Macedonio. Urnik: do 20. januarja, od srede do sobote od 20.30 ob torkih in nedeljah ob 16.30.

#### GORICA

##### Kulturni center Lojze Bratuž

V soboto, 19. januarja, ob 16.30 bo v okviru niza Zimski popoldnevi na sporedu predstava »Mignolina in duh rože« v izvedbi Drammatico vegetale/Ravenna teatro.

V nedeljo, 20. januarja, ob 17.00 / Iskrivi smeh na ustih vseh - gostovanje Gledališča Toneta Čufarja iz Jesenic z Linhartovo igro »Županova Micka«.

V torek, 22. januarja, ob 9.30 in ob 10.45 / gledališka predstava »Miška v operni hiši« v izvedbi GOML Ljubljana in režiji Vinka Moderndorferja. Predstava v abonmaju Mali polžek.

#### VIDEM

##### Teatro Palamostre

V soboto, 19. januarja, ob 21.00 / Giambatti Teatro: »Il riscatto«. Režija: Giampiero Rappa; igrajo: Eva Cambiale, Andrea Di Casa, Filippo Dini, Ser-

### SLOVENIJA

gio Grossini, Emanuela Guaiana in Mauro Pescio.

V soboto, 26. januarja, ob 21.00 / Teatro Sotterraneo: »Post-it«. Igrajo: Sara Bonaventura, Iacopo Braca, Matteo Ceccarelli, Caudio Cirri.

#### KOPER

##### Gledališče v Kopru

William Shakespeare: »Kralj Lear« / do sobote, 19. januarja, ob 20.00 ter v torek, 22. januarja, ob 16.00.

V torek, 22., in v sredo, 23. januarja, ob 20.00 / nastopa Špas teater iz Mengša z igro »5žensk.com«.

V nedeljo, 27. januarja, ob 20.00 / Iztok Mlakar: »Duohtar pod mus«.

Režija: Vito Taufer; nastopajo: Iztok Mlakar, Urška Bradaškja, Gregor Zorc, Boris Cavazza, Lara Komar, Teja Glažar, Gorazd Žilavec in muzikanti.

#### MAREZIGE

##### Kulturni dom





# Šport

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
fax 040 772418  
sport@primorski.it

**Primorski**  
dnevnik

**ROKOMET - Kvalifikacije za svetovno prvenstvo 2009**

## »Azzuri« lovili Švicarje in jih ujeli minuto pred koncem

Z urejenim in prodornejšim napadom so gostitelji vodili tudi za sedem golov, naposled pa so se prilagodili

Italija - Švica 27:27 (11:14)

ITALIJA: Skatar 3, Maione 4, Tambarello 2, Zaniboni 1, Arcuri 1, Di Maggio 3, Radovčić 1, Tarafino 6, Kokuca 4, Tokić 1, Visintin, Baschieri, Bostanzo, Fovio. TRENER: Lo Duca.

TRST - Italijanska rokometna reprezentanca bo v Švici pred težko nalogo, saj mora za uvrstitev na svetovno prvenstvo proti favorizirani Švici nujno zmagati. V športni palači na Čarboli so včeraj »azzurri« s skupinsko igro v končnici uspeli nadoknaditi visok zaostanek, pol minute pred koncem povedli, a so naposled Švicarji v zadnji akciji izenačili.

Prvič je zatresel gol Hrvat z italijanskim potnim listom Tin Tokić, hitro zatem pa je Švica odgovorila z Kuthom. Vajeti v svoje roke so takrat prevzeli gostitelji, ki so diktirali ritem vse do polovice prvega polčasa, ko so z zadetkom Fellmanna prvič povedli na dva gola. Z boljšo obrambo in preciznejšimi zaključki so Italijani pet minut pred koncem prvega dela izenačili na 10:10, a je nekaj napak v napadu in obrambi s pridom izkoristila Švica (11:14).

Dve zgrešeni šestmetrovki in predvsem statični napad so bili glavni razlog zaostanka Lo Ducovih varovancev, ki so tudi na začetku drugega polčasa igrali v napadu neagresivno. V vrstah Švice je Uršič s tremi goli povišal vodstvo na 13:18, naposled pa je svojo ekipo najboljši strelac srečanja Schmidt (skupno 6 golov) ponese na rekordnih plus sedem. Italijanska reprezentanca s kapetanom Tarafinom na čelu se visokega vodstva ni prestrašila in predvsem z večjo pozornostjo v obrambi s pridom zastavljala nevarne Švicarje, ki so ostali enostavno brez idej. Z urejenim napadom so »azzurri« zmanjšali zaostanek sedem minut pred koncem srečanja na dva gola, nato izenačili in minuto pred koncem prvič na tekmi celo povedli. Zadnji napad so gostitelji, ki je v zadnjih desetih minutah srečanja zadeli le dvakrat, izenačila na 27:27 in tako pridobili odlično izhodišče za nedeljsko tekmo.

»Dali smo vse od sebe, zato vem, da bomo imeli v Švici težko nalogo: nasprotniki bodo igrali na domačem igrišču pred domačo publiko. Zadnjo obrambo bi sicer lahko odigrali bolje in preprečili zadnji gol. Kljub temu pa smo dokazali, da se nasprotnikom ne prilagajamo, ampak znamo tudi reagirati,« je po tekmi povedal igralec Pasquale Maione. (V.S.)



Član tržaškega moštva Pallamano Trieste Tin Tokić je sinoči proti Švici dosegel prvi gol za Italijo, potem pa skoraj ni več igral

KROMA

## ROKOMET - EP Slovenija - Češka ob 18.15

STAVAGNER - Na Norveškem se pričena moško rokometno EP. Slovenija se bo v okviru skupine A danes ob 18.15 pomerila s Češko, jutri ob 20.15 se bo pomerila s Poljsko, v soboto pa jo ob 18.15 čaka še dvoboj z Islandijo. V tej prvi fazi je pomembno biti vsaj tretji, verjetno pa je tekma proti Čehom za Slovenijo že odločilna.

Danes skupina A (Stavanger): 18.15 Slovenija - Češka, 20.15 Hrvaška - Poljska. Skupina B (Drammen): 17.00 Rusija - Črna gora, 19.15 Danska - Norveška. Skupina C (Bergen): 17.15 Nemčija - Belorusija, 19.15 Španija - Madžarska. Skupina D (Trondheim): 18.15 Francija - Slovaška, 20.15 Islandija - Švedska.

**NOGOMET - V Palermu zmagal z zadetkom Floro Floresa v 90. minuti**

## Udinese v pokalnem četrtfinalu proti Catanii!

Palermo - Udinese 0:1 (0:0)

STRELEC. Floro Flores v 90. min. PALERMO (4-3-2-1): Agliardi, Casani, Rinaudo, Zaccardo, Capuano, Tedesco (od 40' dp Simplico), Migliaccio, Caserta, Janković, Bresciano (od 1' dp Amauri), Cavani. TRENER: Guidolin. UDINESE (3-4-3): Chimenti 6, Ferronetti 6, Felipe 6,5, Luković 5,5 (od 19' dp Coda 5,5), Isla 6, Inler 6, Obodo 6, Siqueira 6,5, Candrea 6,5, Paolucci 5 (od 33' dp Pepe), Floro Flores 6,5. TRENER: Marino 6.

PALERMO - Videmčani so se uvrstili v četrtino finala državnega pokala, v katerem se bodo pomerili s Catanio, ki je po 1:1 doma izločila Milan. Sicilsko moštvo,

ki ga je s tribun podprlo kakih 12.000 gledalcev, je bolj pritiskalo, zlasti v drugem polčasu, nekaj dobrih priložnosti pa ni znalo izkoristiti, medtem ko se je Udinese izkazal prav v zadnjih minutah.

Obe ekipi sta začeli tekmo z mnogimi rezervami, kar je tipično za pokalne nastope. Udinese je pričel v napadu (trije koti), edino priložnost v prvem delu pa je imel za Palermo Zaccardo, vendar je vratar Chimenti strel z glavo ubranil. Da si Palermo želi zmago pove to, da je trener Guidolin drugi polčas začel z napadalcem Amaurijem, ki ga v tem prestopnem roku snubi Juventus. Zamenjal je bledega Bresciano, ki se baje seli v tujino. Palermo je pritiskal, prav Amauri je bil po-

budnik najnevarnejše akcije. Njegov strel je za las mimo vrat preusmeril soigralec Cavani. Prvi resen strel je za Udinese v 40. min. izvedel mladi Candrea (letnik '87), toda vratar Agliardi je odlično posegel. Le minuto kasneje je vratar v kot odbil tudi strel z glavo Floro Floresa. Slednji pa je bil v naslednji akciji nepogrešljiv, ko je v mrežo preusmeril lepo podajo Isle, vratar Agliardi pa tokrat ni bil dovolj pazljiv. Trener Marino je bil zadovoljen z nastopom mladih rezerv.

Ostali izidi (v oklepaju izid prve tekme): Fiorentina - Ascoli 2:0 (1:1), Catania - Milan 1:1 (2:1), Sampdoria - Cagliari 4:0 (0:1), Roma - Torino 4:0 (1:3). **Danes:** Inter - Reggina (4:1), Napoli - Lazio (1:2).

## SMUČANJE »Streif« kar naprej terja žrtve

KITZBÜHEL - Švicar Didier Defago (1:57,63) je bil najhitrejši na drugem treningu smuka pred sobotno klasično preizkušnjo svetovnega pokala v Kitzbühelu. Drugi je bil njegov rojak Didier Cuche (+0,06 sekunde), tretji pa Francoz Pierre-Emmanuel Dalcin (+0,91). Najboljši Slovenec Andrej Jerman je dosegel deveti čas (+1,77). Sicer je sloviti Streif tudi včeraj terjal žrtev - tokrat jo je skupil Avstrijec Andreas Buder, ki je po padcu pristal v zaščitni ograji, zaradi verjetnega zloma noge pa so ga s helikopterskim prevozom odpeljali v bolnišnico. Na prvem treningu si je češki smučar Ondrej Bank pri padcu v ciljnem prostoru zlomil desno golenoico, poleg njega pa jo je skupil tudi domači predtekmovalec Patrick Hinterseer. Vnuč avstrijske smučarske legende Ernsta Hinterseerja si je pri padcu na zadnjem skoku pred ciljem poškodoval hrbtenico.

## TENIS Šarapova premagala mamico

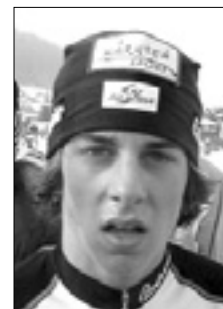
MELBOURNE - Tudi tretji dan odprtega prvenstva Avstralije v Melbournu je minil brez izrazitega presenečenja. V nadaljnje tekmovanje se je od višjerangiranih uvrstila Justin Henin, ki se bo v naslednjem krogu pomerila z Italijanko Francesco Schiavone. Ta je s 6:2, 6:3 odpravila Nemko Angeli Kerber. Že izločena je Flavia Pennetta. Med dvojicami je uspešno startala tudi Katarina Srebotnik in z Japonko Ai Sugijamo premagala domačo navezo Jarmila Gajdosova/Bryanne Stewart s 6:4 in 6:3. Dvoboj dneva sta odigrali petnaesletna Marija Šarapova in novopečena mamica, nekdanja številka ena ter trikratna zmagovalka turnirjev za veliki slam Lindsay Davenport. Američanka, ki je junija lani povila prvorojenca Jaggerja, je v dvoboj vstopila z izkupičkom 19 zmag in enim porazom od rojstva otroka. Toda partija je bila povsem enosmerna; Rusinja je zmagala s 6:1 in 6:3.

**NA KOROŠKEM - Svetovni pokal B v nordijskih disciplinah**

## 18-letni Zahomčan Druml prevzel vodstvo

LIBEREC - Z dvema odličnima rezultatom v češkem Liberecu - na klasični tekmi je bil četrti, dan zatem v sprinterski preizkušnji pa drugi - je član ŠD Zahomc Tomaž Druml prevzel vodstvo v svetovnem pokalu skupine B nordijskih kombinatorcev. Po devetih od skupno 26 tekmah ima 18-letni Zahomčan 216 točk, sledita mu pa Nemca Tom Beetz (214 točk) in Mark Schlott (212 točk). Drugi najboljši Avstrijec je Marco Pichlmayer s 198 točkami. Na svetovni lestvici nordijskih kombinatorcev pa zaseda Tomaž Druml s 172 točkami 54. mesto. Vodita Nemca Bjoern Kircheisen (4340 točk) in Ronny Ackermann (3710 točk), tretji je Avstrijec Christoph Bieler (3000 točk).

Prvo (klasično) tekmo v Liberecu je dobil Norvežan Mikko Kokslien pred Avstrijem Marco Pichlmayerjem (+0:44,0 min), Nemcem Tomom Beetzem (+0:55,2) in Tomažem Drumlom (+1:08,3), drugo (sprintersko) pa Avstrijec Marco Pichlmayer pred Tomažem Drumlom (+0:04,5 min) in Nemcem Tomom Beetzem (+0:15,1).



TOMAŽ DRUML

**Uspešen tudi deskar Lausegger** TAUFERS, KASBERG - Deskar Andreas Lausegger iz Podna na Koroškem je konec preteklega tedna uspešno nastopal na tekmovanjih za evropski pokal. Na tekmi v zimskošportnem kraju Sand/Taufers na Južnem Tirolskem je v veleslalomu osvojil 12. mesto, dan kasneje pa se je na FIS-tekmi v Kasbergu v Zgornji Avstriji v paralelnem veleslalomu uvrstil po najboljšem času v kvalifikaciji na odlično tretje mesto. Na štartu tekme v Kasbergu je bilo na štartu približno

## NOGOMET Predsednik Atalante v komi

BERGAMO - Predsednik nogometnega kluba Atalanta Ivan Ruggeri je zaradi možganske krvavitve v življenjski nevarnosti. Kritična duša italijanskega nogometa se je zgrudil na tla med čakanjem na navaden zdravniški pregled.

**MANIA' OUT** - V odbojškarski A1-ligi se je sinoči končal prvi del. Zimski prvak je Cuneo. Prvih osem si je priborilo pravico do igranja v finalnem osmerboju za državni pokal. Med njimi ni Montichiarija Števerjanca Lorisa Manija, ki je sinoči s 3:0 (25:21, 25:21, 29:27) izgubil ključno tekmo v Macerati, na 8. mestu pa ga je prehitela Piacenza.

**VITEZ** - V prvi tekmi osmine finala državnega pokala A1-lige je Kerakkol Sassuolo, za katerega igra tudi naša Sandra Vitez, doma z 2:3 (23:25, 25:22, 28:26, 23:25, 11:15) izgubil proti Santeramu. Sassuolo je igral brez tujk Kozuch, Turlea in Nucui, ki so zaposlena na olimpijskih kvalifikacijah.

**EVROLIGA** - Včerajšnja izida: Armani Jeans Milan - Aris Solun 77:69, Lottomatica Rim - Partizan Beograd 88:87. Danes: VidiVici Bologna - Montepaschi Siena, Tau Ceramica - Union Olimpija.

**NBA** - V Detroitu sta si nasproti stala najvišja slovenska košarkarja Primož Brezec in Rašo Nesterović. Slavil je prvi, ki je na parketu prebil le dobri dve minuti, medtem ko je Nesterović igral 17 minut, dosegel šest točk in zbral tri skoke. Junak večera je bil LeBron James, ki je v Memphisu z 51 doseženimi točkami izenačil rekord lige v tej sezoni.

**TRIESTINA** - Vratar David Dei je podaljšal pogodbo še za dve sezoni.

**HOKEJ NA LEDU** - V tekmi 31. kroga A1-lige so tabeljski orli igrali neodločeno 2:2 proti tretjemu na lestvici, milanskemu moštvu Vipers, ki je iznačil 8 minut pred koncem. Orli so na lestvici sedmi.

**FUORICLASSE CUP** - Nogometna zveza tudi letos prireja tekmovanje za osnovne šole. Ekipe bodo pripravile poročilo o fair playu in med sabo igrala tekme 5:5, končna lestvica pa bo seštevek rezultatov z obeh področij. Vpisovanje šol je na Tržaškem možno še do konca meseca po telefonu 340/3389969 (Andrea Molinaro) ali na zvezi v Ul. Filzi 8 (tel. 040/362960).

160 športnikov, s tretjim mestom pa je potrdil svojo odlično formo. Teden prej je na Češkem dobil dva paralelna slaloma za evropski pokal in s tem izboljšal možnosti da postane član avstrijske A-ekipe.

**Tom Partl predsednik, Marko Wieser član strokovne komisije za nogomet**

CELOVEC - Na Koroškem se je ustanovila skupina koroških športnih, oziroma nogometnih funkcionarjev, ki naj bi izdelali načrt, kako in v kakšni meri naj bi dežela finančno podpirala tudi tako imenovane polprofesionalne klube in predvsem delo z naraščanjem. Skupino bo vodil predsednik koroške nogometne zveze dr. Tomi Partl, med člani gremija pa je tudi poslušajoči predsednik Slovenskega atletskega kluba (SAK) Marko Wieser. Slednji si prav od sodelovanja v komisiji pričakuje, da bi lahko odprl in rešil tudi marsikatero odprto vprašanje v zvezi s finansiranjem dejavnosti SAK.

Ivan Lukan





KOŠARKA - Promocijska liga

# Domovci z dobro skupinsko igro do prve zmage v novem letu

**Dom - Romans 76:54 (20:17, 39:31, 60:37)**

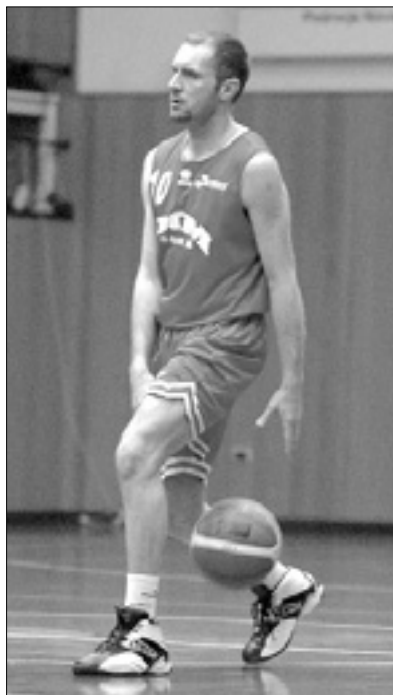
DOM: Voncina 8, Bresciani nv, Gravner 4, Cej 15, Belli 9, Franco 11, Kristancic 11, Ambrosi 2, Faganel 6, Pahor 6, Čotar, Zavadlav 4, trener Peter Brumen. SON: 17; PON: nihče. 3T: Cej, Belli, Voncina in Kristancic 1.

Domovci so se po porazu iz prejšnjega kroga takoj pobrali in v Kulturnem domu premagali povprečni Romans. Domači so odlično začeli in povedli s petimi zaporednimi točkami kapetana Ceja. Po zaslugi solidnega Franca in dobre obrambe Pahorja so tudi dosegli rahlo prednost, a so jih gostje proti koncu četrtnine skorajda ujele. Slednji so v nadaljevanju prevzeli pobudo in tudi zaradi nekaterih izgubljenih žog s strani Doma povedli s štirimi točkami razlike. Tedaj je v ospredje stopil Belli, ki je z borbeno igro in nekaterimi uspešnimi potezami ponovno popeljal domovce v vodstvo. Odmor je varovancem trenerja Brumna dobro del, saj so v tretji četrtini nastopili ze-

lo odločno. Z zelo agresivno obrambo so skorajda onesposobili nasprotnike, ki so v desetih minutah dosegli pičlih šest točk. Poleg tega so gostitelji izvedli nekaj uspešnih protinapadov in odlično izvajali proste mete, tako da so prišli do visoke prednosti tridesetih točk. To pa je domovce preveč razbremenilo in so zato v zadnji četrtini stopili na igrišče nekoliko preveč sproščeno. Nasprotniki so to odlično izkoristili in v nekaj minutah nadoknadili 15 točk. Tedaj je domov trener zahteval minuto odmora, med katero so se domači zbrali in se na igrišču ponovno odlepili od gostov. Nato se je Romans predal in gostitelji so do konca mirno upravljali rezultat.

Tokrat pohvalo zasluži celotna ekipa, ki je prikazala dobro skupinsko igro, predvsem pa Belli, ki je s svojo borbenostjo prispeval levi delež k zmagi.

**Vrstni red:** Dom in Grado 18, Villesse in Monfalcone\* 16, Edera in Romans 10, Mossa in Falconstar\* 6, Amatori Isontini 4, Cormons 4. (\* s tekmo manj)



Cristiano Franco (Dom)

ODBOJKA - 1. ženska divizija na Goriškem

# Val Dom drugič uspešen, Soča bi lahko osvojila več kot samo točko

**Val/Dom Imsa - Grado 3:0 (25:17, 25:16, 25:14)**

VAL/DOM IMSA: Braini, Chiarion, Costariol, Degano, Terpin, Piras, Povšič, Lavrenčič, Nardin. Trener: Rado Lavrenčič

Lavrenčičeve varovanke so se tokrat pomerile z zelo mladimi nasprotnicami in brez večjih težav slavile, čeprav so igrale premalo odločno in niso bile dovolj zbrano. Zmaga bi bila lahko namreč še veliko bolj gladka, proti boljšim nasprotnikom pa bo treba igrati boljše.

**Soča - Capriva 2:3 (25:11, 25:15, 23:25, 18:25, 13:15)**

SOČA: Gergolet 12, Visintin 15, Gabbana 6, Camauli 9, Gallizia 0, Kogoj 7, Marussi 6, Nanut, Moro, Brumat. Trener: Paola Uršič

Sočanke so izgubile edinstveno priložnost, da bi osvojile tri točke. Tekmo so začele zelo dobro in tako brez težav osvojile prva dva niza, enako samozavestno pa so igrale skoraj do konca tretjega seta. Pri vodstvu 23:20 se je v njihovi igri nekaj zataknilo, Capriva pa je to izkoristila in domače igralke prehitela. Gostje so bile



Jessica Gergolet (Soča)

boljše tudi v četrtem setu, bolj konstantne od Sočank pa so bile tudi v odločilnem petem setu.

**Ostali izidi:** Morarese - Staranzano 3:0, Lucinico - Pro Romans 1:3, Mossa - Fincantieri 3:0, Pieris - Azzurra 3:0, Villesse - Ronchi 0:3. **Vrstni red:** Pieris 33, Ronchi in Morarese 29, Mossa 26, Pro Romans 23, Azzurra 21, Lucinico 18, Villesse 16, Capriva 12, Soča 8, Val/Dom Imsa 7, Staranzano 5, Grado 3, Fincantieri 1.

NOGOMET - Ljubitelji

# Pokalni uspeh ekipe Sesljan Why not

Na Goriškem: Sovodenjci izgubili po razburljivi igri

**Na Tržaškem Celtic Gorica - Why not Sesljan 2:4 (1-2)**

STRELCI: Gregori Damjan, Princival, Mozetic, Vatta

WHY NOT SESLJAN: Blason, Sedmak, Štolfa, Milič (Gregori Andrej), Gregori Damjan, Škabar (Milkovič), Candotti (Gutin), Mozetič, Švab, Princival, Emili (Vatta).

Prejšnji konec tedna so Sesljančani odigrali finalno tekmo pokala, ki se je nanašal še na lansko sezono. Sicer so to tekmo preložili že v juniju zaradi slabega vremena.

Proti ekipi z Goriškega so Sesljančani prikazali dobro igro in tudi zaslužno zmagali. Že v prvem polčasu je bilo razvidno, da bodo vajeti igre v rokah imeli gostje. Na levem krilu je dobro igral Gregori Damjan in po dobro izpeljani akciji v 18. minuti povedel sesljsko ekipo v vodstvo z lepim diagonalnim strelom. Pet minut kasneje je zopet "Bejbel" zadel vratnico iz roba kazenskega prostora. V 30. minuti pa so gostje podvojili s Princivalom z natančnim strelom zunaj kazenskega prostora. Tik pred koncem prvega polčasa pa je uspelo domačinom zaostanek zmanjšati po napaki sesljske obrambe.

V drugem polčasu je po zamenjavih sredina igrišča prepustila vajeti igre v rokah domačinov. Ko pa so se Švab in tovarisi boljše postavili na igrišče so dosegli š tretji gol z Mozečičem. Napadi domačinov pa so se kar vrstili, kar nekajkrat je moral sesljski vratar poseči, da je preprečil gol. V 27. minuti drugega polčasa je Vatta z lepim strelom v lobu v protinapadu ukanil domačega vratarja. Pred koncem tekme je uspelo ekipi Celtica še zmanjšati zaostanek, a Sesljančani so prednost obdržali.

Prihodno tekmo bo ekipa Why not Sesljan odigrala v Tržiču 1. februarja proti ekipi Hearts Ronke.

**Na Goriškem Staranzano - Sovodnje 4:3**

STRELCI: 15 min. Sartori, 50 min. Bellini, 55 min. Tomšič. Izključena: Pahor Ivan in Korsič

LJUBITELJI SOVODNJE: Grimaz, Peteani, Grilj, Tomšič Ladi, Černic, Pahor Ivan, Pahor Adam (Tomšič Robert), Bellini, Korsič (Sambo), Sartori, Fajt. Trener: Cescutti

Sovodnjski ljubitelji so v prvi letošnji tekmi doživeli pekoč poraz na

koncu lepega in razburljivega dvoboja. Na razmočenem igrišču smo bili priča pravi borbi. Gostje so že v začetku pritisnili na plin in tudi kmalu povedli s Sartorijem. Domačini so takoj reagirali in tudi z malo sreče najprej izenačili in kmalu tudi povedli s strelom od daleč. Konec prvega polčasa so Sovodenjci napadali, a domača vrata so bila kot začarana, saj so zgrešili vsaj pet neverjetnih priložnosti. V začetku drugega polčasa pa je smola popustila in tako sta najprej Bellini in kasneje Tomšič, slednji s pravim evrogolom, rezultat ponovno obrnili v lastno korist. Domačini niso popustili in ko so gostje ostali z možem manj zaradi izključitve Pahorja, so situacijo dobro izkoristili in najprej izenačili ter proti koncu tekme dali še četrti zdetek, ki je Sovodnjcem dobesedno prerezal noge. Škoda le za rezultat, a kar se tiče igre in borbenosti ekipi nimamo kaj očitati. V soboto se začne povratni del prvenstva. V Krminu bo tekma Leon Bianco - Sovodnje.

LOKOSTRELSTVO - Deželne tekme

# Zarja zdaj prvič od ustanovitve tudi v ženski ekipni konkurenci

Na deželnem prvenstvu v San Vitu al Tagliamento so dosegli dobre rezultate

Lokostrelski odsek SZ Zarja se številčno krepil, zdaj šteje že dvanajst članov. Šesti januar pa bo ostal v zgodovini kluba zapisan kot dan, ko se je na ekipni lestvici deželnega dvoranskega tekmovanja v Pocenigu prvič pojavila tudi ženska ekipav pšostavi Katja Raseni, Sara modugno in Paola Zorzut.

Prejšnji konec tedna pa je bilo v San Vitu al Tagliamento deželno dvoransko prvenstvo (18 m), na njem pa je sedemčlanska Zarjina odprava povsem zadovoljila. Aleksander Raseni je bil med veterani odlični četrti (534 točk), med člani se je Moreno Granzotto uvrstil na 7. mesto z dobrim izkupičkom 540 točk, nastopila pa sta tudi Andrea Katalan (507) in Damjan Gregori (480). Med ženskami je bila Katja Raseni 8. (510), Paola Zorzut 9. (500), Sara Modugno pa 12. (420).

Konec meseca čaka Zarjo nastop v Spilimbergu, kjer bo zastopana še bolj številčno.



Ekipa Zarje Gaje, stoji: Andrea Katalan, Moreno Granzotto, Damjan Gregori, Aleksander Raseni; čepe Katja Raseni, Sara Modugno, Paola Zorzut

## PLANINSKI SVET

**Izlet SPDT po tržaški okolici**  
SPDT organizira v nedeljo, 20.01.2008 izlet po Tržaški okolici in vabi člane in prijatelje narave, da se ga udeležijo. Tovrstne izlete organizira Slovensko planinsko društvo iz Trsta že vrsto let z namenom, da člani podrobneje spoznajo kraje, ki jih obdajajo.

Letos se bomo podali v Zgornjisko občino in pohod začeli v vasi Samatorca. Po travnikih, gozdovih, med njivami in vinogradi bomo hodili približno tri ure in pol. Povzpeli se bomo na bližnji vrh Sv. Lenarta (400 m.), kjer je v prazgodovini stalo gradišče z dvojnimi nasipom. V njem so našli poznorimsko keramiko in tik pod obzidjem gradišča v jami Pejca in v okoliških jamah, več najdb iz paleolitika in obdobja gradišč.

Zbirališče udeležencev pohoda bo ob 8.30, pri spomeniku padlim v NOB v Samatorci. Vabljeni! (V.K.)

**Goriški planinci na nočnem pohodu s Pasje ravni v Dražgoše**

Goriški planinci so se ob koncu tedna, kljub skrajno neprimernim vremenskim razmeram, v lepem številu udeležili pohodov ob spominski prosla-

vi v Dražgošah, v spomin na dogodke v začetku leta 1942.

Bili so na zahtevnem nočnem pohodu s Pasje ravni v Dražgoše kakor tudi na jutranjem pohodu s Soteske.

Napoved o snežnih padavinah se tokrat ni uresničila. Namesto snega je pritisnil močan jugo, ki je poti in steze po katerih se odvija pohod spremenil v blatna drsališča. Prav zaradi vremena in težavnosti razmer so se prireditelji odločili za start že ob 23. uri, ko se je kar dolga vrsta planincev odpravila od Koširjeve domačije na približno deset ur dolgo pot v Dražgoše.

Prvi dve uri je še kar šlo in marsikateri udeležencev je upal, da bo pohod minil brez nadležne prhe. Pa se je zasukalo drugače in od prvih jutranjih ur pa vse do cilja, nekaj pred 9. uro v Dražgošah, je pošteno "močilo". Enake težave z vremenom, blatom in tudi ledom so imeli udeleženci pohoda iz Železnikov preko Ratitovca in tudi udeleženci drugih krajših pohodov. V Dražgošah, kjer so se že začeli zbirati prvi udeleženci opoldanske spominske slovesnosti, sta pohodnike pričakala šoferja s kombijema in suhimi oblačili. V kratkem se je počutje po neprepani, naporni



in kar se da mokri noči izboljšalo.

Na nočnem pohodu je bilo štiriinajst članov in prijateljev goriškega planinskega društva, dva pa sta se udeležila jutranjega pohoda iz Soteske.

**Prijave za nedeljske tečaje smučanja še danes**

Za tradicionalne nedeljske tečaje smučanja, v prireditvi SPDG vlada letos kar veliko zanimanje. S pobudo bodo, kakor smo že poročali, začeli 27. t.m., predvidoma na Nevejskem sedlu.

Zaradi neugodnih snežnih razmer dokončne odločitve glede kraja namreč še niso sprejeli. Rok za prijave poteče danes, 17. t.m. Društveni sedež bo odprt med 17. in 19. uro. Društvo bo poskrbelo za avtobusni prevoz. Po večerajšnjih informacijah je na avtobusu prostih samo še nekaj mest.

## Obvestila

**SK DEVIN** vabi vse člane, tekmovalce in prijatelje ter simpatizerje društva, ki si se radi udeležili 27. Zamejskega smučarskega prvenstva v nedeljo, 20. januarja 2008 v kraju Forni di Sopra, da se prijavijo na info@skdevin.it ali na tel. 335 8180449 do petka 18/01 do 15. ure. Možen avtobusni prevoz z odhodom ob 6.00 iz Nabržine.

**AŠD-SK BRDINA** v sodelovanju z ZSSDI organizira v nedeljo 20. januarja 2008 zamejsko smučarsko prvenstvo za 27. pokal ZSSDI. Tekmovanje bo v Forni di Sopra s pričetkom ob 9.30. Vsi zainteresirani se lahko vpišejo do četrtega na društveno št. 347-5292058 ali pri odbornikih na št. 340-1653533 (Valentina) in 348-4702070 (Mirjam). Vljudno vabljeni k polnoštevni udeležbi.

**AŠD MLADINA - SMUČARSKI ODSEK** vabi člane, ki bi se radi udeležili 27. Zamejskega smučarskega prvenstva, ki bo v nedeljo 20. januarja v kraju Forni di Sopra, da se javijo odbornikom društva ali na telefonski številki 040-213518 ali 348 7730389 (Ennio). Prijave so možne do petka, 18. januarja do 14. ure.

**SO SPDT** organizira 25., 26. in 27. januarja 2008 tečaj teka na smučeh na Pokljuki. Informacije in vpisovanje na ZSSDI (tel. 040-635627).





**NOGOMET** - Ekipe naših društev po prvem delu v 1., 2. in 3. amaterski ligi

# V 1. ligi zgoj za obstanek Breg in Zarja Gaja presenetila

Neuigrani Primorec, neprodorno Primorje, Sovodnje brez liderja - 3. AL: Mladost je nekonstantna

**1. AMATERSKA LIGA** - Po prvem delu v skupini C vodi tržaški San Giovanni (trenira ga nekdanji trener Primorja Maurizio Sciarone), ki je z drugo uvrščeno Aquileio in tretje uvrščeno Ponziano, tudi glavni kandidat za napredovanje v promocijsko ligo. Pri dnu lestvice pa se bodo v drugem delu za obstanek borile vse tri ekipe naših društev. Na boljšem se Sovodenjci, ki pa ne smejo »počivati na lovrikah«. Primorje Interland in Primorec pa resno tvegata, da bosta v prihodnji sezoni igrala v 2. amaterski ligi.

**PRIMOREC** - Pred začetkom sezone so v taboru trebenskega društva načrtovali pohod v končnico prvenstva. Po 15 krogih pa so rdeče-beli na dnu lestvice. Zaradi neuspehov je po sedmih letih odstopil trener Roberto Sorrentino. Zamenjal ga je nekdanji Krasov trener Oliviero Macor. Ekipo je zapustil tudi branilec Clay Di Benedetto. Od Vesne pa se je pridružil Peter Carli. Primorec ima solidne posameznike in neuspehi so prav gotovo razlog neuigranosti ekipe in težav v obrambi (prejeli so preveč zadetkov, kar 36, največ v skupini C).

**PRIMORJE INTERLAND** - Tudi proseško Primorje ne preživlja najlepših trenutkov. Prvi del prvenstva je minil v znamenju slabih rezultatov in zamenjave trenerja. Stefana Maurija je zamenjal stari znanec Nevio Bidussi, ki bo storil vse, da bodo rdečrumeni dosegli obstanek v 1. AL. Na zatožni klopi ekipe proseškega društva sta predvsem premalo pozorna obramba in neprodoren napad. Resnici na ljubo se tudi zvezna linija ni bog-ve-kako izkazala. V taboru Primorja (in tudi Primorca) še ne obupajo. Trojica ekip (Ruda, Azzurra in Medea) ima le šest (oziroma sedem) točk prednosti, tako da še ni vse izgubljeno. Na razpolago je namreč še 45 točk.

**SOVODNJE** - Ne smemo pozabiti, da je federacija vključila belo-modre v 1. AL šele julija in v sovodenskem taboru so dejansko pripravili

ekipo za 2. AL. Kljub temu so se varovanci trenerja Claudia Sarija - vsaj doslej - še kar dobro izkazali, čeprav bo boj za obstanek še kako napet. Sovodenjci so povrh tega tudi dokazali, da se lahko kosajo tudi proti najboljšim. Igrati pa morajo stoodstotno in borbena. Edina hiba je pomanjkanje pravega »liderja«. V težkih trenutkih nimajo nogometiša, ki bi prevzel odgovornost in spodbujal ostale.

**2. AMATERSKA LIGA** - Breg in Zarja Gaja prijetno presenečata. V taboru vzhodno-kraškega društva so sicer pred začetkom prvenstva načrtovali uvrstitev v končnico prvenstva. Bregovi cilji pa so bili zgolj obstanek v ligi. Kot kaže, pa se bodo lahko tudi »plavi« v drugem delu potegovali za mesto v play-offu. Slovenski derbi v Dolini je osvojila Zarja Gaja (2:0).

**BREG** - Trener Davor Vitulič (v tem prvem delu prvenstva prav gotovo naš »naj« trener) je imel precej težav s poškodbami. Na nekaterih tekmah (proti Žavljam) je imel celo šteje igralce. Kljub temu so v Dolini niso prepustili malodušju in so še naprej dobro trenirali. S požrtvovalnostjo so odščipnili marsikatero zelo pomembno točko. V tem prvem delu se je izkazal kapetan in zastavonoša Brega Mitja Laurica. Odigral je vseh petnajst tekem in zbral tudi dva gola.

**ZARJA GAJA** - Vzhodno-kraška ekipa je po prvem delu naša najboljša ekipa. Rumeno-modri so namreč zbrali največ točk (28). Varovanci trenerja Morena Nonisa so letos zelo učinkoviti in na vsaki tekmi imajo številne priložnosti za zadetek. Po zaslugi Bečaja in Schiraldija pridejo z veliko lahkoto v nasprotnikov kazenski prostor. Če bi bila napadalca Satti in Fratnik nekoliko bolj natančna pred vrati, potem bi Zarja Gaja nedvomno vodila v skupini D.

**3. AMATERSKA LIGA** - V skupini F po prvem delu prvenstva vodi trojica Castions (34 točk), Romana (33), Torre (31). Doberdobska Mladost je na sredini lestvice (15 točk) in je precej oddaljena od mest, ki vodijo v končnico prvenstva za napredovanje.

**MLADOST** - V Doberdolu igrajo precej nihajoče in nekonstantno. Trener Fabio Sambo ima precej težav z odsotnostmi, saj je moral v zadnjih krogih celo sam stopiti na igrišče. Tudi treningi so slabo obiskani, tako da bo Mladost - s takim pristopom - težko naredila kakovostni skok, napredovanje v 2. AL.

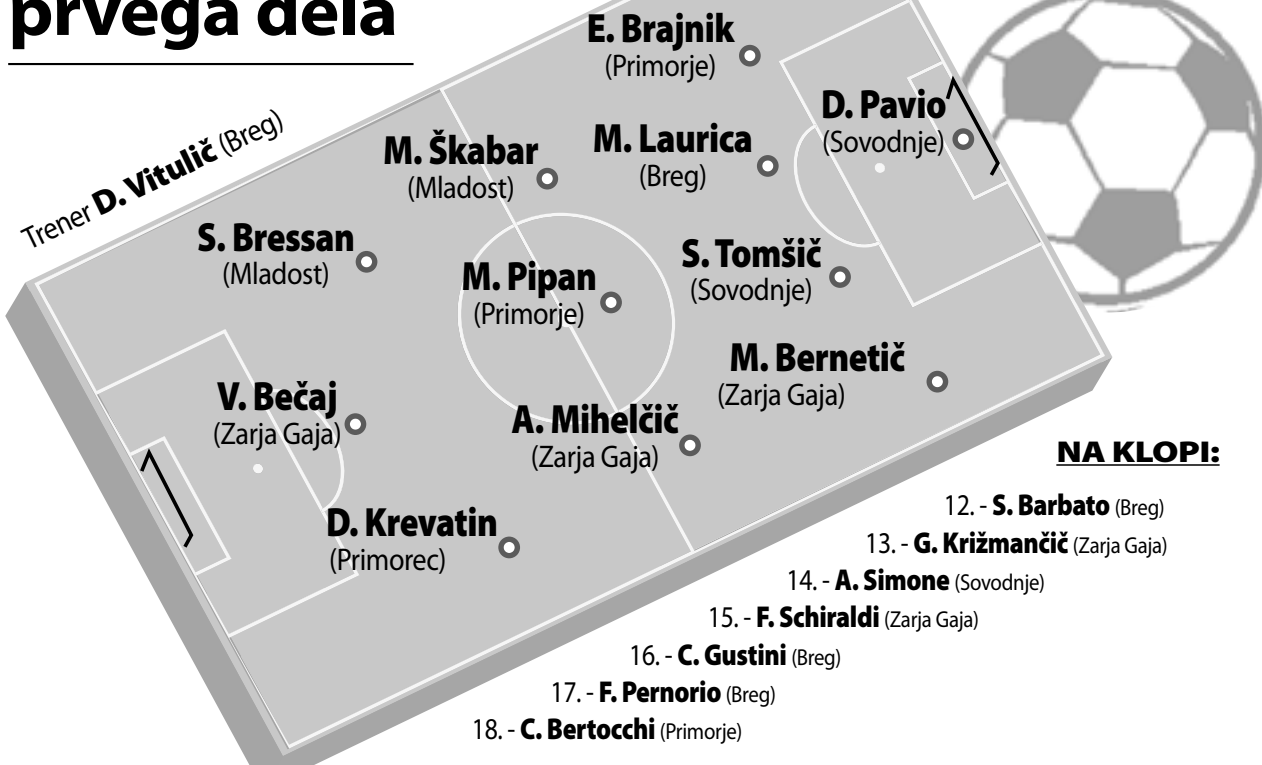
Jan Grgič



Sovodenjci (na sliki v Trebčah proti Primorcu) so v derbijih 1. amaterske lige iztržili največ točk

KROMA

## Idealna postava prvega dela



### DERBIJI V 1. AL Izidi

Sovodnje - Primorje Interland 2:0, Primorje - Primorec 1:1, Primorec - Sovodnje 2:2

|               |   |   |   |   |     |   |
|---------------|---|---|---|---|-----|---|
| Sovodnje      | 2 | 1 | 1 | 0 | 4:2 | 4 |
| Primorec      | 2 | 0 | 2 | 0 | 3:3 | 2 |
| Primorje Int. | 2 | 0 | 1 | 1 | 1:3 | 1 |

**V DRUGEM DELU** Primorje - Sovodnje (3:2), Sovodnje - Primorec (10:2), Primorec - Primorje (6:4)

### Statistike: Primorec

**Po 15. krogih:** zadnji na lestvici z 8 točkami (1 zmag, 5 neodločenih izidov, 9 porazov, 23, danih in 36 prejetih)

**Kako lani:** 4. mesto 26 točk (7 Z, 5 N, 3 P, 27:16)

**Primerjava:** -18 točk

**Največ odigranih tekem:** Satti, Micor in Krevatin 14

**Zadeti:** Micor 9, Braini 4, Krevatin, Snidar 2, Carli, Emili, Mercandel 1,

**Enajstmetrovke:** Micor 2, Braini 1

**Izključitve:** Mustacchi, Santi in Trevisan

**Avtogoli v korist:** 3 (Ruda, S. Giovanni, Gallery)

**Najvišja (edina) zmag:** San Sergio - Primorec 1:2

**Najvišji poraz:** Gallery 5:2

**Najbolj pogost izid:** 1:1 (3-krat)

**Statistika »flop«:** štiri visoki porazi (4:2, 4:2, 4:3, 5:3), v Trebčah niso še zmagali

**Statistika »top«:** neodločen izid in zmag v zadnjih dveh krogih

**Naj igralec:** Edvin Brajnik

**Skupna ocena:** 4

### Statistike: Primorje

**Po 15. krogih:** predzadnje mesto z 9 točkami (2 Z, 3 N, 10 P, 17:34)

**Kako lani:** 8. mesto 24 točk (6 Z, 6 N, 3 P, 21:26)

**Primerjava:** -16 točk

**Največ odigranih tekem:** Siccardi 14, Bertocchi, Brajnik, Dagri, Pauletič, Percich 13

**Zadeti:** Bertocchi 7, Dagri 3, Ferro, Marchiò, Merlak, Pauletič, Picciola, Pipan, Pugliese 1

**Enajstmetrovke:** Dagri 2, Bertocchi 1

**Izključitve:** Percich 2, Bertocchi, Colasuonno, D. Ravalico, Scarpa

**Najvišja zmag:** Primorje - Azzurra 3:2

**Najvišji poraz:** San Canzian 5:1

**Najbolj pogost izid:** poraz z 2:0 (3-krat)

**Statistika »flop«:** štiri visoki porazi (4:2, 4:3, 5:1, 5:3), v gosteh niso še zmagali

**Statistika »top«:** neodločen izid in zmag v zadnjih dveh krogih

**Naj igralec:** Edvin Brajnik

**Skupna ocena:** 4

### Statistike: Sovodnje

**Po 15. krogih:** 16 točk (3 Z, 7 N, 5 P, 21:26)

**Kako lani (v 2. AL):** 4. mesto 26 točk (7 Z, 5 N, 3 P, 23:15)

**Primerjava:** -10 točk

**Največ odigranih tekem:** Pavio, Kogoj, Reščič, Tomšič 15, Trampus 14

**Zadeti:** Portelli 7, Reščič 4, Calligaris, Trampus 3, M. Ferletič 2, Feri 1

**Enajstmetrovke:** Portelli 1 (Azzurra)

**Izključitve:** Simone 3, Feri, Portelli, Trampus 1

**Najvišji zmagi:** Sovodnje - Azzurra 4:1 in Ruda - Sovodnje 2:4

**Najvišji poraz:** San Sergio 5:1

**Najbolj pogost izid:** 1:1 (4-krat)

**Statistika »flop«:** le dva zaporedna poraza

**Statistika »top«:** 6 zaporednih pozitivnih izidov

**Naj igralec:** Saša Tomšič in Boris Portelli

**Skupna ocena:** 6/7

### Statistike: Breg

**Po 15. krogih:** 6. mesto 23 točk (6 Z, 5 N, 4 P, 14:16)

**Kako lani:** 18 točk (4 Z, 6 N, 5 P, 15:18)

**Primerjava:** +5 točk

**Največ odigranih tekem:** Laurica, Coppola in Gustini 15

**Zadeti:** Laurica, Bernobi, Pernorio, Zidarich 2, Coppola, Degrassi, Gargiuolo, German, Legovich, Speranza 1

**Enajstmetrovke:** Zidarich 2

**Izključitve:** Barbato, Bernobi, Erbi

**Najvišja zmag:** Chiarbola - Breg 0:2

**Najvišji poraz:** Zuale 4:1

**Najbolj pogost izid:** zmag z 2:1 (4-krat)

**Statistika »flop«:** le dva visoka poraza (Zuale 4:1, Costalunga 3:0)

**Statistika »top«:** 6 zaporednih pozitivnih izidov v zadnjih šestih krogih

**Naj igralec:** Mitja Laurica

**Skupna ocena:** 8

### Statistike: Zarja Gaja

**Po 15. krogih:** 3. mesto z 28 točkami (8 Z, 4 N, 3 P, 22:13)

**Kako lani:** 12 točk (2 Z, 3 N, 10 P, 16:32)

**Primerjava:** +16 točk

**Največ odigranih tekem:** Goran Krežmančič 14, Satti, Schiraldi, Fratnik 13

**Zadeti:** Satti 6, Bečaj, Mihelčič 3, Fratnik 2, Jurinčič, Bernetič, Kariš, Palmisano 1

**Enajstmetrovke:** Satti 2, Fratnik 1

**Izključitve:** Franco, Satti 1

**Najvišja zmag:** Zarja Gaja - Esperia in Zarja Gaja - Zuale 3:1

**Najvišji poraz:** Lucinico - Zarja Gaja 3:2

**Najbolj pogost izid:** 1:1 in zmag z 1:0 (po 3-krat)

**Statistika »flop«:** nerodna poraza z Audaxom in Lucinicom

**Statistika »top«:** 8 zmag

**Naj igralca:** Vili Bečaj in Fabio Schiraldi

**Skupna ocena:** 8

### Statistike: Mladost

**Po 15 krogih:** 14 točk (3 Z, 6 N, 5 P, 14:19)

**Kako lani (le 13 ekip v 3. AL):** 11 točk (3 Z, 2 N, 6 P, 14:21)

**Primerjava:** +3 točke

**Največ odigranih tekem:** Bressan 14, Contin, Ferlez, Zorzin 13

**Zadeti:** Bressan 4, Gagliano, Ferlez 3, Pellegrino, Radetič, Zorzin, Bensa 1

**Enajstmetrovke:** /

**Izključitve:** /

**Najvišja zmag:** Mladost - Campanelle 3:1

**Najvišji poraz:** Torre - Mladost 5:2

**Najbolj pogost izid:** 1:1 (4-krat)

**Statistika »flop«:** le ena zmag na domačem igrišču

**Statistika »top«:** nepremagani v zadnjih štirih krogih

**Naj igralec:** Simone Bressan

**Skupna ocena:** 6





NOVOST - Japonski avto se ponaša z varčnostjo

# Nova mazda 6 daljša, širša in udobnejša kot dosedanji model

Nov sistem gretja - Na volanu CF-Net enota za upravljanje vrste vgrajenih sistemov

Kot je že navada, je tudi nova mazda 6, ki so jo pred kratkim predstavili v francoskem Saint Tropezu, daljša in širša ter v glavnem tudi mnogo bolj udobna od svoje predhodnice z enakim imenom. Kar pa je v nasprotju s sedanjim trendom je to, da je novi japonski avto bistveno lažji od prejšnjega modela. Ne samo, tudi manj požrešen je od svojega predhodnika, kar so pri Mazdi dosegli ne samo z zmanjšanjem splošne teže, temveč tudi z zmanjšanjem količnika zračnega upora Cx, ki sedaj znaša 0,27 kar je manj kot pri kateremkoli Mazdinem avtomobilu doslej in hkrati manj od vseh konkurentov v tem razredu.

Velik korak naprej so pri Mazdi storili tudi na področju udobja, saj so povsem na novo zasnovali sedeže z veliko mero stranske opore, poskrbeli za nov sistem gretja, prezračevanja in delovanja klimatske naprave (HVAC), ki omogoča dvopodročno nastavljanje temperature. Sama armaturna plošča ima odslej precej bolj športni videz, še posebej, ker je bolj namenjena izključno vozniku, temu primerno pa so zasnovani tudi merilniki z rdečo centralno osvetlitvijo, obkroža pa jih modra svetloba. Pridih športnosti daje tudi nov volanski obroč ter ročica menjalnika, ki je odslej nameščena bližje vozniku.

Doživetje ekskluzivnosti še bolj poudarja novi Action Allumination sistem, ki omogoča počasno prižiganje in ugašanje notranje osvetlitve in poskrbi tudi za interaktivno osvetlitev ob poslušanju CD-ja ali radijskega sprejemnika. Kupcem bodo na voljo štirje nivoji opreme (odvisno od trga), ki bodo vsekakor bogato založeni z raznoraznimi pripomočki, marsikaterega pa bomo na spisku opreme pri Mazdi videli celo prvič.

S pomočjo CF-Net enote na volanskem obroču bo z enega mesta mogoče upravljati z vsemi za voznika in potnike pomembnimi sistemi v avtu (avdio, navigacijski sistem, klimatska naprava, potovalni računalnik in Bluetooth vmesnik).

Druga generacija Mazde6 je od dinamične predhodnice podedovala tri zmogljive agregate, ki so jih Mazdini inženirji še dodatno izpopolnili, tako da porabijo še manj goriva. Med njimi je tu-



di najpriljubljenejši agregat doslej, dvolitrski MZR-CD turbodizelski motor s tehniko skupnega voda in filtrom trdnih delcev (DPF). Pri 3500 vrtljajih v minuti zmore 103 kW/140 KM, že pri vsega 2000 vrtljajih v minuti pa doseže tudi največji navor 330 Nm. Ob tem velja poudariti, da porabi tudi za 6,7 odstotka manj goriva od različice iz prve generacije. Le-to sta poganjala tudi dva bencinska agregata prostornine 1,8 in 2,0 litra. Dvolitrski MZR motor zmore največjo moč 108 kW/147 KM pri 6500/min ter največji navor 184 Nm pri 4000/min, pri čemer porabi za 10,3 odstotka manj goriva, manjši 1,8-litrski MZR motor pa ob moči 88 KM agregat pa ob moči 88 kW/120 KM pri 5500/min ter največjem

navoru 165 Nm pri 4300/min porabi celo 11,7 odstotka manj od različice agregata iz prejšnje generacije. Nova Mazda6 bo kupcem na voljo s tremi menjalniki (odvisno od modela), petstopenjskim in šeststopenjskim ročnim, pri različici z dvolitrskim bencinskim motorjem pa bo mogoče izbrati tudi petstopenjski samodejni menjalnik z možnostjo ročnega prestavljanja.

Mazda 6 je torej posrečen avto, veljal pa vas bo, odvisno od modela od 20 do 30 tisoč evrov.

Stran pripravil  
Ivan Fischer

SLOVENIJA

## Avto leta Audijeva modela A4 in A5

V zadnjih dneh preteklega leta so člani največjega slovenskega avtomobilskega portala izbirali avto leta. Po predhodnem izboru 12 finalistov so z glasovanjem dobili prepričljivega zmagovalca.

Prvo mesto sta prepričljivo s 30,5 odstotka glasov osvojila atraktivna Audijeva modela A4 in A5, ki sta dejansko pometla s konkurenco. Na drugo mesto se je s 17,8 odstotka glasov uvrstil mali fiat 500. Tretje mesto si je po mnenju bralcev z 9,5 odstotka vseh glasov zaslužil elegantni ford mondeo, četrti je bil z 8,6 odstotka glasov novi fiat bravo, medtem ko se je moral prestižni BMW X5 s 7,2 odstotka glasov zadovoljiti s petim mestom pred Renaultovim malčkom twingom, ki je dobil 6,4 odstotka glasov.

Med dvanajstimi finalisti so se od 7. do 12. mesta zvrstili Mercedes-Benz razred C, Citroenov C4 picaso, mazda CX7, honda CR-V, nissan qashqai in seat aleta XL.

INDIJA - Predstavitev na salonu v New Delhiju

## Nano najcenejši avto na svetu

Dinamična indijska družba Tata Motors ga kupcem ponuja za 2500 ameriških dolarjev



Indijsko podjetje Tata Motors je predstavilo najcenejši avtomobil na svetu do zdaj. Nana stane samo 2.500 dolarjev (manj kot 1700 evrov).

Vozilo, s katerim želijo omogočiti čim več Indijcem in drugim iz držav v razvoju, da začnejo voziti avtomobile, bo na prodaj še letos. Tako naj bi izdelali 250.000 vozil, postopno pa naj bi jih letno izdelali milijon. Nana poganja minimotor s 643 kubičnimi centimetri.

Vozilce, v katerega se lahko strpa največ pet ljudi, nima radia, ima samo en brisalec in eno vzvratno ogledalo.

Ratan Tata, direktor podjetja Tata Motors, ki je »avtomobilček« predstavil na avto sejmju v New Delhiju, je dejal, da so že pred štirimi leti obljubili ceno 100.000 rupij (2.500 dolarjev oziroma 1.700 evrov), in čeprav so se avtodeli in stroški proizvodnje med tem povečali, so ceno obdržali.

SLOVENIJA - Triindvajset novih vozil

## Tuaregi za policijo



Slovenski minister za notranje zadeve Dragutin Mate in generalni direktor policije sta prejšnji teden na policijski akademiji v Tacnu slovesno predala policistom 25 novih Volkswagnovih terenskih vozil touareg 2.5 Tdi.

Podjetje Porsche Slovenija je naročilo za navedena vozila pridobilo na temelju javnega razpisa in s pomočjo podjetja Porsche Kredit in Leasing omogočilo finančni najem vozil za obdobje petih let z možnostjo predčasnega odkupa.

Najem luksuznih terenskih vozil, ki mu je najbrž botrovalo dejstvo, da ima Slovenija trenutno predsedstvo Evropske unije, je sprožilo v slovenski javnosti dokajšnje negotovanje. Nihče sicer ne zanika visoke kvalitete touaregov, mnogi pa se sprašujejo, ali je bil ta najem v sedanjem gospodarskem trenutku, ko marsikatera družina s svojim dohodkom le s težavo pride do konca meseca, umesten. Na spletu smo zasledili eno samo pozitivno reakcijo, ko komentator ugotavlja, da je bil nakup nujen, saj so bili stari Puchovi terenci že dotrajani.

RAZPIS - Sedemletna garancija

## Za poljsko policijo izbrali Kiine cee'de



Poljska policija je za lastne potrebe kupila 150 Kiinih cee'dov sporty wagon in 80 kombilimuzin. Vseh 230 cee'dov poganja dvolitrski turbodizelski štirivaljni z močjo 103 kW/140 KM z ročnim 6-stopenjskim menjalnikom. Večina teh vozil bo svoje naloge opravljala 24 ur na dan, sedem dni v tednu

in nekaj sto kilometrov na dan, zato je bilo za poljsko policijo izjemnega pomena dobiti zanesljiva in varna vozila, ki bodo svoje naloge opravljala brezhibno. Kia cee'd ima sedemletno garancijo in maksimalnih 5 zvezdic po testiranjih Euro NCAP, tako da na razpisu prepričljivo zasedel na prvo mesto.



**Rai Tre****SLOVENSKI PROGRAM****Za Trst:** na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)**Za Gorico:** na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

- 18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika  
20.25 Kotiček  
20.30 Deželni TV dnevnik  
20.50 Film: moja meja (r. N. Velušček, A. Medved; pon)  
23.00 Čezmejna TV: Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

- 6.10 Nan.: La nuova famiglia Addams  
6.30 Dnevnik, vremenska napoved in prometne informacije  
6.45 Aktualno: Unomattina (vodita Eleonora Daniele in Luca Giurato)  
10.50 Aktualno: Speciale A sua immagine: Obisk papeža na Univerzo La Sapienza v Rimu  
12.00 Variete: La prova del cuoco (vodi Antonella Clerici)  
13.30 Dnevnik  
14.00 Dnevnik - Gospodarstvo  
14.10 Variete: Festa italiana (vodi Caterina Balivo)  
14.45 Nad.: Incantesimo  
15.50 Variete: Festa italiana  
16.15 Aktualno: La vita in diretta (vodi Michele Cucuzza)  
18.50 Kviz: L' eredita' (vodi Paolo Conti)  
20.00 Dnevnik  
20.30 Kviz: Soliti ignoti (vodi F. Frizzi)  
21.15 Nan.: Don Matteo 6 (i. Terence Hill)  
23.00 Aktualno: Tutto Dante - Lottavo canto dell'Inferno (vodi Roberto Benigni)



0.25 Dnevnik

**Rai Due**

- 6.30 Dok.: Dalla Borgogna alle campagne di Lione  
6.45 Dnevnik - Zdravje  
7.00 Variete: Random  
9.45 Aktualno: Un mondo a colori  
10.00 Dnevnik in rubrike  
11.00 Variete: Piazza Grande  
13.00 Dnevnik - Običaji in družba ter Dnevnik - Zdravje  
14.00 Aktualno: L'Italia sul 2  
15.50 Aktualno: Ricomincio da qui (vodi Alda D' Eusanio)  
17.30 Aktualno: Tribuna politica  
18.05 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved  
19.00 Nan.: Piloti  
19.10 Nan.: Sentinel  
20.00 Kviz: Pyramid  
20.25 Žrebanje lota  
20.30 Dnevnik  
21.05 Film: Oceano di fuoco (akc., ZDA '03, i. Omar Sharif)  
23.00 Dnevnik  
23.10 Aktualno: Punto di vista  
23.40 Film: Riders (akc., Kanada/Fr. '02, i. Stephen Dorff)  
0.50 Dnevnik - Parlament

**Rai Tre**

- 6.00 Dnevnik - Rai News 24, vmes Il caffè in Italia, istruzioni per l'uso  
8.05 Aktualno: La storia siamo noi  
9.05 Aktualno: Verba volant  
9.15 Aktualno: Cominciamo bene  
12.00 Dnevnik, športne vesti in vremenska napoved  
12.25 Aktualno: Chièdiscena  
12.45 Aktualno: Le storie  
13.15 Nan.: Stargate sg-1  
14.00 Deželne vesti in vremenska napoved  
14.50 Dnevnik - Leonardo, sledi Dnevnik - Neapolis

- 15.15 Variete: Trebisonda  
16.15 Dnevnik - GT Ragazzi  
16.35 Melevisione  
17.00 Dok.: Cose dell'altro Geo  
17.50 Dok.: Geo & Geo  
18.15 Vremenska napoved  
19.00 Deželne vesti in športne vesti  
20.10 Variete: Blob  
20.30 Nad.: Un posto al sole  
21.05 Nan.: Medium  
23.15 Dnevnik - deželne vesti in Primo piano  
23.50 Dok.: Correva l'anno - Martin Luther King  
0.40 Dnevnik in vremenska napoved

**Rete 4**

- 6.00 Dnevnik - Pregled tiska  
6.20 Peste e corna e gocce di storia  
6.20 Nan.: Quincy  
7.30 Nan.: Magnum P.I.  
8.30 Nan.: Nash Bridges  
9.30 Nan.: Hunter  
10.30 Nad.: Saint Tropez  
11.30 Dnevnik in prometne informacije  
11.40 Nad.: Febbre d'amore  
12.00 Nad.: Vivere  
12.30 Nan.: Un detective in corsia  
13.30 Dnevnik in vremenska napoved  
14.00 Aktualno: Popoldanski Forum  
15.00 TV film: Wolff - Un poliziotto a Berlino  
16.00 Nad.: Sentieri  
16.35 Film: Bellifreschi (kom., It, '87, i. Lino Banfi)  
18.50 Nad.: Tempesta d'amore, vmes vremenska napoved  
20.20 Nan.: Walker Texas Ranger  
21.10 Nad.: Tempesta d'amore  
23.20 Film: Oltre Rangoon (dram., ZDA, '94, i. Patricia Arquette)

**Canale 5**

- 6.00 Dnevnik - Prima pagina  
7.55 Dnevnik - prometne vesti, vremenska napoved, borza in denar  
8.45 Dnevnik, Insieme  
9.00 Nan.: Catastrofe a New York  
11.00 Aktualno: Forum  
13.00 Dnevnik, okusi in vremenska napoved  
13.40 Nad.: Beautiful  
14.10 Nad.: CentoVetrine  
14.45 Variete: Uomini e donne (vodi M. De Filippi)  
16.15 Resničnostni show: Amici  
17.05 Nan.: Rosamunde Pilcher: solstizio d'estate  
18.50 Kviz: Chi vuol esser milionario (vodi Gerry Scotti)  
20.00 Dnevnik in vremenska napoved  
20.30 Variete: Striscia la notizia  
21.10 Nan.: R.I.S. 4 - Delitti imperfetti  
23.30 Variete: Maurizio Costanzo Show

**Italia 1**

- 6.35 Risanke  
9.25 Nan.: Happy Days  
10.30 Nan.: Dharma & Greg  
11.00 Nan.: Hope & Faith  
11.30 Nan.: Prima o poi divorzio!  
11.55 Nan.: Still standing  
12.25 Dnevnik, vremenska napoved in športne vesti  
13.40 Risanke  
15.00 Nan.: The O.C.  
15.55 Nan.: Malcolm  
16.50 Nan.: Ned - Scuola di sopravvivenza  
17.15 Risanke  
18.30 Dnevnik in vremenska napoved  
19.10 Nan.: The war at Home  
19.40 Risanke  
20.30 Kviz: La ruota della fortuna (vodi Enrico Papi)  
21.10 Variete: Colorado (vodita Rossella Brescia in Beppe Braidà)  
23.55 Borilne večine: Speciale k1 Tokio

**Tele 4**

- 7.00, (8.35, 12.00, 13.10, 16.40, 19.30, 23.02, 1.30) Dnevnik  
8.10 Dnevnik - pregled tiska  
8.30, 10.30 Aktualno: Buongiorno con Telequattro - Svetnik dneva, horoskop, pregovor  
8.50 Aktualno: A tu per tu - Lettere a Don Mazzi  
9.00 Domani si vedrà  
9.30 Udinesismi, il blog in tv  
10.35 Nan.: Don Matteo 5  
11.00 Koncert klasične glasbe  
12.45 Vprašanja Riccardu Illyu  
13.30 Oddaja v živo  
14.00 Aktualno: La TV delle libertà  
15.35 Dokumentarec o naravi

- 16.05 Nan.: Lessie  
17.00 Risanke  
19.00 Informat. oddaja: La Provincia ti informa  
19.55 Športna oddaja  
20.30 Deželni dnevnik  
20.55 Nan.: Street legal  
22.45 Gledališka sezona FJK - Rossetti  
23.50 Film: Omicidi perfetti (krim., ZDA, '82)

**La 7**

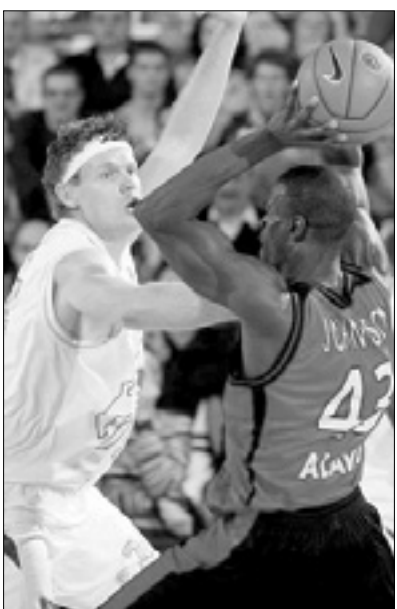
- 7.00 Aktualno: Omnibus  
9.15 Aktualno: 2 minuti un libro  
9.30 Nan.: In tribunale con Lynn  
10.30 Nan.: Il tocco di un angelo  
11.30 Nan.: Cuore e batticuore  
12.30 Dnevnik in športne vesti  
13.00 Nan.: Il commissario Scali  
14.00 Film: Capitan Nemo - Missione Atlantide (pust., ZDA, '78, i. J. Ferrer)  
16.00 Dok.: Atlantide - Storie di uomini e di mondi  
18.00 Nan.: Star Trek Enterprise  
19.00 Nan.: Jag - Avvocati in divisa  
20.00 Dnevnik  
20.30 Šport - nogomet: Napoli - Lazio  
22.30 Šport: Speciale Coppa Italia  
23.30 Variete: Speciale Chiambretti  
23.55 Variete: Markette - Tutto fa brodo

**Slovenija 1**

- 7.00, (8.00, 9.00, 15.00) Poročila  
7.10, (8.10) Dobro jutro  
9.05 Risanana: Ana z zelene domačije  
9.30 Kviz: Male sive celice (pon.)  
10.15 Dok. nan.: Koža, dlaka, perje: Lov  
10.20 Nad.: Novi jutri  
10.50, Dok.: Kraljestvo planinskega orla  
11.40 Omizje: Sveto in svet (pon.)  
13.00 Poročila, vremenska napoved in športne vesti  
13.15 Tv serija: Začnimo znova  
13.45 Kviz: Piramida  
15.10 Mostovi - hidak  
15.45 Ris. nan.: Srebrnogrivi konjič  
16.10 Kratki dok. film: Prismuknjena  
16.25 Enajsta šola  
17.00 Novice, slovenska kronika, športne vesti, vremenska napoved  
17.30 Kontaktna odd.: Jasno in glasno  
18.30 Žrebanje deteljice  
18.40 Risanana: Edo in medo  
18.55 Vremenska napoved, dnevnik in športne vesti  
19.55 Dok. serija: Komunistem - Zgodovina iluzije  
20.50 Tednik  
22.00 Odmevi, kultura, vremenska napoved in športne vesti  
23.00 Odd. o kulturi: Osmi dan  
23.35 Film: Rojen dvema materama

**Slovenija 2**

- 7.00 Infokanal  
9.00, (11.45) Tv prodaja  
9.30, (2.00) Zabavni infokanal  
11.30 Otroški infokanal  
12.15 Aktualno (p.)  
12.40, Globus (p.)  
13.10, Dok. serija: Michael Pavlin v novi Evropi  
14.10 Anholz: SP v Biatlonu, sprint 7,5 km(Ž), prenos  
16.00 Prvi in drugi (p.)  
16.20 Mostovi - Hidak (p.)  
16.50 Odd.: Med valovi  
17.20 Evropski magazin  
17.50 Poročila  
18.00 Stavanger: EP v rokometu (M), Slovenija - Češka, prenos  
19.55 Športni film  
20.25 Vitoria: Evroliga v košarki (M), Tau Ceramica - Union Olimpia, prenos



- 22.15 Nad.: 4400 Povratnikov  
22.55 Film: Ubij me še enkrat  
0.30 Film: Resnica lai izziv (p.)

**Koper**

- 13.45 Dnevni program  
14.00 Čezmejna TV - TGR FJK - deželne vesti  
14.20 Iz arhiva po vaših željah  
15.10 Potopisi  
15.40 Dok. oddaja  
16.40 Odmev  
17.10 Pogovorimo se o...  
18.00 Evropski magazin (program v slovenskem jeziku)  
18.35 Vremenska napoved  
18.40 Primorska kronika  
19.00 Vsedanes - TV dnevnik  
19.25 Športna oddaja  
19.55 Dokumentarec  
20.25 Košarka: Evroliga - prenos  
22.15 Vsedanes - Tv dnevnik  
22.50 Izostritev  
23.25 Primorski mozaik  
0.00 Vremenska napoved  
0.05 Čezmejna TV - TV dnevnik v slovenskem jeziku

**Tv Primorka**

- 10.30 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved  
11.00 Videostrani  
17.00 Odrpta tema: Tv Vaš kanal  
18.00 Brez panike  
18.40 Video spot meseca  
18.45 Rally magazin  
19.15 Mladi @-a+e  
19.55 EPP  
20.00 Dnevnik in vremenska napoved  
20.30 Primorski poslanci  
21.30 Estrada  
22.45 Kulturni utrinek (pon.)  
23.00 Dnevnik Tv Primorka in vremenska napoved  
23.30 Videostrani

**RADIO****RADIO TRST A**

- 7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro, vmes koledar, pravljičica in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Glasbena skrinjica; 9.00 Radioaktivni val z Borisom Devetakom in Markom Sancinom; 10.00 Poročila; 10.20 Odrpta knjiga: Drago Jančar: Severni sij (22. nad.); 10.40 Jančar; 11.00 Studio D; Napovednik; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Z goriške scene; 15.00 Mladi val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Klasični magazin; 18.00 Kulturne diagonale; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek oddaj.

**RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)**

- 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, Poročila; 7.00 Jutranjik; 6.00-9.00 Jutro na RK, kronika, OKC obveščajo; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 10.00 RK svetuje; 12.30 Opoldnevnik; 13.45 Aktualnosti; 14.45 Poslovne informacije Primorske; 16.15 Glasba po željah; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Pregled prireditve; 20.00 Mladi primorski talenti; 20.30 Glasbeni abonma; 22.30 Rock roko umije.

**RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)**

- 6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, 18.30 Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; 8.05 Horoskop; 8.33 Pesem tedna; 9.00 Doroty e Alice; 9.33 Moda ali pogovor s psihologinjo; 10.00 Replay; 11.00 Odrpti prostor; 12.15 Sigla single; 12.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 13.00 Svetnik dneva in Vse najboljše; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.28 Vremenska napoved, prometne vesti, dnevnik; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 Duša in telo; 19.00 Glasbeni spored; 20.00 Radio Capodistria Sera; 20.00 Odrpti prostor; 21.00 Moda ali pogovor s psihologinjo; 21.35 Sogni di vacanza; 23.00 Melopea; 0.00 RSI

**SLOVENIJA 1**

- 5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00, 0.00 Poročila; 5.50 Zelena posvetovalnica; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.00 Kronika; 8.05 Svetovnalni servis; 8.40 Obvestila; 9.10 Ali že veste?; 9.20 Pregled slovenskega tiska; 9.30 Ultrazvok, oddaja o zdravju; 10.10 Prvi odcep desno; 11.15 Evroženket; 11.45 Pregled tujega tiska; 12.10 Ura slovenske glasbe; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.00 Danes do 13-ih; 15.00 Radio danes, jutri; 15.30 DIO; 16.15 Obvestila; 16.30 Evropska postaja; 17.00 Studio ob 17-ih; 19.00 Dnevnik; 19.30 Obvestila; 19.45

Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer domačih pesmi in napevov; 21.05 Literarni večer; 22.00 Zrcalo dneva; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno; 23.15 Za prijeten konec dneva

**SLOVENIJA 2**

5.00, 6.00, 6.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.10 Poslovne zanimivosti; 8.15 Dobro jutro; 8.45 Koledar kulturnih prireditvev; 9.35 Popevki; 10.00 Razlaga z razlogom; 12.00 Aktualna tema; 13.40 Malčki o...; 14.00 Kulturne drobtinice; 15.10 Radio napoveduje; 15.30 DIO; 16.05 Popevki tedna; 16.20 Slo Top 30; 17.00 Country glasba; 17.40 Šport; 18.00 Studentski val; 18.45 Črna kronika; 19.30 Ne zamudite; 21.00 Galerija; 21.30 Težka kronika; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - spet ta dež

**SLOVENIJA 3**

9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 19.00, 22.00 Poročila; 7.25 Glasbena jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.20 Skladatelj tedna; 11.05 Operna ura; 12.05 Spominčice; 13.05 Umjetnost 20. stoletja; 13.30 Naši operni umetniki; 14.05 Glasovi svetov; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Napovedi sporeda in medigra; 16.30 Mladi virtuozi; 17.10 Festival stare glasbe; 18.00 Izšlo je; 18.20 Intermezzo; 19.30 Slovenski koncertino; 20.00 Neposredni prenos EBU, Rojstni dan umetnosti 2008.

**RADIO KOROŠKA**

18.10-19.00 Rož-Podjuna-Zila; Dnevno Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHZ)

**Primorski dnevnik****Lastnik:**

Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

**Izdajatelj:**

Družba za založniške pobude DZP doo z enim družabnikom PRAE srl con unico socio Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

**Tisk:** EDIGRAF srl, Trst**Odgovorni urednik:** DUŠAN UDOVIČ

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 email: trst@primorski.it Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958 email: gorica@primorski.it Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

**Internet:** <http://www.primorski.it/>**Naročniško - prodajna služba**

Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418 Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

**Cena:** 1,00 €

Naročnina za Italijo 280,00 € Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT) Letna naročnina za Slovenijo 170 € plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480 transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

**OGLAŠEVANJE**

Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l. www.tmedia.it GORICA, ul. Malta 6 TRST, ul. Montecchi 6

**KOMERCIALNI OGLASI**

advertising@tmedia.it Brezplačna tel. št. 800129452 Iz tujine +39.0481.32879 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

**NEKOMERCIALNI OGLASI**

oglasit@tmedia.it Brezplačna tel.št. 800912775 Fax +39.0481.32844 Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

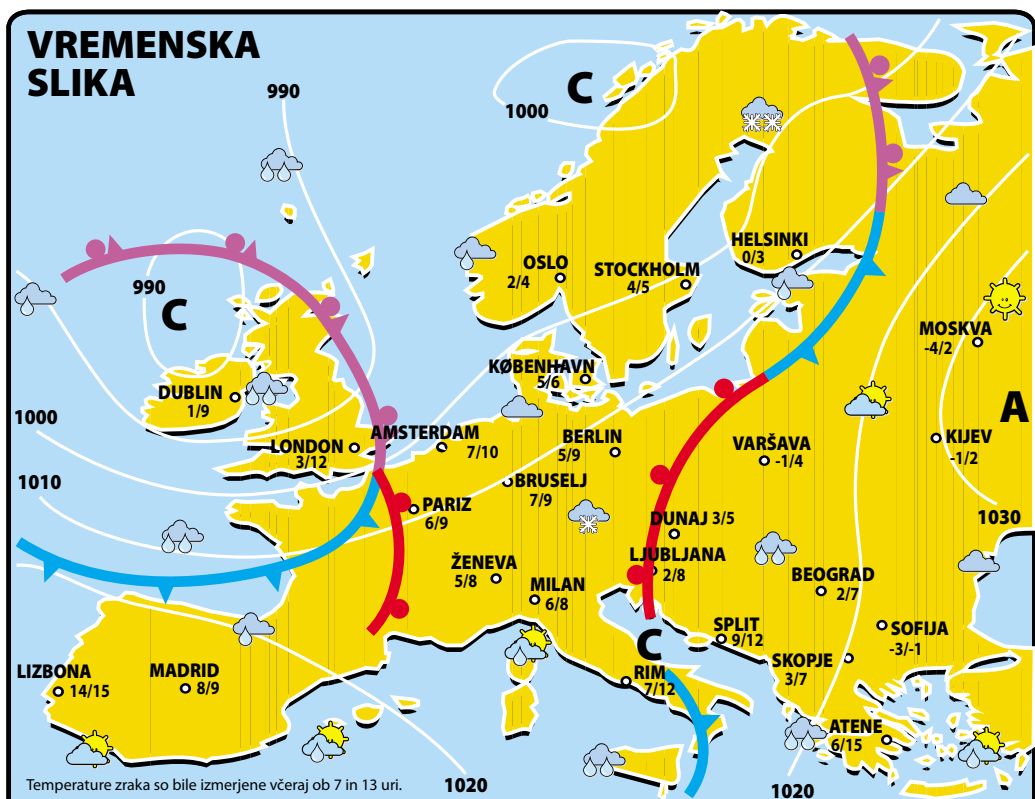
Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948

Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.





Še danes bo nad našimi kraji atlantska fronta. Jutri se bo okrepil soliden anticiklon s toplim višinskim zrakom. Ozračje bo stanovito, zato se bo v prizemnih slojih zadrževal vlažen zrak.

Nad severnim Atlantikom, Skandinavijo in Sredozemljem je obsežno območje nizkega zračnega pritiska. Hladna fronta se počasi pomika prek naših krajev. Od jugozahoda doteka k nam razmeroma tople in vlažne zrak.

**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzhaja ob 7.41 in zahaja ob 16.49  
Dolžina dneva 9.08.

**BIOPROGNOZA**  
Vremenski vpliv bo močno obremenjen, z vremenom povezane težave bo imelo veliko ljudi, tudi nekateri bolezenski znaki bodo okrepljeni. Proti večeru bo obremenitev začela popuščati. Priporočamo večjo previdnost.

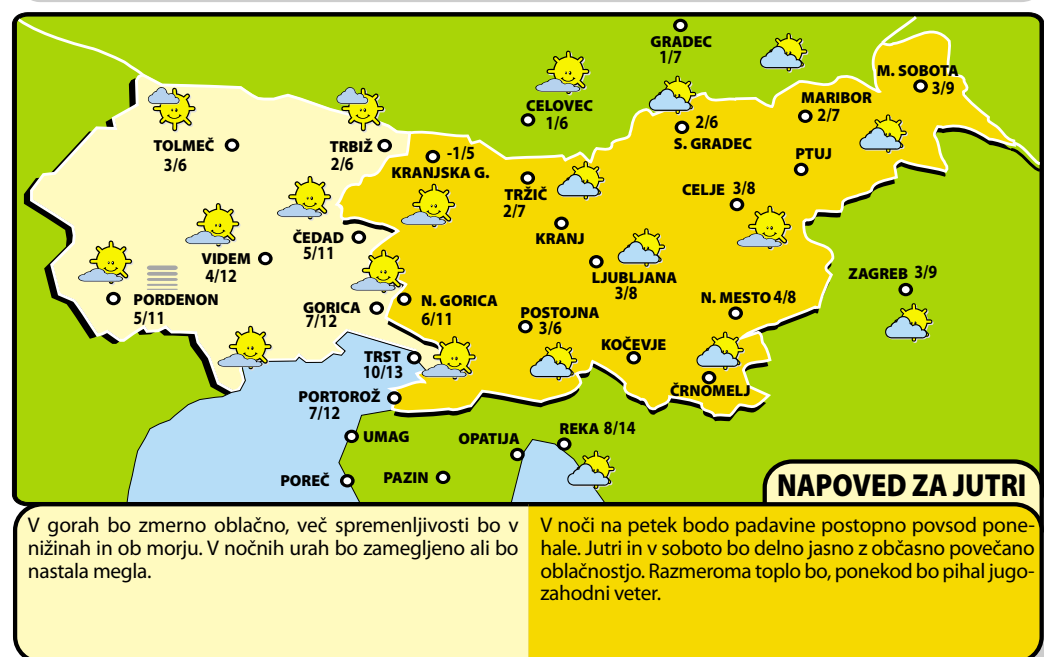
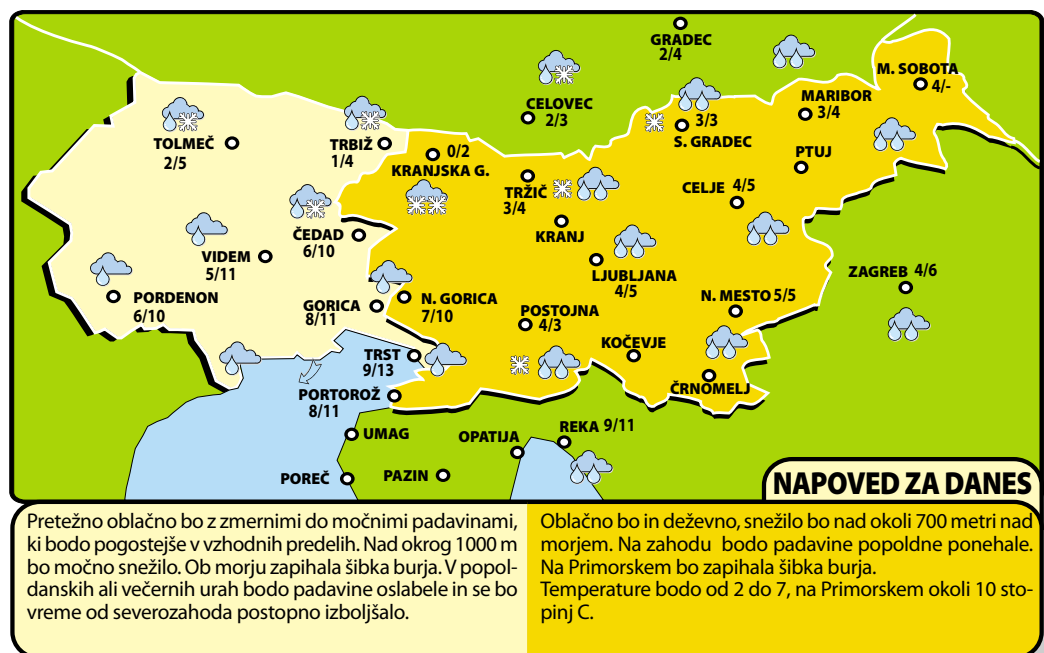
**MORJE**  
Morje mirno, temperatura morja 9,6 stopinje C.

**TEMPERATURE V GORAH °C**

|        |        |    |
|--------|--------|----|
| 500 m  | 2000 m | -2 |
| 1000 m | 2500 m | -5 |
| 1500 m | 2864 m | -7 |

**UV INDEKS**  
Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 4,5 in v gorah 5,5.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER



## KATMANDU - V Lukli ob vznožju Mount Everesta Nepal bo gorsko letališče poimenoval po Hillaryju in Tenzingu



KATMANDU - Nepal namerava edino letališče v gorski regiji Mount Everesta poimenovali po nedavno umrlem novozelandskem plezalcu siru Edmundu Hillaryju in šerpi Tenzingu Norgayu, ki sta prva preplezala na najvišji vrh sveta. Nepalski minister za turizem Prithvi Gurung je na žalni slovesnosti v torek izjavil, da naj bi letališče v mestu Lukla, ki leži na 2800 metrih višine in je izhodišče tisočih pohodnikov in plezalcev, ki se odpravljajo v gorovje Mount Everesta, poimenovali Tenzing-Hillary Airport. Omenil je tudi predloge, da bi vsako leto podelili nagrado, poimenovano po Hillaryju, ter po njem in Tenzingu poimenovali eno izmed gorskih poti.

Hillary, ki je minuli petek umrl v 89. letu starosti za srčnim infarktom, je postal eden najbolj znanih raziskovalcev 20. stoletja. Po slavni odpravi na Mount Everest se je še večkrat vrnil v Nepal, kjer je ustanovil sklad Himalayan Trust. Ta je zgradil 27 šol, dve bolnišnici in 12 zdravniških postaj na območju Mount Everesta. (STA)

Letališče v Lukli pod vznožjem Mount Everesta (na posnetku zgoraj) bodo nepalske oblasti poimenovali po Edmundu Hillaryju (desno) in šerpi Tenzingu Norgayu



ANSA

## PARIZ - Novinarska svoboda po francosko Francoski premier se je intervjujal kar sam

PARIZ - Francoski premier Francois Fillon (na posnetku Ansa) si je na nenavadni novinarski konferenci v torek vprašanja postavil kar sam, kljub navzočnosti mnogih domačih in tujih novinarjev. Fillon se je odločil, da bo namesto tradicionalnega novoletnega sprejema sklical novinarsko konferenco, na kateri si bo vprašanja zastavil kar sam, saj bo tako enostavnejše. Predvsem pa se je tako izognil morebitnim neprijetnim vprašanjem.

Sledilo je več kot ducat vprašanj, pri nekaterih pa se je Fillon nagovoril kar z "gospod premier". Povprašal se je o stanju francoskega gospodarstva, branil je svojo zadržanost na političnem parketu, kjer je predsednik Nicolas Sarkozy pogosto sam, in zaključil konferenco brez enega samega novinarskega vprašanja.



## V Hongkongu zmanjkuje telefonskih števil

HONGKONG - Prebivalci Hongkonga imajo toliko mobilnih telefonov, da bo kmalu zmanjkalo števil, zato bodo morali verjetno uvesti telefonske številke z devetimi števkami. V mestu s 6,9 milijona prebivalci je v uporabi 9,92 milijona telefonskih števil, kar pomeni 1,4 na enega človeka.

Mobilni operaterji imajo teoretično na voljo 99.999.999 števil, a podjetja številne obdržijo in jih prodajo, ker veljajo za srečne številke, ki se začnejo z ničlo ali enico, pa niso v uporabi. Operaterji bi morali zaradi tega v sedmih letih vsem uporabnikom obstoječe osemstestne številke zamenjati za devetstestne.

Oblasti se želijo temu izogniti, zato utegnejo uvesti takso za vse številke, ki jih operaterji zadržujejo. "Ukrepati moramo zdaj, sicer bo v Hongkongu v sedmih letih zmanjkalo števil, če se bo rast nadaljevala po tej stopnji," je izjavil pomočnik direktorja urada za telekomunikacije Chan Tze-ye. Hongkong ima na največ mobilnih telefonov na prebivalca na svetu, medtem ko ima fiksno telefonsko linijo 95 odstotkov gospodinjstev.

## Vrtna zabava se je končala s posredovanjem policije

SYDNEY - Nek avstralski najstnik je pred dnevi pogumno priredil zabavo na vrtu družinske hiše v Melbournu, na katero pa je vabil kar po internetu. Zabava se je končala s posredovanjem policije s helikopterjem, ki je razgnala kar 500 razgrajev, starši pa bodo verjetno morali plačati stroške posredovanja in škode, ki je nastala na policijskih vozilih.

Račun za to zabavo naj bi znašal kar 20.000 avstralskih dolarjev, policijska komisarka Christine Nixon pa je izjavila, da ga ne bodo plačali davkoplačevalci. Policijo je razjezilo predvsem to, da se tako Corey Delaney, ki je zabavo organiziral, kot njegova starša ne čutijo krive za incident, ki naj bi zelo prizadel sosedo. Starša sta namreč kar podaljšala svoje počitnice v 2000 kilometrov oddaljenem Queenslandu, ob tem pa novinarjem potožila, da imata uničen dopust. Šestnajstletnik pa je dejal, da je bila to najboljša zabava kadarkoli. (STA)